

kat. komp



1868г.

6421

BIBLIOTHECA
UNIV. JAGELL.
CRACOVENSIS

Czasopismo

III

БОЛТОВСКІЙ МѢСЯЦЕСЛОВЪ

на

1868

(високосный) годъ.

РУСИШКАЙ-ЛЕТУВИШКАСІСЬ КАЛЕНДОРЮСТЬ

АНТЪ

1868

(ПРИБУВИМАСТЬ)

МѢТУ.

ВИЛЬНА.

въ Типографії А. Сыркіна,

1868.

Сост. публ.



6421

III CZASOP.

РУССКО-ЛИТОВСКИЙ
МѢСЯЦЕСЛОВЪ

НА

1868

(В И С О К О С И Ъ)

ГОДЪ.

РУСИШКАЙ-ЛЕТУВИШБАСИСЬ
КАЛЕНДОРЮСТЬ

АНТЪ

1868



(ПРИБУВИМАСТЬ)

МѢТУ.

ВИЛЬНА.

Въ Типографіи А. Сырнина,
на улкы Немецкой улицы, д. Здановича, напротивъ театра.

1867.

767-108

ЛІЧЕ-ОДНОСІЙ ГВОДІЕПІРУДИ

АН

8081

(Іміналою)

№ 2467.

Печатать дозволяю Г. Ковно 1867 г. Ноября

22 дня.

Епископъ *М. Волончевскій.*

Дозволено Ценсурою, 5 Декабря 1867 г. Вильна.

ГРОСІАНА ПЛАЯ

Biblioteka Jagiellońska



1002508304

ДТН

808421

(ДОКИНАЧІНЧІ)



ДАІЕНІ

Імперія Св. Римської
Імперії міжнародній
Імператорській міжнародній

5081

ПРАВОСЛАВНОЙ ЦЕРКВИ.

Церковное счисление 1868 года.

Отъ сотворенія міра 7376 годъ.

Отъ Рождества Христова 1868 —

Індикта 11

Кругъ солнца 12

Вруцѣлѣто 3

Кругъ луны 4

Основаніе 17

Епакта 4

Ключъ границъ И

1868 годъ високосный. Въ 1867 году Рождество Христово было въ понедѣльникъ.

Мясоядіе продолжается 6 недѣль.

Тріодъ начинается 21 Января.

Мясопустъ Великій 4 Февраля.

Сыропустъ 11 Февраля.

Мученицы Евдокіи — въ пятницу 3-й недѣли поста.

40 мучениковъ — въ субботу 4 недѣли поста.

Алексія человека Божія — въ 5 недѣлю поста.

Благовѣщеніе — въ понедѣльникъ Великій.

Пасха Христова — 31 Марта

Великомученика Георгія — во вторникъ 4 недѣли поста по Пасхѣ.

Преполовеніе 24 Апрѣля.

Вознесеніе 9 Мая.

Іоанна Богослова — въ среду 6 недѣли по Пасхѣ.

Пятидесятница 19 Мая.

Петровъ мясопустъ 26 Мая.

Петра и Павла въ субботу.

Постъ Пресвятыя Богородицы Дѣви

(Успенскій) всегда начинается 1 Августа и продолжается по 15 Августа.

Постъ предъ Рождествомъ Христовымъ начинается всегда 15 Ноября.

Особыя посты:

Въ день предъ Богоявленіемъ (сочельникъ) 5 Января.

Въ день усѣкновенія главы Іоанна Предтечи 29 Августа.

Въ день воззведенія честнаго и животворящаго Креста

Господня 14 Сентября.

КАТАЛИКУ БАЖНИЧЕСЪ.

Скайтлюсъ Календаря 1868 г.

Нугъ сутверима пасаулесь 5806.

Нугъ Ужгимима Бешпатесъ 1868.

Індикта 11.

Саулесь ратаасъ 4.

Недѣлю денось литеръ Г. Ф.

1868 жетай прибувимасъ.

Мейсійдисъ тверъ 6 недѣлесь.

Недѣла сеновесъ ужгавейма 28 Саяса

Епакта XVII

Пеленин (Папельчюсъ) 14 Васэра мѣнесь

Великасъ — 31 Кова.

Крижаунасъ денасъ. 6. 7. иръ 8 Гагужесь

Шештинесъ 9 Гагужесь.

Секминесъ 19 Гагужесь.

Шв. Трайцесъ 26 Гагужесь.

Дева Куна 30 Гагужесь.

Надѣлю по Секминю 27.

Пирою Недѣлю дена Адвента 1 Сѣкя.

М е т у Ч е г р т е съ.

1-осесъ 21 23 иръ 24 Васэра.

2-осесъ 22 24 иръ 25 Гагужесь.

3-осесъ 18 20 иръ 21 Ругсѧ.

4-осесъ 18 20 иръ 24 Сѣкя.

ИШГУЛЬДИМАСЬ ВАРТОЯМУ КАЛЕН-
ДОРЮФ СУТРУМПИНИМУ ИРЬ
ЖЯНКЛУ.

Сутрумпинимай.

Ап. Апаштолась. ААп. Апаштолу.
Ш. Шв. Швентась.
Па. Пал. Палайминтась.
В. Веш. Вешпатель.
І. Іез. Іезусъ.
К. Ку. Кун. Кунигасъ.
И Иш. Ишпажинтоасъ.
О. Оп. Опатаасъ.
Пу. Пуст. Пустельникасъ.
В. Вис. Вискупастъ. ВВ. Вискупу.
Виг. Ви. Витиле.
По. Понежюсь.
Пр. Пра. Пранашасъ.
Ев. Еван. Евангелиста.
З. З. Зок. Зоканиникасъ.
М. Муч. Мучельникасъ.
ММ. Мучельнику.
Па. Пана.
Ма. Марія.
Н. Наш. Нашле.
Па. Патр. Патриарха.
Арх. Архаполасъ.

Денасъ Недълю.

Н. Недъля.
Па. Панедъльникъ.
У. Утарникасъ.
Сэ. Сэрода.
К. Кятвергасъ.
Пэ. Петничя.
Су. Суббата.

Церквесъ швентемосесъ денасъ.

⊕ Диджюои. }
⊕ Видутинюи. } швенти.
⊕ Мажюи. }

изъяснение вошедшихъ въ ка-
лендарь сокращений и знаковъ.

Сокращения

Ап. Апостолъ.
Св. Святый.
Прп. Преподобный.
Блаж. Бл. Блаженный.
Мч. Мученикъ.
ММ. Мучениковъ.
Мчи. Мученица.
Св. Мч. Священномученикъ.
В.мч. Великомученикъ.
В.Мчи. Великомученица.
Прп. мч. Преподобномученикъ.
Е. Еписк. Епископъ.
Архиеп. Архieпископъ.
Митр. Митрополитъ.
Птр. Патріархъ.
Пермч. Первомученикъ.
Прав. Праведный.
Прор. Пророкъ.

Дни недѣли.

В. Воскресеніе.
Пн. Понедѣльникъ.
Вт. Вторникъ.
Ср. Среда.
Ч. Четвергъ.
Пт. Пятница.
Сб. Суббота.

Церковные праздничные дни.

⊕ Великий.
⊕ Средний.
⊕ Малый (Полелейный). } Праздникъ.

ВИДЫ ЛУНЫ.

- Новолуніе.
- Первая четверть.
- Полнолуніе.
- послѣдняя четверть.

НАЗВАНИЯ ПЛАНЕТЪ.

- Меркурий.
- Венера.
- Земля.
- ♂ Марсъ.
- ♃ Юпитеръ.
- ♄ Сатурнъ.
- Уранъ.
- ♆ Нептунъ.

АТМАЙНАСЬ МЪНЕСЯ.

- Яунайтисъ (Яунасъ мѣнуо.)
- Пришилисъ (Пришильниесъ).
- Паррайжа (Пильніе. пильнайтисъ).
- Дѣлче (Паскуніюи квадра).

ВАРДАЙ ПЛАНЕТУ.

- Меркурасъ.
- Венера.
- Жями.
- ♂ Марсасъ.
- ♃ Юпитерюсь.
- ♄ Сатурнась.
- Уранасъ.
- ♆ Нептунась.

ВАЛЕНТИАНСКАЯ МИФОЛОГИЯ

Большинство памятников из Календаря (см. стр. 8) дополняется дополнительной информацией о личности Пифия и его подданных. Видимо, в этом разделе Календаря отражены реальные события, связанные с правлением Пифия.

ХРОНОЛОГИЧЕСКИЙ КАЛЕНДАРЬ

Согласно Календарю, Пифий правил 20 лет. Время правления Пифия делилось на две части: первые 10 лет были посвящены борьбе с монстрами, а последние 10 лет — супружескому блаженству. Время правления Пифия делилось на две части: первые 10 лет были посвящены борьбе с монстрами, а последние 10 лет — супружескому блаженству.

Первые пять лет правления Пифия.

Были созданы:
— Календарь.
— Мифология.
— Мифологическая литература.

Позднее:

Мифологическая литература.

ВАЛЕНТИАНСКАЯ МИФОЛОГИЯ

Большинство памятников из Календаря (см. стр. 8) дополняется дополнительной информацией о личности Пифия и его подданных. Видимо, в этом разделе Календаря отражены реальные события, связанные с правлением Пифия.

ХРОНОЛОГИЧЕСКИЙ КАЛЕНДАРЬ

Согласно Календарю, Пифий правил 20 лет. Время правления Пифия делилось на две части: первые 10 лет были посвящены борьбе с монстрами, а последние 10 лет — супружескому блаженству. Время правления Пифия делилось на две части: первые 10 лет были посвящены борьбе с монстрами, а последние 10 лет — супружескому блаженству.

Первые пять лет правления Пифия.

Были созданы:
— Календарь.
— Мифология.
— Мифологическая литература.

Первые пять лет правления Пифия.

Были созданы:
— Календарь.
— Мифология.
— Мифологическая литература.

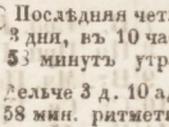
ЯНВАРЬ 31 дней.

САУСИСЬ 31 денунъ.

Вс. пас.	Ч. нед.	Имена Святыхъ и Права- ники Православные.	Д. нед.	Шенкесъ Риана Каталику.	Фазы дуны
1	Пн	НОВЫЙ ГОДЪ. Обръз. Господне Св. Василія В.	П.	ШАУИ МЕТАЙ. Фуль- гента Виск. Иши.	Атмайнашъ мънеся.
2	Вт.	Св. Сильвестра Папы Р.	У.	Макаріюша Оп. Нарц.	
3	Ср.	Прор. Малахія Мч. Горд.	Сэ.	Данеллусь М. Геневейт.	
4	Ч.	Соборъ 70 апостоловъ.	К.	Титуса В. Дафрозась М.	
5	Пт.	Мч. Феопемп. (день поста)	П.	Телесфора Но. Мучельн.	
6	Сб.	БОГОЯВ. ГОСП. (Крещ.)	Су.	ТРИЮНЪ КАРАЛЮ.	
		НЕД. по ПРОСВѢЩЕНИИ. Ут. Ев. Іоан. 65. На Лит. Ап. 224, Ев. Мат. 8.		НЕД.по ТРИЮНЪ КАРАЛЮ. Еванг. Лук. Шв. пад. 2.	Солнце вступаетъ въ знакъ Водолея 8 дня въ 7 ч. 6 м. по полудни.
7	В.	Соб. Іоанна Прѣдѣт.	Н.	Юліона иръ Люцио: ММ.	
8	Пн	При. Георгія Хозевита.	П.	Северина В. иръ Гелляд.	Послѣдняя чет- верть 4 д. въ 6 часовъ 45 м. по полудни.
9	Вт.	Мч. Поліевкта, Св. Фил.	У.	Мэрционась Па иръ М.	Дѣльче 4 дена, 6 адина 45 м. по пѣту.
10	Ср.	Св. Григорія Нисского.	Сэ.	Агатона По иръ Марц.	
11	Ч.	При. Георгія В. Мих.	К.	Гигина По иръ Гон. Па.	
12	Пт.	Мчц. Татіаны и Св. Сав.	Пе.	Аркадіюша иръ Тац. ММ	
13	Сб.	Мч. Ермила и Стратон.	Су.	Леопцюша В. Вер. Па.	
		НЕДѢЛЯ 3. Утр. Ев. Іоан. 66. На Лит. Ап. 285 Ев. Лукк 94.		НЕД.2 по ТРИЮНЪ КАРАЛЮ Еван. Іоан. Шв. пад. 2.	Новолуніе 12 дня въ 8 ч. 59 м. по полудни.
14	В.	Пр. Отецъ въ Синаѣ изб.	Н.	Шв. Варда Іезаусъ.	Яунайтись 12 дена 8 ад. 59 мин по пѣту.
15	Пн	При. Павла Фів. и Іоан.	П.	Повила 1 Иу. Маура Оп.	
16	Вт.	Поклон: чест.вер. Ап. И.	У.	Марцеллія По. М.	
17	Ср.	При. Антонія Велик.	Сэ.	Антона Оп. иръ Леоніл.	
18	Ч.	Св. Аѳафасія и Карила.	К.	Катедрасъ Ш. Петра	
19	Пт.	При. Макарія Єгипт.	П.	Генрика В.М. иръ Герар.	
20	Сб.	При. Евсіїя Велик.	Су.	Фабіона По иръ Себас.	
		НЕДѢЛЯ о МЫТАРѢ и ФА- РИСЕБ. Ут. Ев. Іоан. 167. На Лит. Ап. 296. Ев. Лукк 89.		НЕД.3 по ТРИЮНЪ КАРАЛЮ. Еван. Мат. Шв пад. 8.	
21	В.	При. Максима исповѣд.	Н.	Агнешкасъ П. М.	Первая четверть 20 дnia въ 7 час. 57 м. по полудни.
22	Пн	Ап. Тимоѳея, Анастасія.	П.	Винцента иръ Анастаз.	Пришпились 20 дена, 7 ад. 50 м., по пѣту.
23	Вт.	Св. Мч. Климента и Агае.	У.	Венчівони Ш. Мар. На	
24	Ср.	При. Ксении и Македонія	Сэ.	Тимотеуша иръ Єуген.	
25	Ч.	Св. Григорія Богослов.	К.	Атеніс. Ш. Повила А.	
26	Пт.	При. Ксенофонта, Марії.	П.	Полікарпа В. иръ М.	
27	Сб.	Пер. мощ. Св. Іоан. Злат.	Су.	Іона Хризост. Авита М.	
		НЕДѢЛЯ о ВЛАДИМОРѢ СЫНѢ Ут. Ев. Мат. 116. На Лит. Ап. 135. Ев. Лукк 79.		НЕД.4 по ТРИЮНЪ КАРАЛЮ. СЕНОВЕСЪ УЖГАВ. Ев. Мат. пад. 13.	Полнолуніе 27 дня въ 11 ч. 17 м.утра Паррайжа 27 д. 11 ад. 17 минут. ритмети.
28	В.	При. Ефрема Сирини.	Н.	Ільдефонса В. Флавіон.	
29	Пн.	Пер. мощ. Св. мч. Игнат.	П.	Франц. Салез. В. Валер.	
30	Вт.	З Селятит. Свмч. Ипп.	У.	Мартинась Па. Адельг.	
31	Ср.	Св. Кири и Іоанна.	Сэ.	Людовикась Наш. Март.	

ФЕВРАЛЬ 29 дней.

ВАСЭРИСЬ 29 дн.

Зн. прав. Ч. ица.	Дн. нед.	Имена Святыхъ и Праздники Православные.	Л. нед.	Швентесъ Рим-Каталіку.	Фазы луны. Атмайнасъ мѣсяцъ.
1 Ч.	Мч. Трифона и при. Петр.	К. Вигилій , Игнац. В. М.			
2 Пт.	СРѢТЕН. ГОСПОДНЕ.	Пе. ГРАМНИЧ. МАР. ПАН.			
3 Сб.	Св. и праведн. Симеона Богопр. и Анны Пречы. (пом. по усопш.)	Су. Блажелусъ В. М.			
					
		НЕД. МЯСОПУСТНАЯ. Утр. Ев. Марка 70. На Лит. Ап. 140. Ев. Мате. 106.		НЕД. 5 по ТРИОНЪ КАР. (МЕЙСТІДИНА). Еванг. Шв. Лук. Пад. 8.	Солнце вступаетъ въ знакъ рыбъ 7 д. въ 9ч. 39 мин., утра.
4 В.	Прп. Исидора и Кирилла	Н. Андреялусъ Кор. В. Англ.			Сауле изжигъ жая клонъ живесь 7 дена 9 ад. 39 мин. ритмети.
5 Пн	Мчц. Агафіи и Феодулії.	П. Аготасъ Па. М. Изидор.			
6 Вт.	Прп. Вукола Смирнского	У. Даратаасъ П. М. Теоф.			
7 Ср.	Прп. Пароенія и Луки.	Сэ. Ромуальда Оп. иръ Рик.			
8 Ч.	В. мч. Феодора Стратиля.	К. Іона ишь Матосъ. Гонор.			
9 Пт.	Мч. Никифора, Маркел.	Пе. Аполлоніоша В.			
10 Сб.	Мч. Хараламп. и Прок.	Су. Схоластикасъ Паносъ.			
					
		НЕД. СЫРОПУСТНАЯ. Утр. Ев. Марка 71. На Лит. Ап. 112. Ев. Мат. 17.		НЕД. 6 по ТРИОНЪ КАРАД. (УЖГАВЕИМА). Еванг. Шв. Лук. Пад. 18.	
11 В.	Св. мч. Власія, при. Дмит.	Н. Люциюша В. Йоанасъ.			
12 Пн	Св. Мелетія и Алексія.	П. Гаудента, Эулями.			Новолуніе 11 д. въ 4 часа. 2 м. по полуночи
13 Вт.	Прп. Мартин. Сим и Ев.	У. Бенинасъ иръ Маурасъ.			Лунайтисъ 11 д. 4 ад 2 м. по п'ятн.
14 Ср.	Прп. Кирилла, Авксент.	Сэ. Нелениши, Вал. иръ Ф.			
15 Ч.	Ап. Онисима, при. Евсев.	К. Сигфрида В. иръ Faust.			
16 Пт.	Мч. Памфіла, Вал и Пав	Пе. Григалаусъ Пон. иръ Юл.			
17 Сб.	В. мч. Феодора Тирона.	Су. Флавіона В.			
		НЕД. ПРАВОСЛАВІЯ. 1-я ПОСТА.		НЕДЬЛЯ ПРАДЖЮСЪ ГАВЕНЕСТЬ.	
		Утр. Ев. Луки 112. На Лит. Ап. 329. Ев. Йоан. 55.		Еванг. Шв. Мат. Пад. 4.	
18 В.	Св. Льва, пап. Р., Агап.	Н. Констанціесъ Пан.			
19 Пн	Ап. Архіпа и Филиона	П. Конрада Иши. Мансв.			
20 Вт.	Св. Льва Катанскаго.	У. Элеутеріюша В. Немез.			
21 Ср.	Прп. Тимофея, Св. Евст.	Сэ. Мъту Чвертисъ. Элен.			
22 Ч.	Обрѣтиен, мощ Св. мч. во Евгеніи. Мч. Маврик.	К. Катепрасъ. Шв. Пет.			
23 Пт	Св. мч. Цоликарпа, Йоан.	Ли.			
24 Сб.	Обр. чест. Глаз. Преч.	Не Мъту Чверт. Фульг.			
		Су. Мъту Ч. Модест. В.			
		НЕДЬЛЯ 2-я ПОСТА.		НЕДЬЛЯ 2 ГАВЕНЕСТЬ.	
		Утр. Ев. Луки 113. На Лит. Ап. 304 и 318. Ев. Марка 7. и Йоан. 36.		Еванг. Шв. Мат. Пад. 17.	
25 В.	Св. Тарасія, архіеп. Кон.	Н. Мотильусъ Анаш.			
26 Пн	Св. Порфирія арх. Газе.	П. Викторина Мч. Себаст.			
27 Вт.	Прп. Прокопія Декапол.	У. Нестора М. иръ Порфир.			
28 Ср.	Прп. Василія, Марины.	Сэ. Леандра В. иръ Форт.			
29 Ч.	Прп. Кассіана Римлян.	К. Макаріюша иръ Сарап.			

Полнолуніе 25 д. въ 10 ч., 3 м., по полуночи.
Паррайжа 25 д., 10 ад., 3 мин. по п'ятн.

МАРТЪ 31 дней.

КОВАСТЬ 31 дн.

Зн. празд. Ч. мѣса.	Дн. нед.	Имена Святыхъ и Праздники Православные.	Д. нед.	Ш в е н т е с ъ Рима-Каталику.	Фазы луны. Атмайнась мѣнеся.
1 Пт.	Прп. мчц. Евдокій, Нест.	Пе. Альбина В.			
2 Сб.	Св. мч. Феодота, Св. Арсения Еписк. Тверского.	Су. Симплиціюша П. Ишпажинт.			
	НЕД. 3-я ПОСТА. Утр. Ев. Лук. 114. На Лит. Ап. 311. Ев. Марка 37.		НЕД. 3 ГАВЕНЕСЬ		
3 В.	Мч. Евтропія и Василис.	Н. Таціона В. иръ Марцел.	Ев. Шв. Лук. Пад. 11.		
4 Ии	Прп. Герасима, мч. Пав.	П. Казимера кар. Ишп.			
5 Вт.	Мч. Конона, Пр. Марка	У. Адріона иръ Эузебіюша.			
6 Ср.	42 мч. въ Аммор. Конст.	Сэ. Эвагріюша В. иръ Колет.			
7 Ч.	Св. мч. Василія и Евген.	К. Тамошяусь ишъ Аквину.			
8 Пт.	Ирп. Феофилакта и Домет.	Пе. Филимона ир. Беат. ММ.			
9 Сб.	40 мученик. Севаст.	Су. Францишкась Нащлесъ.			
	НЕД. 4-я ПОСТА. Утр. Ев. Иоан. 63. На Лит. Ап. 314. и 229. Ев. Мар. 40. и Мф. 10		НЕД. 4 ГАВЕНЕСЬ.		
10 В.	Мч. Кодрата, Киріана.	Н. 40 ММ. иръ Кресценц.	Ев. Шв. Іона Пад. 6.		
11 Пн	Св. Софонія, патр. Іерус.	П. Софон. В.			
12 Вт.	Прп. Феофана, Св. Григор.	У. Григоляусь 11. П. Дидж.			
13 Ср.	Св. Никифора, патр. Цар.	Сэ. Ницефора В. Модест. М.			
14 Ч.	Прп. Венедикта и Феогн.	К. Митильдась Кар.			
15 Пт.	Мч. Агапія, Александ.	Пе. Ліонгина иръ Никандра.			
16 Сб.	Мч. Савина и Трофима.	Су. Абраома Пуст. Таціоп.			
	НЕД. 5-я ПОСТА. Утр. Ев. Иоан. 64. На Лит. Ап. 321. и 208. Ев. Марка. 48 и Лук. 33		НЕД. 5 ГАВЕНЕСЬ.		
17 В.	Прп. Алексія чл. Бож.	(Мункасъ) Ев. Шв. Іона Пад. 8.			
18 Пн	Св. Кирилла Іерусалим.				
19 Вт.	Мч. Хрисанфа и Дарії.				
20 Ср.	Прп. Іоанна, Сергія.				
21 Ч.	Прп. Іакова еписк.				
22 Пт.	Св. мч. Василія.				
23 Сб.	Св. мч. Никона.				
	НЕД. ВАЙ. 6-я ПОСТА.				
	Утр. Ев. Иоан. 65. На Лит. Ап. 247. Ев. Иоан. 41.				
24 В.	Ирп. Артемона, Іакова.		НЕД. 6 ГАВЕНЕСЬ.		
25 Пн	БЛАГОВ. ПРЕСВ. БОГ.		(Вербунъ). Ев. Шв. Мат. Пад. 21.		
26 Вт.	Соборъ Арх. Гавріила.				
27 Ср.	Мчц. Матроны Селунскія.				
28 Ч.	Прп. Илар. и Стефана.				
29 Пт.	Прп. Марка, Кирилла.				
30 Сб.	Прп. Іоанна спис: Лѣст.				
	НЕД. СВ. ПАСХІ. На Лит. Ап. зач. 1. Ев. Іона зач. 1.				
31 В.	СВѢТЛ. ВОСКР. ХРИСТИ.		В Е Л И К О С Ъ.		
			Еванг. Шв. Морк. Пад. 16.		
			Н. КЕЛИМОСЬ ІЕЗАУСЪ.		



Солнце вступаетъ
въ знакъ Овна 8
д. въ 9 час. 25 мин.
утра.

Сауле ижнангъ жи-
клонъ Авина 8 д.
9 адипа 25 м., рит-
мети.

3 Послѣдняя четв.
4 дни, въ 5 час.
10 м. утра.

Дѣльче 4 д. 5 ад.
10 м. ритмети.

● Новолуніе 12 дн.
въ 8 ч. 40 мин.,
утра.

Яунайтись 12 д.,
8 ад. 40 м. ритмети

3 Первая четверть
19 дн., въ 2 час.
7 м. по полудни.

Пришпились 19 д.
2 ад. 7 м. по пѣту.

● Полнолуніе 26 д.
въ 8 час. 58 мин.
утра.

Параїжа, 26 д. 8
ад. 58 м. ритмети.

АПРІЛЬ 30 дній.

ВАЛАНДИСЬ арба Кар. 30 ден.

Зн. прап. Ч. міц.	Дн. нед.	Імена Святыхъ и Праздники Православные.	Д. нед.	Ш в е н т е с ъ Рима-Каталику.	Фазы луны. Атмайнась мѣнсѧ.
1	Пн	ПОНЕД. СВѢТЛЫЙ.	П.	ВЕЛИКИНУ 2 ДЕНА.	
2	Вт.	ВТОРН. СВѢТЛЫЙ.	У.	Абундіюша В. Теод. II	
3	Ср.	При. Никиты и Ирины.	Сэ.	Рихарда В.иръ Кіоніесь	
4	Ч.	Прип. Іосифа, Георгія.	К.	Ізидора В.иръ Амброж.	
5	Пт.	Мч. Агаѳопода и Феод.	Пе.	Винцента Ферраріюна.	
6	Сб.	Св. Евтихія, патр. Конс.	Су.	Діогена М. Гвілельма.	
		НЕД. 2 По ПАСХЪ, О ФОМѢ. Утр. Ев. Мат. 116. На Лит. Ап. 14. Ев. Іоан. 65.		АТВЕЛИКЕСЪ. Еванг. Шв. Іона Пад. 20.	
7	В.	Прип. Георгія, Прип. Дан.	Н.	Сатурнин Виск. Иши.	
8	Пн	Ап. Иродіона, Флегмон.	П.	Макаріесь іръ Концес.	
9	Вт.	Мч. Евпсихія, П.мч. Вад.	У.	Деметріюша М. Прох.	
10	Ср.	Мч. Терентія, Максима.	Сэ.	Аполлоніюша М. Езекіел.	
11	Ч.	Св.мч. Антипи.	К.	Леона Дид. П. Зеноб.	
12	Пт.	Св. Василія, епис. Парійс.	Пе.	Юліюша П., Конст.	
13	Сб.	Св.мч. Артемона.	Су.	Герменегильда.	
		НЕД. 3 ПО ПАСХЪ, О МУРОНО-СИЦАХЪ. Утр. Ев. Мар. 71. На Лит. Ап. 16. Ев. Марка 69		2 НЕД. ПО ВЕЛИКУ, Еванг. Шв. Іона Пад. 16.	
14	В.	СВ. З ВИЛЕНСК. МУЧ. АНТОН. ІОАН.и ЕВСТ.	Н.	Шв. Граба Попо Іез.	
15	Пн	Ап. Аристарха и Троф.	П.	Кресцэнта.	
16	Вт.	Мчц. Василиссы, Агапії.	У.	Каликста П. іръ Юлієсь	
17	Ср.	Св. мч. Симеона еписк.	Сэ.	Анициета П. М. іръ Фор.	
18	Ч.	Прип. Іоан. Св. Космы.	К.	Амадеуша Зок: Андр.	
19	Пт.	Прип. Іоанна, Георгія.	Пе.	Тимона іръ Галятась.	
20	Сб.	Прип. Феодора, Анастасії	Су.	Цезаріюша М. Тотима.	
		НЕД. 4 ПО ПАСХЪ, О РАЗ-СЛАВЛЕННОМЪ. Утр. Ев. Лук. 112. На Лит. Ап. 23. Ев. Іоан. 14.		3 НЕД. ПО ВЕЛИКУ. Еванг. Шв. Іона Пад. 19.	
21	В.	Св. мч. Іаннуарія.	Н.	Апекосъ Шв. Іозана.	
22	Пн	Прип. Феодора.	П.	Сотера іръ Каляусъ ММ.	
23	Вт.	В. мч. Георгія побѣд.	У.	Юргя М. іръ Герар. В.	
24	Ср.	Мч. Савви стратилата.	Сэ.	Вайтекаусъ В.М. Фид.	
25	Ч.	An. и Ев. Марка.	К.	Морка An. Еванг.(част-никасъ).	
26	Пт.	Св.мч. Гасілія. Св. Стеф.	Пе.	Клета іръ Марцеллина.	
27	Сб.	Св. мч. Симеона еписк.	Су.	Тертуліона Вискупа.	
		НЕД. 5 ПО ПАСХЪ, О САМА-РЯНИНЪ. Утр. Ев. Іоан. 63. На Лит. Ап. 28. Ев. Іоан. 12.		4 НЕД. ПО ВЕЛИКУ. Еванг. Шв. Іона Пад. 16.	
28	Пн	Мч. Максима, Св. Кирил.	Н.	Виталиса іръ Валер. М.	
29	Вт.	Св. 9 муч. въ Кизицѣ.	П.	Роберта Оп. Тертул.ММ.	
30	Ср.	An. Іакова. Св. Доната.	У.	Котринасъ Сен.	



Солнце вступаетъ
въ знакъ Тельца,
7 д. въ 9 ч. 23 мин.,
по полудни.

Саule ижнъгъ жян
клонъ Яучя 7 дена
9 ад. 23 мин. по пѣту

• Послѣдняя четв.
3 дни, въ 0 час.
16 минутъ утра.
Дѣльче 3 д. 0 ад.
16 мин. ритмети.

• Новолуніе 11 д.
въ 4 часа. 2 м.
по полудни.

Янайтисъ 11 д.
4 ад 2 м. по пѣту.

• Первая четверть
17 дни въ 7 час.
59 м., по полудни
Пришпились 17
дена, 7 адина 59
м., по пѣту.

• Полнолуніе 24 д.
въ 8 ч., 18 м., по
полудни.

Наррайжа 24 д.,
8 ад., 18 мин. по
пѣту.

МАЙ 31 дней.

ГЯГУЖЕ 31 ден.

Зн.праз. Ч. місяц.	Дн. нед.	Имена Святыхъ и Праздники Православные.	Д. нед.	Шиентесъ Рима Каталику.	Фазы луны Атмайнасъ мѣнсия.
†	1 Ср.	Прор. Еремій, Пр. Павел.	Сэ.	Филипа иръ Іакуба Ап.	
	2 Ч.	Св. Аѳанас. Всѧ. Мч.	К.	Атаназа В. иръ Зигмун.	
	3 Пт.	Мч. Тимоѳея и Мавры,	П.	Аттрадима Шв. Криж.	
	4 Сб.	Мчц. Пелагії и мч. Сильв.	Су.	Флоріона М. Мон. Неш.	
		НЕД. 6 ПО ПАСХѢ, О СЛѢПОМЪ. Утр. Ев. Іоан. 64 На Лит. Ап. 38. Ев. Іоан. 34.		НЕД. 5 ПО ВЕЛИКУ. Еванг. Шв. Іоана. Пад. 15	
†	5 В.	В. мчц. Ирины.	Н.	Піуса V. По. Аніола К.	Солнце вступаетъ въ знакъ Близнецъ 8 дня въ 9 ч. 22 м. по полудни.
	6 Пн	Прав. Іова многострад.	П.	† Іона Анаст. Амлю.	
	7 Вт.	Воспом.знак. на неб. Кр.	У.	† Домицелесь иръ Еуфр.	Сауле изянгъ жиклонъ Двінкъ 8 дена, 9 ад. 22 м., по пѣту.
	8 Ср.	Ап. и Ев. Іоанна Бог.	Сэ.	† Станислава В. М.	
	9 Ч.	Пер. мощ. Св. Ник. чуд.	К.	ШЕШТИНЕСЪ Григалиусъ Назіанз. В.	
	10 Пт.	Ап. Симона Зилота.	Пе.	Гордіона, Эпимака ММ.	
†	11 Сб.	Св. Меѳодія и Кирил.	Су.	Мамерта В. Эвеліесь:	
		НЕД. 7 ПО ПАСХѢ, СВ. ОТЕЦЪ Утр. Ев. Іоан. 66. На Лит. Ап. 44. Ев. Іоан. 56.		6 НЕД. ПО ВЕЛИКУ. Еванг. Шв. Іоана 15, 16.	
	12 В.	Св. Епифанія і Германа.	Н.	Акилеуша иръ Нереуша.	
	13 Пн	Мч. Александра.	П.	Серваціюша В. Глицер.	
	14 Вт.	Мч. Исидора и Максима.	У.	Бонифаціюша, Юстина.	
	15 Ср.	Пр. Пахомія Велик.	Сэ.	Зофіесьсу З. Дуктер. ММ.	
	16 Ч.	Прп. Феодора, Св. Георг.	К.	Іон. Непомуцена.	
	17 Пт.	Ап. Андроника, Св. Ст.	Пе.	Пасхал. И. иръ Рест. М.	
	18 Сб.	Св. мч. Феодота, Петра. (помин: по усопш.)	Су.	Феликса иръ Венациц,	
		НЕДЬЛЯ ПЯТИДЕСЯТ. Утр. Ев. Іоан. 65. На Лит. Ап. 3. Ев. Іоан. 27.		СЕКМИНЕСЪ. Ев. Шв. Іоана 14.	
†	19 В.	ДЕНЬ СВ. ТРОЙЦЫ.	Н.	АТС. ДВ. ШВ. Петра.	
	20 Пн	ДЕНЬ СВ. ДУХА.	П.	Бернarda Сененишкя.	
	21 Вт.	Св. равноап. Констант. і Елены.	У.	Валенса В. иръ Доната.	
	22 Ср.	Св. мч. Василиска.	Сэ.	Мъту чверт. Гумил.	
	23 Ч.	Прп. Евфросинії Полот.	К.	Дезідер. В. иръ Фліор.	
	24 Пт.	Прп. Симеона и Ник.	П.	Мъту ча. Мелец.; Іоан.	
†	25 Сб.	З-е обрѣт. гл. Прѣд. Іоанна.	Су.	Мъту ча, Урбона По.	
		НЕД. 1-я ПО НЯТИД., ВСѢХЪ СВЯТЫХЪ. Утр. Ев. Мат. 116. На Лит. Ап. 330. Ев. Мат. 38.		НЕД. 1 по СЕКМИН. Ев. Шв. Лук. Пад. 6.	
	26 В.	Ап. Карпа и Алфея.	Н.	ШВ. ТРАЙЦ. Филиппа.	
	27 Пн.	Св. мч. Ферапонта.	П.	Магдаленасъ де-Пазисъ.	
	28 Вт.	Св. Никиты Халкідон.	У.	Гермона иръ Гелик. М.	
	29 Ср.	Мчц. Фіодосій. Св. Іоан.	Сэ.	Рестит. иръ Тедоз.	
	30 Ч.	Прп. Ісаакія Далматск.	К.	ДЕВА КУНА Ферд. Кар.	
	31 Пт.	Ап. Ерма. Мч. Ермія.	П.	Пстронелесь Пан., Пасх.	



Солнце вступаетъ
въ знакъ Близнецъ
8 дня въ 9 ч. 22 м. по полудни.

Сауле изянгъ
жиклонъ Двінкъ
8 дена, 9 ад. 22 м.,
по пѣту.

Послѣдня четверть 2 д. въ 6 часовъ 56 м. по полудни.

Дѣльче 2 дн., 6 адина 56 м. по пѣту.

Новолуніе 10 д.,
въ 8 ч. 17 мин.
утра.

Яунайтисъ 10 дена
8 ад. 17 мин ритмети.

Первая четверть
17 дни въ 1 час.
23 м. утра.

Пришилисъ 17 дена, 1 ад. 23 м.,
ритмети.

Полнолуніе 24 д.
въ 8 ч. 26 м. утра.

Паррайжа 24 д.
8 ад. 26 минут.
ритмети.

ЮНЬ 30 день. БИРЖИСЬ арба Съюсь м. 30 ден.

Зн. Прав. Ч. и мца. Дн. и нд.	Имена Святыхъ и Праздники Православные.	А. нед.	Ивенціюсъ Рима- Каталіку.	Фазы луны. Атмайнась мѣнсія.
1 Сб.	Мч. Густина и Валер.	Су.	Ювенціюсъ иръ Фел.	
	НЕДѢЛЯ 2-я. ПО ПЯТИДЕС. Утр. Ев. Мар. 70. На Лит. Ап. 84. Ев. Мат. 9.		НЕД. 2 ПО СЕКМИНЮ. Еванг. Шв. Лук. Пад. 14,	
2 В.	Св. Никиф. патр. Конст.	Н.	Эразма В. иръ Блянкасъ.	
3 Пн	Мч. Лукиллана, Клавдія	П.	Паулинасъ Па. Мч.	
4 Вт.	Св. Митроф. патр. Кон.	У.	Оптата В.	
5 Ср.	Св. мч. Дороѳея.	Сэ.	Никан. иръ Зенаид. М.М.	
6 Ч.	Прп. Виссаріона и Илар.	К.	Норберта В иръ Кандид.	
7 Пт.	Мч. Феод. Св. мч. Смар-	П.	Роб. О Шв. Ширлесъ Іезаусъ.	
8 Сб.	В.мч. Феодора стратил.	Су.	Медара В. Геракліуша.	
	НЕДѢЛЯ 3-я. ПО ПЯТИДЕС. Утр. Ев. Марк. 71. На Лит. Ап. 84. Ев. Мат. 18.		НЕД. 3 ПО СЕКМПНЮ. Еванг. Шв. Лук. Пад. 15.	
9 В.	Св. Кирил. Александр.	Н.	Фелик. иръ Прим.	
10 Пн	Св. мч. Тимоѳея, епис.	П.	Малгоратасъ Каролен.	
11 Вт.	Ап. Варѳоломея и Вар.	У.	Барноба Ап.	
12 Ср.	Прп. Онуфрія, Петра.	Сэ.	Онуфріюша Пуст.	
13 Ч.	Мчц. Акилины и Антон.	К.	Антона ишъ Падвось.	
14 Пт.	Прор. Еліссея. Св. Меѳ.	Пе.	Базиляусъ Дидж.	
15 Сб.	Прор. Амоса. Св. Іоны.	Су.	Вита Модеста.	
	НЕДѢЛЯ 4-я. ПО ПЯТИДЕС. Утр. Ев. Луки 112. На Лит. Ап. 93. Еп. Мате. 25.		НЕД. 4 ПО СЕКМИНЮ. Еванг. Шв. Лук. Пад. 5.	
16 В.	Св. Тихона Амаѹитск.	Н.	Бенона иръ Людгардасъ.	
17 Пн	Мч. Мануила.	П.	Изаура Діакона Мч.	
18 Вт.	Мч. Леоптія, Ипатія.	У.	Леонціюса иръ Марцел.	
19 Ср.	Ап. Іуды, брата Госп.	Сэ.	Протаза М. иръ Юліон.	
20 Ч.	Св. мч. Меѳодія Патарс.	К.	Сильверіуша По.	
21 Пт.	Мч. Іуліана Тарсійск.	Пе.	Алюїзіюша И. Деметр.	
22 Сб.	Св мч. Евсевія, епис. Сам.	Су.	Паулина П.ири Консорц.	
	НЕДѢЛЯ 5-я. ПО ПЯТИДЕС. Утр. Ев. Луки 113. На Лит. Ап. 103. Ев. Мате. 28.		НЕД. 5 ПО СЕКМИНЮ. Еванг. Шв. Мат. Пад. 5.	
23 В.	Мчц. Агрипины.	Н.	Зенона иръ Агрип. М.М.	
24 Пн	Рожд. Св. Іоанна Пред.	П.	Уж. Шв. Іона Кр.	
25 В.	Прп. мчц. Февронії.	У.	Вильгельм. И. иръ Фебр.	
26 Ср.	Прп. Давида.	С.	Сильвіюша В. иръ Пеляг.	
27 Ч.	Прп. СампсонаСтраннопр.	К.	Владислав. Кар.	
28 Пт.	Св. Кира и Іоанна.	Пе.	Иренеуша В. иръ Марц.	
29 Сб.	Ап. ПЕТРА и ПАВЛА.	Су.	ПЕТРА иръ ПОВИЛ. АП.	
	НЕДѢЛЯ 6-я. ПО ПЯТИДЕС. Утр. Ев. Луки 114. На Лит. Ап. 110. Ев. Мате. 29.		НЕД. 6 ПО СЕКМИНЮ. Еванг. Шв. Марк. Пад. 8.	
30 В.	Соборъ двунад. Апост.	Н.	Люцинасъ иръ Емил.	



Солнце вступасть
въ знакъ Рака 9 дн.,
въ 5 час., 51 мин.
утра.

Сауле исто жи-
клонъ Вежя 9 д.
5 ад: 51 минута,
ритмети.

Послѣдняя чет-
верть 1 дни, въ
11 часа, 55 мин.
утра.

Дѣльче, 1 дена,
11 адина, 55 мин.,
ритмети.

Новолуніе 8 д.
въ 4 часа 26 м.,
по полудни.

Яупайтись, 8 д.
4 ад. 26 м. по пѣту.

Первая четверть
15 дни, въ 7 ч.,
32 м. по полудни

Пришипились 15
д., 7 ад., 32 м. по
пѣту.

Полнолуніе 22 д.,
въ 10 ч., 21 м.,
по полудни.

Паррайжа 22 д.,
10 ад., 21 минутъ
по пѣту.

ПОЛЬ 31 дней.

ЛѢПАСТЬ МѢНУ 31 ден.

Зн. празд. Ч. мѣса.	Дн. нед.	Имена Святыхъ и Праздники Православные.	Д. нед.	Швентесъ Рима-Каталику.	Фазы луны. Атмайнастъ мѣнсия.
†	1	Св. Космы и Даміана.	П.	Аарона иръ Теоб. П.	
†	2	Вт. <i>Полож. ризы Пр. Бог.</i>	У.	<i>Апланкинасъ Мар. И.</i>	
†	3	Ср. Мч. Іакинфа.	Сэ.	Геліодора Вис. Иши.	
†	4	Ч. Св. Андрея Критск.	К.	Іузапа Каляс. иръ Себас.	
†	5	Пт. <i>Обр.мощ. Сергія Радон</i>	Пе.	Агатона иръ Філіомона	
†	6	Сб. Прип. Сисоя Мч. Ант.	Су.	Изаюшаусь Пр. Домин.	
		НЕДѢЛЯ 7-я ПО ПЯТИДЕС Утр. Ев.Іоан. 63. На Лит. Ап. 116. Ев.Мате.33.		НЕД. 7 ПО СЕКМ. Ев. Шв. Мат. Пад. 7.	Солнце вступаетъ въ знакъ Льва 10 д. въ 4 час. 47 мин. по полудни.
†	7	В. Прп. Фомы и Акакія.	Н.	<i>Іона шиць Дуклесъ, Шв.</i>	Сауле ижяигъ жян- клонъ Лева 10 д. 4 адина 47 м., по пѣту.
†	8	Пн. <i>Явл. Каз.Ик.Прес.Бог.</i>	П.	<i>Крауя Іона Іез.</i>	
†	9	Вт. Св. мч.Панкрайя и Кири.	У.	Эльжбетасъ Карапенесъ	
†	10	Ср. <i>Св. 45 мучен., Полож.</i> <i>Риз. Госп. въ Моск.</i> Прп. Антонія Печерск.	Сэ.	Зенона иръ Анатоліесь.	
	11	Ч. В. мчц. Евеймій.	К.	Аполоніуша иръ Фелиц.	
	12	Пт. Мч. Прокла и Иларія.	Пе.	Піуса По иръ Целаг. М.	
	13	Сб. Соборъ Арх. Гавріила.	Су.	Язона Мокит. Крист.	
		НЕДѢЛЯ 8-я ПО ПЯТИДЕС. На Лит. Ап. Утр. Ев. 64. 123. Ев. Мат. 58.		НЕД. 8 ПО СЕКМ. Ев. Шв. Лук. Пад. 16.	Анаклета.По.иръ Мирон
	14	В. Ап. Акілы, Прп. Аніс.	Н.	Бонавентурасъ Кардин.	Новолуніе 7 дня въ 11 ч. 38 мин., по полудни.
†	15	Пн. <i>Св. Вел.Княз. Владил.</i>	П.	<i>Ішсюнтима Анашт.</i>	Яунайтисъ 7 д., 11 ад. 38 м. по пѣту.
	16	Вт. Св. мч. Аєногена.	У.	<i>ІІлаплернасъ Мар. И.</i>	
	17	Ср. В. мчц. Марины.	Сэ.	Алексіуша И. Теодота.	
	18	Ч. Мч. Еміліана и Іакіноа.	К.	Симфорозасъ М.Арнуль:	
	19	Пт. Прп. Макрины и Дія.	Пе.	Винцента а Пауліо.	
⊕	20	Сб. <i>Св. Прор. Ілій.</i>	Су.	Эліюшаусь Пран.,Север.	
		НЕДѢЛЯ 9-я ПО ПЯТИДЕС. Утр. Ев.Іоан. 65. На Лит. Ап. 128. Ев. Мат. 59.		НЕД. 9 ПО СЕКМ. Ев. Шв. Лук. 19.	
⊕	21	В. Прп. Симеона и Іоанна.	Н.	Данеляусь Пра Праксед.	
⊕	22	Пн. <i>Св. Мгрон.Марії.Маг.д.</i>	П.	<i>Маріюсъ Магдаленосъ</i>	Полонуние 22 д. въ 1 час. 33 мин. по полудни.
	23	Вт. Мч. Трофима и Феофила.	У.	Апполинара Вис. М.	
	24	Ср. Мчц. Христины.	Сэ.	Кристинасъ Панось.	
	25	Ч. Успеніе Св. Анны.	К.	Іокуба Ап.Криштупам.	
	26	Пт. Св. мч. Ермолая.	Пе.	Оносъ Мот. Мар. Пан.	
⊕	27	Сб. В. мч. Пантелеимона.	Су.	Панталеона иръ Натал.	
		НЕДѢЛЯ 10-я ПО ПЯТИДЕС. Утр. Ев.Іоан. 66. На Лит. Ап. 131. Ев. Мат. 72.		НЕД. 10 ПО СЕКМ. Ев. Шв. Лук. Пад. 18.	
⊕	28	В. Ап. Прохора и Никанор.	Н.	Иноцента П. Перигрин.	
	29	Пн. Мч. Каллиника.	П.	Олява Кар. м. Марка П.	
	30	Вт. Ап. Силы и Силуана.	У.	Абдона иръ Іолита ^{ММ}	
	31	Ср. Св. Евдокима.	Сэ.	Ігнаціуша Ліоіоляусь,	



Солнце вступаетъ
въ знакъ Льва 10
д. въ 4 час. 47 мин.
по полудни.

Сауле ижяигъ жян-
клонъ Лева 10 д.
4 адина 47 м., по
пѣту.

● Послѣдняя четв.
1 дн., въ 2 часа
22 м. утра.

Дѣльче 1 д. 2 ад.
22 м. ритмети.

● Новолуніе 7 дня
въ 11 ч. 38 мин.,
по полудни.

Яунайтисъ 7 д.,
11 ад. 38 м. по
пѣту.

● Первая четверть
14 дн., въ 3 час.
33 м. по полудни.

Пришпились 14 д.
3 ад. 33 м. по пѣту.

● Полонуние 22 д.
въ 1 час. 33 мин.
по полудни.

Паррайжа, 22 д.
ад. 33 м. по пѣту.

● Послѣдняя чет-
верть 30 д. въ 2
час. 9м. по полу-
дни.

Дѣльче 30 д. 2 ад.
9 м., по пѣту.

АВГУСТЪ 31 днѣй.

РУГПЬЮТИСЬ 31 ден.

Зн.праз. Ч. ища. Дн. нед.	Имена Святыхъ и Праздники Православные.	Ч. нед.	Швейцесъ Рима Каталику.	Фазы луны. Атмайнась мѣнсѧ.
⊕ 1 Ч.	Происх. Древъ Крес. (начало усп. поста)	К.	Петра Калинѣ Махабеушась. Мч.	
2 Пт.	Пер. мч. Стефана.	Пе.	Альфонса В. Стапона П.	
3 Сб.	Прп. Исаакія и Апт. Рим.	Су.	Гамаліеляусъ иръ Лид.	
	НЕДѢЛЯ 11-я. ПО ПЯТИДЕС. Утр. Ев. Іоан. 67. На Лит. Ев. Ап. 141. Мат. 77.		НЕД. 11 ПО СЕКМ. Ев. Шв. Мар. Пад. 7.	
⊕ 4 В.	Седми отрокъ въ Эфесѣ.	Н.	Доминика И. Перпетуасть	
5 Пн	Мч. Евсиг, Кацд. и Понт.	П.	Шв. Мар. Пан. Сильгия.	
6 Вт.	ПРЕОБР. ГОСПОДНЕ.	У.	Парсимианника Иенци.	
7 Ср.	Прп. мч. Дометія.	Сэ.	Каetона И., Доната.	
8 Ч.	Св. Емиліана Кизическ.	К.	Мирона В. Леонида М.	
9 Пт.	Ап. Матоія.	Пе.	Романа иръ Веріана ММ.	
10 Сб.	Мч. Лаврентія и Агап.	Су.	Лауриниа Арихиудіак. М	
	НЕДѢЛЯ 12. ПО ПЯТИДЕС. Утр. Ев. Мат. 116. На Лит. Ап. 158. Ев. Мат. 79.		ПЕД. 12 ПО СЕКМ. Ев. Шв. Лук. Пад. 10.	
11 В.	Мч. Евпла., Прп. Феод.	Н.	Тубурціюша иръ Зузан.	
12 Пн	Мч. Фотія, Анникты.	П.	Клярасъ Па. Геркуляна.	
13 Вт.	При. Максима Исповѣд.	У.	Иполита иръ Конкорд.	
14 Ср.	Прп. Мих. (кон. усії поста)	Сэ.	Вигілія Деметріюша.	
15 Ч.	УСПЕНН. ПРЕС. БОГ.	К.	ЖОЛЮНЪ ШВ.	
16 Пт.	Нерен. перукотв. Обр.	Пе.	Роха Ишпажинт.	
17 Сб.	Мч. Мирана., Филиппа.	Су.	Маманта иръ Либеріюш.	
	НЕДѢЛЯ 13. ПО ПЯТИДЕС. Утр. Ев. Марка 70. На Лит. Ап. 166. Ев. Мат. 87.		НЕД. 13 ПО СЕКМ. Ев. Шв. Лук. Пад 17.	
18 В.	Мч. Флора и Лавра.	Н.	Гіацин., Геленась Импер.	
19 Пн	Мч. Андрея стратил.	П.	Іуліюша Сенат. М.	
20 Вт.	Прор. Самуила.	У.	Бернарда Оп., Мемнона.	
21 Ср.	Ап. Фаддея Прп. Аврамія	Сэ.	Іоанась, Франц. Нашлесть	
22 Ч.	Мч. Агаѳоника.	К.	Эпиктета иръ Филибер.	
23 Пт.	Мч. Луппа. Св мч. Ирин.	Пе.	Сидоніюша иръ Филип.	
24 Сб.	Св. мч. Евтихія.	Су.	Бартламеяусъ Анаст	
	НЕДѢЛЯ 14. ПО ПЯТИДЕС. Утр. Ев. Марка 71. На Лит. Ап. 170. Ев. Мат. 93.		НЕД. 14 ПО СЕКМ. Ев. Шв. Мат. Пад. 6.	
25 В.	Ап. Вареоломея и Тита.	Н.	Людвика Караплюсъ Иш.	
26 Пн	Мч. Адріана и Наталіи.	П.	Зефира П. Рожесъ Лим.	
27 Вт.	Прп. Пимена Великаго.	У.	Іозапа Калас.	
28 Ср.	Прп. Моисея Мурина.	Се.	Паркелима Шв. Казимер	
29 Ч.	УСѢК. ГЛ. ПРЕДТЕЧИ. день поста.	К.	Нуокиртим. Швент. Іона.	
30 Пт.	Нерен. мощ. Св. Вел. Кн. Александра Невск.	Пе.	Феликса иръ Адаукта М.М.	
31 Сб.	Полож. пояса Пр. Бог.	Су.	Раймунда Кар., Руфа П.	



Солнце вступаетъ въ знакъ Дѣвы, 10 д. въ 11 ч. 24 мин., по полудни.

Сауле ижянгъ жяланъ Паносъ 10 д. 11 ад. 24 мин. по пѣту

Половуніе 6 д. въ 6 часа. 53 м. утра.

Яунайтисъ 6 д. 6 ад. 23 м. ритмети

Первая четверть 13 днія въ 2 час. 28 м., утра.

Пришилисъ 13 дніа, 2 адина 28 м., ритмети.

Полнолуніе 21 д. въ 5 ч., 39 мин., утра.

Наррайжа 21 д., 5 ад., 39 м., ритмети.

Послѣдняя четв. 28 днія, въ 11 ч. 45 минутъ по полудни.

Дѣльче 28 д. 11 ад. 45 м. по пѣту.

СЕНТЯБРЬ 30 дней.

РУГСЪЯСЬ арба ШИЛИНИСЬ 30 д.

Зн. прав. Ч. міа.	Имена Святыхъ и Празд- ники Православные.	Д. нед.	Ш в е н т е с ъ Рима- Каталику.	Фазы луны. Атмайнась мънсея.
1	НЕД. 15. ПО ПЯТИДЕС. Утр. Ев. Луки 112. На Лит. Ап. 176. Ев. Мате. 92.	Н.	НЕДѢЛЯ 15 по СЕКМИНЮ. Ев. Шв. Лук. Пад. 7.	 Солнце вступает въ знакъ Вѣсовъ 10 д. въ 8 час. 12 мин. по полудни.
2	В. Прп. Симеона Столп.	И	Издяусь. Оп. Іоакимы.	
3	Ин Мч. Маманта, Прп. Иоан.	І	Тева Шв. Мар. П,	
4	Вт. Свмч. Аноима. Прп. Феок.	І	Стапона Карапяусь.	
5	Ср. Свмч. Вавилы. Прп. Моис.	У.	Аристарха, Базиляусь.	
6	Ч. Прор. Захарія и Елисав.	Сэ.	Розалесь Па. Рожесъ.	
7	Пт. Воспом. Чуда. Архис. Михаила.	К.	Менедема М. Обдуля П.	
8	Сб. Мч. Созонта. Св. Иоанни.	Пе.	Захаріошиусь Пранаша.	
9	НЕД. 16 ПРЕДЪ ВОЗДВИЖ. КРЕСТ.	Су.	Вигилия Кліодальда.	
10	Утр. Ев. Луки 113. На Лит. Ап. 215. Ев. Иоан. 19.		НЕДѢЛЯ 16 по СЕКМИНЮ. Еванг. Лук. Пад. 14.	
11	В. РОЖД. ПРЕС. БОGOR.	Н.	УЖГИМИМА МАР. ПА.	
12	Пн Св. прав. Богодотецъ Іоакима и Аины.	П.	Сергіоа. По. Горгонюша. Мч.	
13	Вт. Мчц. Минодоры, Митро.	У.	Микалояусь ишъ Тол.	
14	Ср. Преп. Феодоры и Сергія.	Сэ.	Петра иръ Яцкаусь.	
15	Ч. Свмч. Автонома, Іуліана.	К.	Іувенціюша В. Гвидона.	
16	Пт. Обнов. Храма Св. Воскр.	Пе.	Макробіюша иръ Лигор.	
17	Сб. ВОЗДВ. ЧЕСТИН. КРЕС. Св. Иоанна Зл. Д. пост.	Су.	Паакуштинима Шв. Криж.	
18	НЕД. 17. ПО ВОЗДВИЖ. Утр. Ев. Луки 114. На Лит. Ап. 203. Ев. Мар. 37.		НЕДѢЛЯ 17 по СЕКМИНЮ. Еванг. Шв. Мат. Пад. 22.	
19	В. Мч. Никиты. П. Филоф.	Н.	Никомеда иръ Еутроп.	
20	Пн Вмч. Евфимії Всехвал.	П.	Корнеліюша иръ Ципріо	
21	Вт. Мчц. Софії, Вѣры, Над.	У.	Нарциса иръ Аriadнась.	
22	Ср. Прп. Евменія, мчц. Ариадн.	Сэ.	Мъту чсер. Методіюша.	
23	Ч. Мч. Трофима, С. Кн. Феод.	К.	Януаріюша В. иръ Конс.	
24	Пт. Вмч. Евстафія. Михаила	Пе.	Мъту чс. Еустакіюша.	
25	Сб. Апостола Кодрата.	Су.	Мъту чс. Матеуша Ап.	
26	НЕД. 18. ПО ПЯТИД. Утр. Ев. Іоан. 63. На Лит. Ап. 188. Ев. Луки 17.		НЕДѢЛЯ 18 по СЕКМИНЮ. Еванг. Шв. Мат. Пад. 9.	
27	В. Свм. Фоки. Прор. Іоаны.	Н.	Мауриціюша.	
28	Пн Зачат. Іоанна Преч.	П.	Лина По. Текласъ П.	
29	Вт. Первомчц. Феклы.	У.	Владислава И. Герар.	
30	Ср. Прп. Евфрос. и Сергія Рад.	Сэ.	Клеофаса мч. Пацифика	
	Ч. ПРЕСТ. АП. и ЕВАНГ. Іоанна Богослова.	К.	Ципріона иръ Юстин.	
	Пт. Мч. Каллистата.	Пе.	Паркелима Шв. Станис.	
	Сб. Преподоб. Харитона ис.	Су.	Вацлава М. иръ Либеріош	
	НЕД. 19. ПО ПЯТИД. Утр. Ев. Іоан. 64 На Лит. Ап. 194. Ев. Луки 26.		НЕД. 19 ПО СЕКМИНЮ. Еванг. Шв. Мат. 22.	
	В. Прп. Кириака отшельн.	Н.	Микола Архангіола.	
	Пн Свмч. Григорія Еп. Арм.	П.	Вигилия Іерон. Баж. М.	

ОКТЯБРЬ 31 день.

СПАЛИНИСЬ 31 ден.

Зн.праз.	Ч. мѣс.	Дн. нед.	Памѧ Свѧтыхъ и Праздники Православные.		Д. нед.	Швентесъ Рима-Каталику.		Фазы луны. Атмайнась мѣнєся.
			Памѧ Свѧтыхъ и Праздники Православные.	Швентесъ Рима-Каталику.		Памѧ Свѧтыхъ и Праздники Православные.	Швентесъ Рима-Каталику.	
⊗	1 Вт.	ПОКРОВЪ Пр. БОГОР.	У. Ремигіуша Виск.					
	2 Ср.	Смч. Кипріана и Бл. Андр.	Сэ. Анюолу Саргунъ.					
	3 Ч.	Свмч. Діонісія Ареопаг.	К. Кандида иръФауста ММ.					
	4 Пт.	Свмч. Іероѳеа. Св. Гурія.	Пе. Францишкау Сераф.					
	5 Сб.	Мчц. Харитини С. Петра	Су. Пляцида иръ Райнериош.					
		НЕДѢЛЯ 20. ПО ПЯТИД. Утр. Ев. Іоан. 65. На Лит. Ап. 200. Ев. Луки 30.	НЕДѢЛЯ 20 по СЕКМИНЮ. Ев. Шв. Іона Пад. 4.					
†	6 В.	Св. Апостола Эфомы.	Н. Рождичиусь Шв. М. Н.					
	7 Пн.	Мч. Сергія и Вакха.	П. Августуля КуиръГелен.					
	8 Вт.	Прп. Пелагіи и Таїсії.	У. Бригитась Наш. Бенед.					
	9 Ср.	Ап. Іакова Алфеова.	Сэ. Діонізіюша иръ Атаназ.					
	10 Ч.	Мч. Евлампія и Евлампій.	К. Парг. по Хот. Эулямп.					
	11 Пт.	Апост. Филиппа.	Пе. Пляцид. Па. иръ Філіо.					
†	12 Сб.	Пер. десн. руки мош. Св. Іоан. Кр. вѣ Гати.	Су. Максимилюна В. Домни- нась М.					
		НЕДѢЛЯ 21. ПО ПЯТИД. Утр. Ев. Іоан. 66. На Лит. 203. Ев. Луки 25.	НЕДѢЛЯ 21 по СЕКМИНЮ. Ев. Шв. Мат. Пад. 18.					
	13 В.	Мч. Карпа и Панилы.	Н. Гварда Кар. иръХелид.					
	14 Пн.	Мч. Назарія. Прп. Парас.	П. Каликста По. Фортунат.					
	15 Вт.	Прп. Евөмія.	У. ЯдвигасъНаш. Тересасъ					
	16 Ср.	Мч. Лонгина сотника.	Сэ. Флорентина В. Нереуша					
	17 Ч.	Прор. Оссії. Мч. Андрея.	К. Герона В. иръ Маманта.					
†	18 Пт.	Апост. и Ев. Луки.	Пе. Лукошчусь Ев. Трифо.					
	19 Сб.	Прп. Іоанна Рильского.	Су. Петра ишъ Алькантара.					
		НЕДѢЛЯ 22. ПО ПЯТИД. Утр. Ев. Іоан. 67. На Лит. 215. Ев. Луки 83.	НЕДѢЛЯ 22 по СЕКМИНЮ. Еванг. Шв. Мат. Пад. 22.					
⊗	20 В.	Великомуч. Артемія.	Н. Ауреліоша, Саліом. Па.					
	21 Пн.	Прп. Иларіона Меглин.	П. Уршулесь М. иръ Гилляр.					
	22 Вт.	КАЗ. ИК. ПРЕС. БОГО.	У. Брунона Вис.					
	23 Ср.	Ап. Іакова. Св. Іакова Б.	С. Іона Капистрана Иши.					
	24 Ч.	Явлен. иконы Пресвяя Бог. освѧтъ скорб. рад.	К. Рафола Архангіоля.					
	25 Пт.	ММ. Маркіана и Мартирия	Пе. Хризанта иръ Даріесъ.					
†	26 Сб.	Вмч. Димитрія Гр.	Су. Эвариста Попежяусь.					
		НЕДѢЛЯ 23. ПО ПЯТИД. Утр. Ев. Луки 116. На Лит. Ап. 220. Еван. Луки 58.	НЕДѢЛЯ 23 по СЕКМИНЮ. Еванг. Шв. Мат. Пад. 9.					
	27 В.	Мч. Нестора. Мчц. Капит.	Н. Іона Конціюша Иш.					
	28 Пн.	Мч. Терентія, Неонілъ.	П. Симона иръ Юда Тад.					
	29 В.	Прп. мчц. Анастасії.	У. Нарциза В. Эузебію. По.					
	30 Ср.	Свмч. Зиновія и Зиновій.	Сэ. Зенобію. В. иръ Зен. ММ.					
	31 Ч.	Ап. Стахія и Амплія.	К. Немезіюша Д. Вигілія.					



Солнце вступасть
въ знакъ Скорпиона
11 дн., въ 4 часа
34 минуты утра.

Сауле исто жи-
клонъ Курклі 11 д.
4 ад: 34 минута,
ритмети.

● Новолуніе 4 д.
въ 0 часа 43 м.,
утра.

Яунайтись, 4 д.
0 ад. 43 м. ритмети.

● Первая четверть
11 дня, въ 11 ч.,
24 м. утра.

Пришипились 11
д., 11 ад., 24 м. рит-
мети.

● Полнолуніе 19 д.,
въ 0 ч., 47 мин.,
по полудни.

Паррайжа 10 д.,
0 адина., 47 минутъ
по пѣту.

● Послѣдняя чет-
верть 26 дня, въ
3 часа, 28 мин.
по полудни.
Дѣльче, 26 дена,
3 адина, 28 м., по
пѣту.

НОЯБРЬ 30 дней.

ЛАПКРИТИСЬ 30 денунъ.

Зн. празд.	Ч. мца.	Имена Святыхъ и Праздники Православные.	Д. нед.	Швентесъ Рима Каталику.	Фазы луны
	Дн. нед.				Атмайнась мѣнеси.
1	Нт.	Св. Космы и Даміана.	П.	ВИСУНЪ ШВЕНТУНЪ.	
2	Сб.	Мч. Акиндина и Эльпид.	Су.	Уж, душинесъ.	
		НЕДѢЛЯ 24. ПО ПЯТНД. Утр. Ев. Мар. 70. На Лит. Ап. 221. Ев. Луки 39.		НЕД. 24 по СЕКМ. Ев. Шв. Мат. Пад 8.	
3	В.	Мч. Акепсима и Йосифа.	Н.	Губерта В. иръ Сильвію.	
4	Пн.	При. Йоаник. Мч. Никан.	П.	Кароляусъ Бор. Эмерика	
5	Вт.	Мч. Галактіона, Св. Йоны	У.	Захар. иръ Ельжбетасъ.	
6	Ср.	Св. Павлай. При. Варлаам	Сэ.	Леонарда Иши.	
7	Ч.	Мч. Йерона, Антонина.	К.	Энгельберта В.	
8	Нт.	Соб. Архист. Михаила	Пе.	Годфрида иръ 4 Кар. мм.	
9	Сб.	Мч. Оニシиф. и Порфир.	Су.	Тавадоряусь М. иръ Эуст	
		НЕДѢЛЯ 25. ПО ПЯТНД. Утр. Ев. Марка 71. На Лит. Ап. 224. Ев. Луки 53.		НЕД. 25 по СЕКМ. Еванг. Шв. Мат. Пад. 13.	
10	В.	Ап. Ераст, Олимпа.	Н.	Трифона ир. Трифоніесь	
11	Пн.	Мч. Мины, Виктора.	П.	Мартына Вискупа.	
12	Вт.	Св. Йоанна Мил. и Нила.	У.	Ауреліуша В. ММ.	
13	Ср.	Св. Йоанна Златоуст.	Сэ.	Дидака Ишпажинтоусъ	
14	Ч.	А. Филиппа. С. Григорія	К.	Філіомена М.	
15	Пт.	Мч. Гурія и Дмитрія.	П.	Леопольда И. иръ Гер- трудасъ.	
16	Сб.	Начало Рожд. поста Апост. и Ев. Матвія.	Су.	Эдмунда иръ Фиденцію.	
		НЕДѢЛЯ 26. ПО ПЯТНД. Утр. Ев. Луки 112. На Лит. Ап. 229. Ев. Луки 66.		НЕД. 26 го СЕКМ. Еванг. Шв. Мат. Пад. 13.	
17	В.	Св. Григорія Неокесар.	Н.	Альфеуша М. иръ Стан. К.	
18	Пн.	ММ. Платона и Романа.	П.	Одона Оп. иръ Фридер.	
19	Вт.	Пр. Авдія. Мч. Варлаама	У.	Ельжбетасъ Нашлесь.	
20	Ср.	При. Григорія Декапол,	Сэ.	Феликса Валез. И.	
21	Ч.	ВВЕДЕНІЕ ВО ХРАМЪ ПРЕС. БОГОРОДИЦ.	К.	Ліферавони Мар. П.	
22	Пт.	Ап. Филимана. С. Михаї.	П.	Цециліесь иръ Філем.	
23	Сб.	Св. Всілкн. Александриї. Св. Митроф. Еп. Воронеж.	Су.	Клеменса Попеж.	
		НЕДѢЛЯ 27. ПО ПЯТНД. Утр. Ев. Луки 113. На Лит. Ап. 233. Ев. Луки 71.		НЕД. 27 по СЕКМ. Еванг. Шв. Мат. Пад. 24.	
24	В.	Вмч. Екатерины.	Н.	Хризогона Фліорасъ.	
25	Пн.	Свмч. Климента.	П.	Котринась Панось.	
26	Вт.	При. Іакова Вмч. Георг.	У.	Леонарда иръ Конрад. В.	
27	Ср.	Вмч. Іакова Перс.	Сэ.	Виргіліуша В. Факунда	
28	Ч.	При. Стефана Мч Ирин.	К.	Состена иръ Мансвіта.	
29	Пт.	Мч. Нарамона и Філум.	П.	Сатурніна иръ Іалюми.	
30	Сб.	Ап. Андрея Первозв.	Су.	Андреяусь Анаст.	



Солнце вступаетъ
въ знакъ Стрѣльца
10 дня въ 1 ч. 18 м.
утра.

Сауле икянгъ
жяяклонъ Стрѣль-
члусъ 10 дена, 1 ад.
18 м., ритмети.

● Половуніе 2 дни
въ 0 ч. 37 мин.
по полудни.

Яунайтиесъ 2 дена
0, 37 мин по пѣту

● Первая четверть
10 дня въ 8 час.
28 м. утра.

Пришлились 10
дена, 8 ад. 29 м.,
ритмети.

● Полнолуніе 18 д.
въ 2 ч. 42 м. утра.

Паррайжа 18 д.
2 ад. 42 минут.
ритмети.

● Последняя чет-
верть 24 д. въ 11
часовъ 15 м. по
полудни.

Дѣльче 24 дн., 11
адна 15 м. по
пѣту.

ДЕКАБРЬ 31 дней.

СѢКІСТЬ 31 ден.

Віл. прав. Ч. міса. Дн. нед.	Імена Святихъ и Праздники Православные.	А. нед.	Ш в е н т е с ъ Рима К а т а л и к у .	Фазы луны. Атмайнасъ мѣнєся.
	НЕДѢЛЯ 28 ПО ПЯТИД. Утр. Ев. Луки 114. На Лит. Ап. 258. Ев. Луки 91.		НЕДѢЛЯ 1 АДВЕНТА. Ев Шв. Лука Пад. 21.	
1 В.	Прор. Наума. Фил. Р. мил.	Н.	Элигіюша В. Канд. Пон	
2 Пн	Прор. Аввакума.	П.	Ауреліесь М.	
3 Вт.	Прор. Софоній При. Сав.	У.	Францишкуасъ Ксавера.	
4 Ср.	Вмчц. Варвары.	Сэ.	Барборасъ Пан. Муч.	
5 Ч.	Прп. Саввы освѧщен.	К.	Сабасъ Оп. иръ Крист.	
6 Пт.	СВ. НИКОЛАЯ ЧУДОТ. МИРЛИКІЙСКАГО.	Пе.	Микалояусъ В. Леон- ціош.	
7 Сб.	Св. Амвросія Еп. Мед.	Су.	Амброж. В. Леокад. М,	
	НЕДѢЛЯ 29 ПО ПЯТИД. Утр. Ев. Іоан. 63. На Лит. Ап. 257. Ев. Луки 85.		НЕДѢЛЯ 2 АДВЕНТА. Еванг. Шв. Мат. Пад. 11.	
8 В.	Прп. Патапія.	Н.	НЕКА.ІТА ПРАСИД. МАР. ПАНОСЪ.	
9 Пн	Зачатіе Св. Анни.	П.	Цириліона Оп Вал. П.М.	
10 Вт.	Мч. Мини, Ермогена.	У.	Мелькіада По.Эул. П.М.	
11 Ср.	Прп. Даніала столпн.	Сэ.	Дамаза По. Данеляусъ.	
12 Ч.	Св. Спирид. Тримиоунт.	К.	Епимаха иръ Син. ММ.	
13 Пт.	Мч. Евстратія и Авкс.	Пе.	Луцесъ Пан.иръ Ор.ММ.	
14 Сб.	Мч. Фірса, Левкія.	Су.	Арсеніуша, Спиридана.	
	НЕДѢЛЯ СВ. ПРАОТЕЦЪ. Утр. Ев. Іоан. 64. На Лит. Ап. 250. Ев. Луки 76.		НЕДѢЛЯ 3 АДВЕНТА. Еванг. Шв. Іоана Пад. 1.	
15 В.	Смчц. Елевоєрія.	Н.	Еузебіуша иръ Вал. ММ.	
16 Пн	Прор. Аггея, Св. јеоєан.	П.	Альбиносъ. П. М.	
17 Вт.	Прор. Даниила.	У.	Олимпіесь, Лозоряусъ.	
18 Ср.	Мч. Севастіана. Св.Мод.	Сэ.	Мъту Чверт. Грац. В.	
19 Ч.	Мч. Вонифатія, Св. Григ.	К.	Немезіюша иръ Дар.	
20 Пт.	Свмч. Йтнатія Богон.	Не.	Мъту Чвер. Либеріюш.	
21 Сб.	Мчц. Іуліані. Св. Пет.	Су.	Мъту Чвер. Там. An:	
	НЕДѢЛЯ СВ. ОТЕЦЪ и ПРЕДЬ РОЖД. ХРИСТ. Утр. Ев. Іоан. 65. На Лит. Ап. 328. Ев. Мат. 1.		НЕДѢЛЯ 4 АДВЕНТА. Еванг. Шв. Лук. Пад. 3.	
22 В.	Вмчц. Анастасій.	Н.	Зенона Искіріона ММ.	
23 Пн	Св. ѡеодула. Евареста.	П.	Виктор. По.	
24 Вт.	Прп. мчц. Евгеній.	У.	Адома иръ Евосб († у- чесг).	
25 Ср.	РОЖДЕСТВО ГОСПОД. ІСУСА ХРИСТА.	Сэ.	КАЛЕДАСЪ. Анастазію- ша Мучельн.	
26 Ч.	СОБОРЪ ПРЕСВ. БОГ.	К.	СТАПОН. 1 МУЧЯЛЬН.	
27 Пт.	Ап. пер. мч. Стефана.	Пе.	Іона Ап. Єскаг.Ницеф.	
28 Сб.	Мч. дву тьму въ Ник.сож.	Су.	Некалитунъ Кудикю.	
	НЕДѢЛЯ СВ БОГОТЕЦЪ и ПО РОЖД. ХРИСТ. Утр. Ев. Іоан. 66. На Лит. Ап. 200 Ев. Мат. 4.		НЕД. ПО КАЛЕДУ. Еванг. Шв. Лук. Пад. 2.	
29 В.	Млад. 14,000,уб. въ Виол.	Н.	Тамошяусъ. В.М.	
30 Пн	Мчц. Анисій.Мч. Філет.	П.	Райнера В. иръ Аниз.	
31 Вт.	Прп. Маланій. Римлян.	У.	Сильвестра Поп.	



Солнце вступаетъ
въ знакъ Козерога
9 д. въ 2 ч. 9 мин.,
по полудни.

Саule изянягъ жиы
клонъ Ожя 9 дена
2 ад. 9 мин. по пѣту.

● Поволуніе 2 д.
въ 3 часа. 14 м.
утра.

Янайтисъ 2 д.
3 ад 14 м. ритмети

● Первая четверть
10 дия въ 6 час.
9 мин., утра.

Пришились 10
дена, 6 адина 9
м., ритмети.

● Полнолуніе 17 д.
въ 3 ч., 29 м., по
полудни.

Паррайжа 17 д.,
3 ад., 29 мин. по
пѣту.

● Послѣдняя четв.
24 дия, въ 8 час.
4 минутъ утра.

Дѣльче 24 д. 8 ад.
4 мин. ритмети.

● Полнолуніе 31 д.,
въ 8 час. 34 мин.
по полудни.

Паррайжа 31 д.,
8 ад. 34 м. по пѣту

ГОСПОДСКИЕ И ПРОЧИЕ ЦЕРКОВНЫЕ
ПРАЗДНИКИ И ГРАЖДАНСКИЕ ИЛИ
СТАТСКИЕ ТОРЖЕСТВЕННЫЕ ДНИ.

О предълениемъ Святѣшаго Правительствующаго Синода отъ $\frac{1}{2}$, Декабря 1861 года, Высочайше утвержденнымъ, постановлено, чтобы впредь: 1., празднованіе рожденій и тезоименитствъ членовъ Императорскаго Дома, кромѣ дней собственно Императорскихъ и Государя Наслѣдника Цесаревича, совершаючи было въ ближайшіе воскресные дни; 2., въ сіи дни не возбранялось погребеніе усопшихъ и 3. прекращено было празднованіе дней побѣдъ, кромѣ дня побѣды подъ Полтавою, въ который молебное пѣніе должно быть совершаемо по прежнему.

Праздничные дни, въ которые правительственные установления освобождены отъ присутствія, а ученики, гражданскихъ учебныхъ заведеній, отъ классныхъ занятій, сверхъ воскресныхъ дней и вакационнаго времени, означены крестикомъ (†).

ЯНВАРЬ.

† 1 Новый годъ,

Рожденіе Ихъ Императорскихъ Высочествъ: Благовѣрнаго Государя Великаго Князя АЛЕКСІЯ АЛЕКСАНДРОВИЧА и Благовѣрной Государыни Великой Княгини ЕЛЕНЫ ПАВЛОВНЫ.

† 6 Богоявление Господне.

10 Рожденіе Его, Императорскаго Высочества Благовѣрнаго Государя

-ЛОИН АЧЭН ВЕКИ ОТАНДИ
-ГРНГОГАНН АЧЭН
-ДАЧА ФЕДИМІРА
-СУРАШИМАСЬ МИНАВОНЮ, ТЕЙПО-
-ЕГЪ КИТУНЬ БАЖНИЧЕСЬ ШВЕН-
-ЧЮ, ИРЪ УКИШКУ АРБА СВѢТСКУНЪ
-АТСИПРОВИНЕИМУ.

Ишь паредима Швенчляусю Реданчя Синода нуогъ $\frac{1}{2}$, Сѣка 1861 мѣта, Аукюща-
-сей патвиртинга, истатита ира, иданъ велесней: 1-асъ, миавони Ужгимтесь иръ Вардиню Асабу Императориусъ Намунъ, атскиранъ ипатингай Императориесъ иръ Вешпата Ипѣдина Цесоревичесъ лай-
-комасъ буту артсна недѣліось дена; 2., иданть тосѣ депосѣ не гиніоту лайдоти мирузю; иръ 3., иданть буту нуокельти швентинимай паргалеіму денунъ. ишъ-
-мантъ паргалеіма тесь Полтавасъ, курень дена гѣсмесъ, малласъ, туръ бути лайко-
-масъ кайцо иръ пирмай.

Миавоню денась, курюсъ ужсеми-
-май по вѣтасъ Виреснибу люсосомисъ ира нуогъ дарбунъ, о мокитинѣ, укишкунью мокслиничю, нуогъ мокслу, не скайтантъ недѣліось денунъ, иръ паильсенесъ лай-
-ка, (вакаціяесъ), ира пажянклнтасъ шуми жанклу (†).

САУСИСЪ.

† 1 Науї-Метай.

Ужгимтисъ Іо Милестасъ Свѣслу-
-сюю Вешпата Диџюя Кунигайкꙗ
-АЛѢКСІЮША АЛЕКСАНДРАЙЧЯ
-иръ Вешпатесъ Диџюсесъ Куни-
-гайкштенесъ ЕЛЕНАСЪ ПОВИ-
-ЛАЙТЕСъ,

† 6 Тріонъ Карабу.

10 Ужгимтисъ Іо Милестасъ Сѣсяу

ВЕЛИКАГО КНЯЗЯ ПЕТРА НИКОЛА-
ЕВИЧА.

ФЕВРАЛЬ.

- † 2 Срѣтеніе Господне.
- 3 Рожденіе Его Императорскаго Высочества, Благовѣрнаго Государя Великаго Князя НИКОЛАЯ КОНСТАНТИНОВИЧА.
Кавалерскій праздникъ ордена Святаго Анны.
- 4 Рожденіе Ея Императорскаго Высочества, Благовѣрной Государыни В. Княж. ВЪРЫ КОНСТАНТИНОВНЫ.
- † 19 Воспоменіе на Всероссійскій Престоль Его Величества Благочестивѣшаго Государя Императора АЛЕКСАНДРА НИКОЛАЕВИЧА, Самодержца Всероссійскаго.
- † 19 и 20 — Пятница и суббота сырной недѣли.
- † 26 Рожденіе Его Императорскаго Высочества, Благовѣрнаго Государя Наслѣдника Цесаревича и Великаго Князя АЛЕКСАНДРА АЛЕКСАНДРОВИЧА.

МАРТЪ.

- 9 Начало страстной недѣли; На этой недѣль, по силѣ Высочайшаго повелѣнія отъ 7 Марта 1857 г. должны говѣть всѣ учащіеся въ учебныхъ заведеніяхъ Министерства Народнаго Просвѣщенія.
- † 25 Благовѣщеніе Пресвятаго Богородицы.
- † 28 29 и 30 — Четвергъ, Пятница и Суббота Страстной недѣли.

АПРѢЛЬ.

- 1 Рожденіе Его Императорскаго Высочества Благовѣрнаго Государя Великаго Князя АЛЕКСАНДРА МИХАИЛОВИЧА.
- † 4 Молитвенное воспоминаніе великой Божией милости, явленной къ Церкви и Державѣ Россійской, спасеніемъ драгоцѣнной жизни Благочес-

сюя Вешпата Диджюя Кунигайка ща
ПЕТРА МИКАЛОЯИЧЯ.

ВАСЭРИСЪ.

- † 2 Грамничесъ.
- 3 Ужгимтисъ Іо Милестасъ Вешпата Диджюя Кунигайка ща МИКАЛАЯУСЪ КОНСТАНТИНАИЧЯ.
Кавалеришкои Швенти Ордера Шв. Оносъ.
- 4 Ужгимтисъ Іо Милестасъ Вешпатесъ Свѣслусіосесь Диджусіосесь Кунигайштайтесь ВЪРОСЪ КОНСТАНТИНАІТЕСЪ.
- † 19 Ужянгимасъ антъ Соста Висосъ-Русіесъ Іо Милестасъ Лаймингяусюя Вешпата Императоряусъ АЛЕКСАНДРА МИКАЛОЕВИЧЕСЪ, Патсай-Валданчюя Виса Русіе.
- † 19 иръ 20 — Петничя иръ Суббата пиръ недѣлюсь ужгавеіма.
- † 26 Ужгимтисъ Іо Милестасъ Свѣслусюя Вешпата Ипѣдина Цесорайчя иръ Диҷюя Кунигайка ща АЛЕКСАНДРА АЛЕКСАНДРАЙЧЯ.

КОВАСЪ.

- 9 Праджя Диджюсесь недѣлюсь; паръ тань недѣля, пагаль АУКЦІЯУСЮЯ исакима нуогъ 7 Кова, 1857 м. туръ эйти спавѣднесъ виси имантисъ моксла мокслиничюсъ по жиніось Министеріесъ Гиминесъ Аспевѣтима.
- † 25 Апрѣшкимасъ Швенчяусей Маріей Панаі.
- † 28, 29 иръ 30 — Кятвергасъ, Петничя иръ Суббата Диджюсось недѣлюсь.

БАЛАНДІСЪ.

- 1 Ужгимтисъ Іо Милестасъ Свѣслусюя Диджюя Кунигайка ща АЛЕКСАНДРА МИКОЛАЙЧЯ.
- † Минеимасъ паръ малдасъ диджя Дева сусимилема, пародита Церквей иръ Русіесъ Вешпатистей, паръ пасаугогіима брангюсъ гивибесъ Палаймин-

- тивѣйшаго Государя Императора АЛЕКСАНДРА НИКОЛАЕВИЧА отъ преступнаго покушенія злодѣя.
- 10 Рожденіе Его Императорскаго Высочества, Благовѣрнаго Государя Великаго Князя ВЛАДИМИРА АЛЕКСАНДРОВИЧА.
- 14 Святыхъ Виленскихъ мучениковъ и Литовскихъ покровителей Антонія, Ioanna и Евстаѳія.
- † 17 Рожденіе Его Величества, Благочестивѣйшаго Государя Императора АЛЕКСАНДРА НИКОЛАЕВИЧА, Самодержца Всероссійскаго и Рожденіе Его Императорскаго Высочества Благовѣрнаго Государя В. Кн. НИКОЛАЯ МИХАИЛОВИЧА.
- 23 Тезоименитство ихъ Императорскихъ Высочествъ Благовѣрныхъ Государынь Вел. Княгинь АЛЕКСАНДРЫ ІОСИФОВНЫ и АЛЕКСАНДРЫ ПЕТРОВНЫ.
- 24 Преполованіе.
- 29 Рожденіе Его Императорскаго Высочества, Благовѣрнаго Государя Великаго Князя СЕРГІЯ АЛЕКСАНДРОВИЧА.
- МАЙ.
- 8 Св. Апостола и Евангелиста Ioanna Богослова,
- † 9 Вознесеніе Господне и перенесеніе мощей Святителя и Чудотворца Николая.
- † 19 и 20—Дни Св. Троицы и Сошествіе Св. духа.
- 20 Тезоименитство Его Императорскаго Высочества, Благовѣрнаго Государя Великаго Князя АЛЕКСІЯ АЛЕКСАНДРОВИЧА.
- 21 Тезоименитство ихъ Императорскихъ Высочествъ, Благовѣрныхъ Государей Великихъ Князей КОНСТАНТИНА НИКОЛАЕВИЧА и КОНСТАНТИНА КОНСТАНТИНОВИЧА.
- Рожденіе Ея Императорскаго Высочества, Благовѣрной Государыни В. Княгини АЛЕКСАНДРЫ ПЕТРОВНЫ.
- Тезоименитство Ея Императорскаго Высочества, Благовѣрной Государыни Вел. Кн. ЕЛЕНЫ ПАВЛОВНЫ.
- тинаусъ Императоряусъ АЛЕКСАНДРА МИКАЛОЯИЧЯ нуогъ пражанаусъ пасикелима пиктадъя.
- 10 Ужгимтисъ Io Милеста, Свѣслусіоя Диджюя Кунигайкщя ВЛАДИМИРА АЛЕКСАНДРАЙЧЯ,
- 14 Шв. Вильняусъ Мучальнику иръ Летувось ужтаритою Антона, Ioна иръ Эустахиоша.
- † 17 Ужгимтисъ Io Милестасъ Вешпата, Свѣслусіоя Лаймингяусіоя Императоряусъ АЛЕКСАНДРА МИКАЛОЯИЧЯ Патеай-Валданчюя Виса Русія иръ Ужгимтисъ Io Милестасъ Свѣслусіоя Диджюя Кунигайкщя МИКАЛОЯУСЪ МИКОЛАЙЧЯ.
- 23 Вардинесъ Io Милестасъ Свѣслусіосесь Диджюосесь Кунигайкштенесъ АЛЕКСАНДРАСЪ ІОЗАПАЙТЕСЪ иръ АЛЕКСАНДРАСЪ ПЕТРАЙТЕСЪ
- 24 Пуселайкисъ.
- 29 Ужгимтисъ Io Милестасъ Свѣслусіоя Диджюя Кунигайкщя СЕРГІЮША АЛЕКСАНДРАЙЧЯ.
- Г Я Г У Ж Е.
- 8 Шв. Ioна Апаштала иръ Евангелистасъ.
- † 9 Шештинесъ,—Дангонъ жянгимасъ В. Іезаусъ иръ паркелимасъ Куна, Швента иръ Стебуклингюя Микалояусъ.
- † 19 иръ 20 Дена Атсюнтимасъ Двасесь Швен. (Секминесъ).
- 20 Вардинесъ Io Милестасъ Свѣслусіоя Диджюя Кунигайкщя АЛЕКСІЮША АЛЕКСАНДРАЙЧЯ.
- 21 Вардинесъ Io Милестасъ Свѣслусіоя Диджюя Кунигайкщя КОНСТАНТИНА МИКАЛОЯИЧЯ иръ КОНСТАНТИНА КОНСТАНТИНАЙЧЯ.
- Ужгимтисъ Io Милестасъ Свѣслусіосесь Диджюосесь Кунигайкштенесъ АЛЕКСАНДРАСЪ ПЕТРАЙТЕСЪ.
- Вардинесъ Io Милестасъ Свѣслусіосесь Диджюосесь Кунигайкштенесъ ЕЛЕНАСЪ ПОВИЛАЙТЕСЪ.

† 30 День празднованія спасительного возоединенія Уніатовъ съ Православною Церковю.
И, Festum Corporis Christi (Праздникъ Тѣла Христова) — для однихъ Римскихъ Католиковъ.

ІЮНЬ.

1 Рожденіе Его Императорскаго Высочества, Благовѣрнаго Государя В. Кн. ДИМИТРИЯ КОНСТАНТИНОВИЧА.

24 Рождество честнаго и славнаго Пророка Предтечи и Крестителя Господня Иоанна.

26 Рожденіе Ея Императорскаго Высочества, Благовѣрной Государыни В. Княгини АЛЕКСАНДРЫ ЮСИФОВНЫ.

27 Воспоминаніе побѣды подъ Полтавою.

† 29 Святыхъ Апостоловъ Петра и Павла
Тезоименитство Его Императорскаго Высочества, Благовѣрнаго Государя В. Кн. ПАВЛА АЛЕКСАНДРОВИЧА и Его Императорскаго Высочества, Благовѣрнаго Государя В. Кн. ПЕТРА НИКОЛАЕВИЧА.

ІЮЛЬ.

1 Рожденіе Его Императорскаго Высочества, Благовѣрнаго Государя В. К. ВЯЧЕСЛАВА КОНСТАНТИНОВИЧА.

5 Тезоименитство Его Императорскаго Высочества, Благовѣрнаго Государя В. Кн. СЕРГІЯ АЛЕКСАНДРОВИЧА.

11 Тезоименитство ихъ Императорскихъ Высочествъ Благовѣрныхъ Государынь: В. Княгини ОЛЬГИ ФЕОДОРОВНЫ и Вел. Княжны ОЛЬГИ КОНСТАНТИНОВНЫ.

Тезоименитство Ея Королевскаго Величества, Благовѣрной Государыни ОЛЬГИ НИКОЛАЕВНЫ, Королевы Виртембергской.

Тезоименитство Его Императорскаго Высочества Благовѣрнаго Государя В. Князя ВЛАДИМИРА АЛЕКСАНДРОВИЧА.

† 30 Дена минавонесъ пагиртина сувенима Уніоту су Православіесь Церкве. Швенти Дева Куна (Вайникай), тиктай Рима Каталику Бажничіюсъ.

БИРЖИСЪ (Свіось мѣнуо).

1 Ужгимтисъ Іо Милестасъ Свѣсяусіоя Диджюя Кунигайкія ДИМИТРА КОНСТАНТИНАЙЧА.

24 Ужгимимасъ Швента Іона Крикшитоя.

26 Ужгимтисъ Іо Милестасъ Свѣсяусіосесь Диджюсесь Кунигайкштенесъ АЛЕКСАНДРАСЪ ЙОЗАПАЙТЕСЪ.

27 Минавони паргалыіма тесь Полтавасъ.

† 29 Швентунью Апаштолу Петра ирь Повила.

Вардинесъ Іо Милестасъ Свѣсяусіоя Диджюя Кунигайкія ПОВИЛА АЛЕКСАНДРАВИЧЕСЪ ирь Іо Милестасъ Свѣсяусіоя Диджюя Кунигайкія ПЕТРА МИКАЛОЯЙЧА.

ЛЕПАСЪ МЕНУО.

1 Ужгимтисъ Іо Милестасъ Свѣсяусіоя Диджюя Кунигайкія ВЯЧЕСЛОВА КОНСТАНТИНАЙЧА.

5 Вардинесъ Іо Милестасъ Свѣсяусіоя Диджюя Кунигайкія СЕРГІЮША АЛЕКСАНДРАЙЧА.

11 Вардинесъ Іо Милестасъ Диджюсесь Кунигайкштенесъ ОЛЬГАСЪ ТАВАДОРЯТЕСЪ ирь Диджюсесь Кунигайкштенесъ ОЛЬГАСЪ КОНСТАНТИНАЙТЕСЪ.

Вардинесъ Іо Милестасъ Свѣсяусіосесь Диджюсесь Кунигайкштайтесь ОЛЬГАСЪ МИКАЛОЯЙТЕСЪ, Виртембергесъ Карапенесъ.

15 Вардинесъ Іо Милестасъ Свѣсяусіоя Диджюя Кунигайкія ВЛАДИМИРА АЛЕКСАНДРАЙЧА.

- 16 Рожденіе Ея Императорскаго Высочества, Благовѣрной Государыни В. Княжны АНАСТАСИИ МИХАИЛОВНЫ.
- 20 Св. славнаго Пророка Иліи.
- † 22 Тезоименитство Ея Величества, Благочестивѣйшей Государыни Императрицы МАРИИ АЛЕКСАНДРОВНЫ и Ихъ Императорскихъ Высочествъ, Благовѣрныхъ Государынь: Великой Княжны МАРИИ АЛЕКСАНДРОВНЫ и Великой Княгини МАРИИ НИКОЛАЕВНЫ.
- † 27 Рожденіе Ея Величества, Благочестивѣйшей Государыни Императрицы МАРИИ АЛЕКСАНДРОВНЫ. Рожденіе и тезоименитство Его Императорскаго Высочества, Благовѣрнаго Государя Великаго Кн. НИКОЛАЯ НИКОЛАЕВИЧА старшаго. Тезоименитство Его Императорскаго Высочества, Благовѣрнаго Государя Вел. Князя НИКОЛАЯ НИКОЛАЕВИЧА младшаго.
- А В Г У С Т Ъ.
- 1 День происхожденія честныхъ Древъ.
- † 6 Преображеніе Господне. Рожденіе Ея Императорскаго Высочества, Благовѣрной Государыни Великой Княгини МАРИИ НИКОЛАЕВНЫ.
- 10 Рожденіе Его Императорскаго Высочества, Благовѣрнаго Государя Великаго Князя КОНСТАНТИНА КОНСТАНТИНОВИЧА.
- 11 Рожденіе Его Императорскаго Высочества, Благовѣрнаго Государя Вел. Князя ГЕОРГІЯ МИХАИЛОВИЧА.
- † 15 Успеніе Пресвятой Богородицы.
- 16 День Нерукотвореннаго Образа. Рожденіе Ея Императорскаго Высочества, Благовѣрной Государыни Вел. Княгини ЕКАТЕРИНЫ МИХАИЛОВНЫ.
- 22 Рожденіе Ея Императорскаго Высочества, Благовѣрной Государыни Вел. Княжны ОЛЬГИ КОНСТАНТИНОВНЫ.
- 16 Ужгимтись Ю Милестасъ Свѣсяусіосесь Диджюесъ Кунигайкштайтесъ АНАСТАЗІЕСЪ МИКОЛАЙТЕСЪ.
- 20 Палаймитоя Шв. Пранаша Эліошаусъ.
- † 22 Вардинесъ Ю Милестасъ Свѣсяусіосесь Императоренесъ МАРІОСЪ АЛЕКСАНДРАЙТЕСЪ иръ Диджюесъ Кунигайкштайтесъ МАРІОСЪ АЛЕКСАНДРАЙТЕСЪ иръ Диджюесъ Кунигайкштенесъ МАРІОСЪ МИКАЛОЯЙТЕСЪ.
- † 27 Ужгимтись Ю Милестасъ Свѣсяусіосесь Императоренесъ МАРІОСЪ АЛЕКСАНДРАЙТЕСЪ. Ужгимтись иръ Вардинесъ Ю Милестасъ Свѣсяусіоя Диджюя Кунигайкщя МИКАЛОЯУСЪ МИКАЛОЯЙЧЯ виресніоя. Вардинесъ Ю Милестасъ Свѣсяусіоя Диджюя Кунигайкщя МИКАЛОЯУСЪ МИКАЛОЯЙЧЯ лупесніоя.
- РУГПЮТИСЪ.
- 1 Дена палаймитунью Меджю.
- † 6 Парсимайніма Вешпатасъ Іезаусъ. Ужгимтись Ю Милестасъ Свѣсяусіосесь Диджюесъ Кунигайкштенесъ МАРІОСЪ МИКАЛОЯЙТЕСЪ.
- 10 Ужгимтись Ю Милестасъ Свѣсяусіоя Диджюя Кунигайкщя КОНСТАНТИНА КОНСТАНТИНАЙЧЯ.
- 11 Ужгимтись Ю Милестасъ Свѣсяусіоя Диджюя Кунигайкщя ЮРГЯ МИКОЛАЙЧЯ.
- † Дангонъ-Емимасъ Шв. Маріосъ Панось (Жолюнъ Швенти).
- 16 Дена неранкомисъ сутвердоя Аброза. Ужгимтись Ю Милестасъ Свѣсяусіосесь Диджюесъ Кунигайкштенесъ КОТРИНАСЪ МИКОЛАЙТЕСЪ.
- 22 Ужгимтись Ю Милестасъ Свѣсяусіосесь Диджюесъ Кунигайкштайтесъ ОЛЬГАСЪ КОНСТАНТИНАЙТЕСЪ.

† 26 Коронование и Священное Миропомазание Его Величества, Благочестивейшего Государя Императора АЛЕКСАНДРА НИКОЛАЕВИЧА, Самодержца Всероссийского и Супруги Его, Ея Величества, Благочестивейшей Государыни Императрицы МАРИИ АЛЕКСАНДРОВНЫ.

† 29 Успенение главы честного и славного Пророка, Предтечи и Крестителя Господня, Иоанна.

† 30 Тезоименитство Его Величества, Благочестивейшего Государя Императора АЛЕКСАНДРА НИКОЛАЕВИЧА, Самодержца Всероссийского.

Тезоименитство Его Императорского Высочества, Благоверного Государя Наследника Цесаревича и Великого Князя АЛЕКСАНДРА АЛЕКСАНДРОВИЧА и Благоверного Государя Великого Князя АЛЕКСАНДРА МИХАИЛОВИЧА.

Рождение Ея Королевского Величества Благоверной Государыни ОЛЬГИ НИКОЛАЕВНЫ Королевы Виртембергской.

Кавалерский праздник ордена Св. Благоверного Великого Князя Александра Невского.

СЕНТЯБРЬ.

† 8 Рождество Пресвятой Богородицы. Рождение Ея Императорского Высочества, Благоверной Государыни Великой Княгини ОЛЬГИ ФЕОДОРОВНЫ.

9 Рождение Его Императорского Высочества, Благоверного Государя Вел. Князя КОНСТАНТИНА НИКОЛАЕВИЧА.

† 14 Воздвижение честного и животворящего Креста Господня.

17 Тезоименитство Ея Императорского Высочества, Благоверной Государыни Вел. Княжны ВЕРЫ КОНСТАНТИНОВНЫ.

21 Рождение Его Императорского Высочества, Благоверного Государя Великого Князя ПАВЛА АЛЕКСАНДРОВИЧА.

Тезоименитство Его Императорского Высочества, Благоверного Госуда-

† 26 Карунація іръ Алейсь Патепимасъ Іо Милестасъ Лаймингяусюа Вешпата Императоряусъ АЛЕКСАНДРА МИКАЛОЯЙЧЯ, Патсай-Валданчюа Виса Русія іръ Пачіось Іо, Іо Милестасъ Лаймингяусюесъ Вешпата Императоренесъ МАРПОСЪ АЛЕКСАНДРАЙТЕСЪ.

† 29 Нукиртимасъ галвось пагиртоа Швента Іона, Крикшитоя Вешпата Іезаусъ.

† 30 Вардинесъ Іо Милестасъ, Палайминтоа Вешпата Императоряусъ АЛЕКСАНДРА МИКАЛОЯЙЧЯ, Патсай-Валданчюа Виса Русіе.

Вардинесъ Іо Милестасъ Палайминтоа Вешпата Ип'дина Цесарайча іръ Диджюа Кунигайкія АЛЕКСАНДРА АЛЕКСАНДРАЙЧЯ, іръ Іо Милестасъ Свѣсяусюа Диджюа Кунигайкія АЛЕКСАНДРА МИКАЛОЯЙЧЯ.

Ужгимтисъ Іо Милестасъ Свѣсяусюесъ Вешпата ОЛЬГАСЪ МИКАЛОЯЙТЕСЪ Виртембергіесъ Карапенесъ.

Кавалеришкої Швенти Ордера Палайминтоа Диджюа Кунигайкія АЛЕКСАНДРА Невішка.

РУГСЯСТЬ (Шилинисъ).

† 8 Ужгимтисъ Шв. Марію Паною. Ужгимтисъ Іо Милестасъ Свѣсяусюесъ Диджюесъ Кунигайкштенесъ ОЛЬГАСЪ ТАВАДОРАЙТЕСЪ.

9 Ужгимтисъ Іо Милестасъ Свѣсяусюа Диджюа Кунигайкія КОНСТАНТИНА МИКАЛОЯЙЧЯ.

† 14 Паакштинима Швента Крижяусъ атнешанчя ішганіма.

17 Вардинесъ Іо Милестасъ Свѣсяусюесъ Диджюесъ Кунигайкштайтесь ВЕРОСЪ КОНСТАНТИНАЙТЕСЪ.

21 Ужгимтисъ Іо Милестасъ Свѣсяусюа Диджюа Кунигайкія ПОВИЛА АЛЕКСАНДРАЙЧЯ.

Вардинесъ Іо Милестасъ Свѣсяусюа

ря Великаго Князя Димитрія Константиновича.

22 Кавалерскій праздникъ ордена Св. Равноапостольнаго Князя Владимира.

† 26 День Св. Апостола и Евангелиста Иоанна Богослова.

28 Тезоименитство Его Императорскаго Высочества, Благовѣрнаго Государя Вел. Князя ВЯЧЕСЛАВА КОНСТАНТИНОВИЧА.

ОКТЯБРЬ.

† 1 Покровъ Пресвятая Богородицы.

4 Рожденіе Его Императорскаго Высочества Благовѣрнаго Государя Вел. Князя МИХАИЛА МИХАИЛОВИЧА.

5 Рожденіе Ея Императорскаго Высочества, Благовѣрной Государыни Великой Княжны МАРИИ АЛЕКСАНДРОВНЫ.

12 Перенесеніе десныя руки мощей Св. Иоанна Крестителя изъ Мальты въ городъ Гатчину.

13 Рожденіе Его Императорскаго Высочества, Благовѣрнаго Государя Вел. Князя МИХАИЛА НИКОЛАЕВИЧА,

† 22 Казанскія чудотворныя иконы Пресвятая Богородицы.

НОЯБРЬ.

6 Рожденіе Его Императорскаго Высочества, Благовѣрнаго Государя Вел. Князя НИКОЛАЯ НИКОЛАЕВИЧА младшаго.

8 Соборъ Архистратига Михаила и прочихъ безплотныхъ Силь.

Тезоименитство Ихъ Императорскихъ Высочествъ, Благовѣрныхъ Государей Вел. Князей МИХАИЛА НИКОЛАЕВИЧА и МИХАИЛА МИХАИЛОВИЧА.

Праздникъ всѣхъ Кавалерскихъ Россійскихъ орденовъ.

† 14 Рожденіе Ея Императорскаго Высочества, Благовѣрной Государыни Цесаревны и Великой Княгини МАРИИ ФЕОДОРОВНЫ.

† 21 Введеніе во храмъ Пресвятая Богородицы.

Диджюя Кунигайкця ДИМИТРА КОНСТАНТИНАЙЧА.

22 Кавалеришкои Швен. Ордеря Швентоя Апаштолишко Кунигайкця Владимира.

† 26 Швента Иона Апаштоля иръ Евангелистасъ.

28 Вардинесъ Ю Милестасъ Свѣсяусюя Диджюя Кунигайкця ВЯЧЕСЛАВА КОНСТАНТИНАЙЧА.

СПАЛИНИСЪ.

† 1 Апекасъ Панось Маріюсъ.

3 Рожанчасъ Шв. Маріюсъ Панось.

4 Ужгимтисъ Ю Милестасъ Свѣсяусюя Диджюя Кунигайкця МИКОЛА МИКОЛАЙЧА.

5 Ужгимтисъ Ю Милестасъ Свѣсяусюсъ Диджюесъ Кунигайкштайтесь МАРПОСЪ АЛЕКСАНДРАЙТЕСЪ.

12 Паркелимасъ дешинось ранкасъ Швента Иона Крикштитоя, ишъ салось Мальтасъ, мѣстои Гатчинонъ.

13 Ужгимтисъ Ю Милестасъ Свѣсяусюя Кунигайкця МИКОЛА МИКАЛОЯЙЧА.

† 23 Казаняусъ стебуклингоя аброза Швенчяусесъ Маріюсъ Панось.

ЛАПКРИТИСЪ.

6 Ужгимтисъ Ю Милестасъ Свѣсяусюя Диджюя Кунигайкця МИКАЛОЯУСЪ МИКАЛОЯЙЧА, яunesnію.

8 Швенти Микола Арханіола иръ китунъ Дангаусъ Двасю.
Вардинесъ Юнъ Милесту Свѣсяусюю Диджюню Кунигайкцю МИКОЛА МИКАЛОЯЙЧЯ иръ МИКОЛА МИКОЛАЙЧЯ.

Швенти висунъ Кавалеришкунью Руссіесъ Ордерю.

† 14 Ужгимтисъ Ю Милестасъ Свѣсяусюсъ Диджюесъ Цесарайтенесъ иръ Диджюесъ Кунигайкштенесъ МАРИЮСЪ ТАВАДОРАЙТИСЪ.

† 21 Аферавони Швенчяусесъ Маріюсъ Панось.

24 Тезоименитство Ея Императорского Высочества, Благовѣрной Государыни Вел. Княгини ЕКАТЕРИНЫ МИХАИЛОВНЫ.

Кавалерский праздник ордена Св. Великомученицы Екатерины.

26 Тезоименитство Его Императорского Высочества, Благовѣрного Государя Вел. Князя ГЕОРГИЯ МИХАИЛОВИЧА.

Кавалерский праздник ордена Св. Великомученика Георгія.

30 Кавалерский праздник ордена Св. Апостола Андрея Первозванного.

ДЕКАБРЬ.

† 6 Святителя и Чудотворца Николая. Тезоименитство Ихъ Императорскихъ Высочествъ, Благовѣрныхъ Государей Вел. Князей НИКОЛАЯ КОНСТАНТИНОВИЧА и НИКОЛАЯ МИХАИЛОВИЧА.

22 Тезоименитство Ея Императорского Высочества, Благовѣрной Государыни Вел. Княжны АНАСТАСИИ МИХАИЛОВНЫ.

† 25, 26 и 27 — Дни праздника Рождества Христова; въ первый изъ нихъ благодарственно воспоминается еще и избавленіе Церкви и Державы Россійской отъ нашествія Французовъ и съ ними двадцати языковъ.

Воспитанники всѣхъ гражданскихъ учебныхъ заведеній увольняются съ 23 Декабря, послѣ утренняго учения, до 6 Января включительно; въ заведеніи свои воспитанники возвращаются въ этотъ послѣдній день вечеромъ.

Въ храмовые праздники церквей при учебныхъ заведеніяхъ воспитанники увольняются и послѣ обѣдни до вечера.

24 Вардинесъ Ю Милестасъ Свѣсяусюсъ Диджюсъ Кунигайштенесъ КОТРИНАСЪ МИКОЛАЙТЕСЪ. Кавалеришкои Швенти Ордеря Швентосесь Диджюсъ Мучельникесъ Котринасъ.

26 Вардинесъ Ю Милестасъ Свѣсяусюсъ Диджюсъ Кунигайштю ЮРГЯ МИКОЛАЙЧА.

Кавалеришкои Швенти Ордеря Швентоя Диджюсъ Мучельника Юргя.

30 Кавалеришкои Швенти Ордеря Швентоя Андреяусъ Апаштола ишь Пирмунью.

СѢКІСЪ.

† 6 Швентоя Сѣбуклинга Микалояусъ. Вардинесъ Юнъ Милесту Свѣсяусюю Диджюню Кунигайштю МИКАЛОЯУСЪ КОНСТАНТИНАЙЧЯ иръ МИКАЛОЯУСЪ МИКОЛАЙЧЯ.

22 Вардинесъ Ю Милестасъ Свѣсяусюсъ Диджюсъ Кунигайштайтесъ АНАСТАЗІЕСЪ МИКОЛАЙТЕСЪ.

† 25, 26 иръ 27 — Швенти Каледу; пирмадна ишь туњ атсидекавонесъ мінавони иръ дарь ишгельбемаисъ Церквесь иръ Вешпатистесь Русіесь нуогъ ужпулима Французу иръ суеисъ 20 гіминю.

Мокитиней висунъ укишкунью мокслиничесъ иредиму ишлейстасъ палинкта нуогъ 23 денось Сѣкя, по ритметиня мокимось, икъ 6 Сауя лигей; мокитиней туръ атгалъ сугринжти мокслиничесна танъ патедна антъ вакара.

При параквіесь швенчю, камъ ира мокслиничесъ, люсайсъ палинкта мокитиней иръ по литургіесъ ики вакара.

ПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЯ ПОСТАНОВЛЕНІЯ О ПРАЗДНИКАХЪ ДЛЯ КРЕСТЬЯНЪ.

Бъ XIV Т. Св. Зак. во 2-мъ отдѣлѣ 2-й главы 1-го раздѣла о предупрежденіи и пересѣч. нарушенія святости дней повелѣно слѣдующее:

Ст. 29. Во всѣ праздничные дни, въ ко торые присутственныя мѣста свободны отъ собраній, а училища отъ ученія, ни гдѣ казенныхъ и другихъ публичныхъ ра ботъ не производить, какъ вольными или казенными мастерами, такъ и арестантамъ безъ особаго на то Высочайшаго до зволенія, исключая 1) случаевъ чрезвычай ныхъ, когда отъ отлагательства можетъ произойти вредъ постройкамъ, ущербъ казнѣ, и остановка въ сообщеніяхъ, и 2) исключая тѣхъ вѣдомствъ, кои руковод ствуются особыми уставами, силою койхъ работы по симъ днямъ именно разрѣшают ся или не требуются.

Примѣчаніе. Мѣстная полиція наблю даетъ, чтобы въ Воскресные и праздничные дни запрещенное въ сіи дни не производилось.

УЖСАКИМАЙ НОГЪ ВИРЕСНИБЕСЪ АПЕЙ ШВЕНТЕСЪ ДѢЛЪ СОДИШКЮ.

XIV книгоѣ Сурикима Истатиму, антра мъ парскиримъ, антрамъ паскирюѣ, пир ма скерлусъ апей парсергейма иръ пар траукима паржянгиму швентунъ денунъ ира тайпъ исакита:

Далике 29. Швентосъ деносѣ, курюсѣ сандавосесь вѣтасъ ира люосасъ нуогъ дар бунъ сава, о мокитиней нуогъ мокслини чю, некуръ скарбаву дарбунъ ней китунъ абелнунъ не туръ дирбти, ней люосеей ней скарбави аматинникай, тейпоги иръ ужтурѣтей бе ипатинга антъ то нуогъ Императоряусъ далейдима, ишъямантъ 1) прирейкимусъ дидесионсюсъ, кадъ нуогъ атидеима галь прагайштисъ стотесь, прапультисъ скарбавай наудай, иръ уж трукимасъ жигюнсѣ, иръ 2) ишъямантъ тасъ вѣтасъ, курюсѣ туръ ипатингусъ и редимусъ, пагаль курюнъ дарбай тосъ де носѣ лабяусей далейтайсъ ира арба нѣра ануңъ рейкала.

Парсергеймасъ. Пристатитои палице дабо, иданть швентомисъ иръ недѣ ліось деномисъ, не буту дирбта, касъ ужгinta ира.

Ст. 32. Въ воскресные дни, въ двадцатые праздники, въ девятый день Мая, въ двадцать девятый день Июня, въ шестой день Декабря и во всѣ храмовые праздники, въ тѣхъ селеніяхъ и въ тѣ дни, гдѣ и когда они встрѣтятся запрещается употреблять помѣщичьихъ крестьянъ на господскія работы, и тѣмъ лишать ихъ возможности бывать въ церквахъ и слушать Слово Божіе. За симъ строжайше наблюдаетъ губернское Начальство чрезъ полицію.

По Указу Святѣшаго Правительствующаго Сѵнода, отъ 29 Февраля 1846 года³, послѣдовавшему по Высочайшему повелѣнію, о мѣрахъ предупрежденія совращенія въ латинство; пунктомъ 5-мъ поставлено въ обязанность помѣщикамъ и экономамъ имѣть наблюденіе дабы находящіеся у нихъ въ услуженіи люди Православнаго исповѣданія во всѣ воскресные и праздничные дни ходили къ Богослуженію въ Православныя церкви, а въ великий постъ исповѣдавались и пріобщались св. Таинъ, и для приготовленія къ сему Таинству увольнять какъ ихъ, такъ разно и всѣхъ крестьянъ отъ господскихъ работъ безъ зачета въ продолженіи недѣли. За точнымъ исполненіемъ сего наблюдать Гражданскому Начальству.

Поясненіе отъ Редакціи Календаря.
Сказанное въ семъ пунктѣ и въ предыдущей 32 ст. Закона о крестьянахъ, бывшихъ въ крѣпостномъ состояніи слѣдуетъ разумѣть и объ освобожденныхъ нынѣ Государемъ Императоромъ отъ сего состоянія, какъ по отношенію къ лично зависящей отъ нихъ дѣятельности, такъ и по

Далике 32. Недѣлю деномисъ, двилкотоѣ швентеѣ, девинта дена Гягужесь, двидешимъ девинта Биржа, шешта дена Сѣка иръ антъ висунъ Бажничесъ Швенчю, тосѣ содесѣ, иръ томисъ деномисъ, камѣ иръ куометъ аносъ припуль ужгинта ира вальдитоемъ вартоти содишкюсъ при двара дарбунъ, о туоми аттраукти ануеъ нуэти церквенъ при клаусити Жоджа Дева. То смаркяусъ дабо губерніесъ Виресниби паръ палицие.

Пагаль Исакима Швенчяусюа Редиенчя Сѵнода, нуогъ 29 Васэрл 1846 мѣта, ишдуота паръ Императоряусъ присакима, апей мѣрасъ паситикети лотинистенъ версти, падеимъ 5, ужъ пригулеима падуота ира дварамсъ иръ ануисъ редитоемъ, даботи, идантъ пристоюсисъ при анунъ Православиесъ ишпажинтоей недѣлюсъ деномисъ иръ китомисъ деномисъ эйту Девуй мельстесъ Православиесъ церквенъ, о диджіоѣ гавенеѣ эйту спавѣднесъ пріимдами Швенч. Сакрамента, о дѣль приситайсима при то Сакрамента ишлейсти тайпъ ануеъ; кайпъ лигей иръ висусъ вальщонисъ нуогъ дваронесъ дарбунъ алгосъ не атскайтантъ ужъ виса недѣле. Грижта ишпильдима та виса туръ даботи Укишкои Виресниби.

Парсергейиласъ нуогъ Рашитоя Календоряусъ. Касъ бува пасакита шямѣ падеимъ иръ пирмай 32 далике Истатима апей вальщонисъ содишкюсъ, бувусисъ по вальджюсъ двару, рейкя супрасті иръ апей ишлюосинтусъ дабаръ паръ Ю Милеста Императорю нуогъ тосѣ паставенесъ, кайпо пагаль падеима при

отношению къ установленнымъ надъ ними мѣстнымъ властямъ и управлениемъ.

Ст. 33. Въ праздничные и торжественные дни никакихъ наказаний по судебнѣмъ приговорамъ никому не чинить.

Ст. 28. Воскресные и торжественные дни церковные и гражданскіе посвящаются отдохновенію отъ трудовъ и съ тѣмъ вмѣстѣ набожному благоговѣнію. Посему дни сіи, воздерживаясь отъ безпутной жизни болѣе, нежели въ другіе, надлежитъ праздновать съ благоговѣніемъ и чистотою, иходить въ церковь къ слушанію службы Божіей, а особенно къ Литургіи.

анунъ пачонъ пригуланчя вейкима, тайпъ иръ пагаль падеима падуота анемъ нуогъ артесніось вальджіость иръ паредима.

Далике 33. Швенчю иръ Цесоришку деномисъ неіоке кароимай пагаль суда падарита, нѣра пилдоми.

Далике 28. Недѣлюсь денасъ, Императоринесь, церквесъ, бажничесъ, иръ укишкосесъ минавонесъ туръ бути атидетасъ антъ атился нуогъ дарбунъ отуоми антъ Дева-байминга минеима. Дѣль то тай тосъ денасъ, туръ бути су насисергейму нуогъ парженгиму лабяусей, негъ китосѣ; рейка анасъ швентинти Дева-баймингай иръ чистай, эйти церквенъ (бажничіонъ) мельстесъ, клаусити мишионъ швентунъ лабяусей.

НѢКОТОРЫЕ ОСОБЫЕ ПРАЗДНИКИ и ЦЕРКОВНЫЕ ОБРЯДЫ.

Мѣсяцы.	Числа.	ПРАЗДНИКИ, ОСОБЫЕ ДНИ и ЦЕРКОВНЫЕ ОБРЯДЫ.
Января	5	Навечеріе Богоявленія (Крещенія) Господня, какъ день строгаго поста, называется Сочельникомъ. Послѣ вечерни совершается великое освященіе воды и многолѣтіе.
Февраля	7	Суббота первой недѣли великаго поста. Поминовеніе всѣхъ подвизавшихся въ спасительномъ дѣлѣ возсоединенія Уніатовъ съ Православною Церковью.
—	18	Недѣля Православія; называется еще сборнымъ воскресеньемъ. Въ Каѳедральныхъ соборахъ совершается обрядъ торжества Православія, по чиноположенію церковному.
Марта	3	Недѣля крестопоклонная. На утрени поклоненіе честному кресту.
—	28	Четвергъ великий. Въ Каѳедральныхъ соборахъ совершается обрядъ умовенія ногъ, по чиноположенію церковному.
Апрѣля	4	Воспоминаніе великой Божіей милости, явленной къ Церкви и Державѣ Россійской спасеніемъ драгоцѣнной жизни Благочестивѣйшаго Государя ИМПЕРАТОРА АЛЕКСАНДРА НИКОЛАЕВИЧА отъ преступнаго покушенія злодѣя. Въ городахъ крестный ходъ изъ Собора на городскую площадь для принесенія благодарственнаго Господу Богу молебствія, съ колѣнопреклоненіемъ и цѣлодневнымъ звономъ за сохраненіе драгоцѣнныхъ дней Августѣйшаго Монарха.
—	9	Вторникъ Фоминой недѣли, по мѣстному названію Радуница. Поминовеніе усопшихъ на ихъ могилахъ и кладбищахъ.
—	24	Преполовеніе. По литургіи, крестный ходъ на воду, для водоосвященія.
Мая	18	Суббота предъ Пятидесятницей, по обыкновенному названію— Троицкая. Поминовеніе усопшихъ праотецъ, отецъ и братій и всѣхъ умершихъ въ надеждѣ воскресенія и жизни вѣчной.
—	30	Четвергъ первой недѣли по Пятидесятницѣ. Воспоминаніе возращенія Уніатовъ въ нѣдра Православной Церкви. Служба нерукотворенному образу Господню, по минеѣ 16 Августа, и крестный ходъ.
Августа	1	Происхожденіе честныхъ древъ Креста Господня. На утрени поклоненіе честному кресту, и по литургіи крестный ходъ на воду, для водоосвященія.
—	29	Успеніе главы Св. Иоанна Предтечи. Панихида о православныхъ воинахъ и о всѣхъ, за вѣру и отчество на браніи убіенныхъ.
Сентября	14	Воздвиженіе честнаго и животворящаго Креста Господня. На всенощномъ бдѣніи поклоненіе честному кресту.
Октября	19	Димитріевская Суббота. Поминовеніе воиновъ, на браніи убіенныхъ, и купно съ ними всѣхъ вообще усопшихъ.
Декабря	14	Поминовеніе всѣхъ отъ вѣка Богу угодившихъ праведныхъ отецъ отъ Адама до Іосифа, обручника Пресвятаго Богородицы, также пророковъ и пророчицъ.
—	24	Послѣдній день предъ праздникомъ Рождества Христова, въ означеніе строгости поста, называется Сочельникомъ и Кутьею. Совершается навечеріе съ многолѣтіемъ, по уставу Церкви.
—	25	Воспоминаніе избавленія церкви и Державы Россійской отъ нашествія Галловъ и съ ними двадцати языковъ.
Января	25 по 4	{Разрѣшеніе мясоястія въ пятницу и среду.

НЪКУРІОСЬ ИПАТИНГАСЬ ШВЕНТЕСТЬ ИРЪ АТСИПРОВИНЕІМАЙ ЦЕРКВЕСЪ.

Мѣнуо.	Дена.	ШВЕНТЕСТЬ, ИПАТИНГАСЬ ДЕНАСЬ, ИРЪ АТСИПРОВИНЕІМАЙ ЦЕРКВЕСЪ.
Саусисъ	5	Мишарай Тріонъ Карапо, кайпо дена диджа гавеима, вад и- намоя Вигиліе. По мишпару атсипровине дидись пашвент и- масъ ванденсь иръ илгаамжюсъ.
—	7	Суббата пирмосъ недѣлюсь диджюсесъ гавенесъ. Минавони ви- сунъ падарюсо падеіима ішганингамъ дарбъ сувеніима Уніо- ту су Православіесъ Церкве.
Кова	18	Недѣля Православіесъ; вадинась тейпоги недѣла суринкима. Мокслиничесъ катедрои лайкомасъ ира атсипровинеіима православіесъ, пагаль виреснибесъ церквесь реда.
Баланджя	3	Недѣля клоніоіимосъ пришъ крижю. Антъ ютринась, клоніоі- мосъ швентамъ крижю.
—	4	Минеіимасъ диджа Дева сусимилема, пародита Церквей иръ Вешпатистей Руссіесъ паръ ішгельбеіима брангіось гивибесь Палаймінтіняусюа Вешпата Імператоряусъ АЛЕКСАНДРА МИКАЛОЯЙЧЯ нуогъ пражангаусъ пасикеліма піктадѣя. Мѣстуосъ эйнъ працесія ишъ Катедросъ антъ гаса мѣста, дѣль падарима декавонесъ Вешпатемъ Девуй су приклаупиму иръ скандиніму варпайсъ паръ виса дена ужъ апсаугоима бран- глюсю дену Мейлингяусе Монарха.
Кова	28	Дидинисъ кятвергасъ. Мокслиничесъ катедрои лайкомасъ ира атсипровинеіимасъ кою мазгоіима, пагаль виреснибесъ реда церквесь.
Баланджя	9	Утарнінкасъ по Атвелику недѣлюсь, напрасту буду вадинамъ Лінкесмасисъ. Минавони мирую антъ юнъ капунъ иръ швенторю.
—	24	Пуселайкисъ. По літургіесъ, крижяусъ нешимасъ ванденепъ дѣль ано пашвентима.
Гягужесъ	18	Суббата пришъ Секминесъ, напрастай вадинама Трайцини. Мал- дасъ ужъ мируюсъ сентевіюсъ, тевусъ иръ бролюсъ иръ висусъ мируюсъ турнітъ вильти присікеліма иръ гівеніима амжіна.
—	30	Пирмасисъ Кятвергасъ по Секминю. Минавони сугринжтесь Уніоту приглобстень Православіесъ Церквесь. Атсипрови- неіимасъ пришъ неранкотверта аброза Вешпатесь, пагаль малдокнігесъ 16 Ругпюча иръ крижяусъ нешимасъ.
Ругпюча	1	Паэіимасъ швента меджа Крижяусъ Вешпатесь. Антъ ютри- нась клоніоіимасъ швентамъ крижю, о по літургіесъ ю не- шимасъ ванденѣпъ, дѣль ванденсь пашвентима.
—	29	Галвось нукіртимасъ Швента Іона Крікштитоа. Желауна ли- тургіе ужъ правослаунуньсюсъ карейвюсъ иръ ужъ висусъ, ужъ итикѣима иръ тевайністе антъ муша критуюсъ.
Ругсѧ	14	Пааукштінимасъ Швента Крижяусъ дуоданчя ішганиміа. Паръ накти яутантъ клоніоіимосъ швентамъ крижю.
Спацінисъ	19	Димітра Суббата. Минавони ужъ карейвюсъ антъ муша ужмуш- тусъ, иръ драугѣ су анойсъ ужъ кекъ вена мируси.
Сѣкя	14	Минавони висунъ нуогъ праджюсъ Дева тейсіонъ ішпажінтою тевунъ нуогъ Адома ики Іозапа, Апжадѣтія Швенчяусесь Маріюсъ Паносъ, тейпоги пранашу иръ пранашю.
—	24	Паскутініоіи дена пришъ Швенте каледу, дѣль атмінтеісъ диджа гавеима вадинама Вигиліе иръ Кучесь. Атсипровине мішпа- расъ су праильгініуму мѣту, пагаль реда Церквесь.
—	25	Минавони ішгельбеіима Церквесь иръ Вешпатистесь Русіесъ ну- огъ ужпалима Французу иръ су анойсъ двидешимтесь гіміню.
Сауся	25 икі 4	{Ишишимасъ мейсієджа Петничесъ иръ Сәредось дена.

Россійскій Императорскій домъ.

ЕГО ВЕЛИЧЕСТВО, Благочестивѣйшій ГОСУДАРЬ ИМПЕРАТОРЪ АЛЕКСАНДРЪ НИКОЛАЕВИЧЪ, Самодержецъ Всероссійскій, родился въ 1818 году, 17 Апрѣля.

ЕЯ ВЕЛИЧЕСТВО, Благочестивѣйшая ГОСУДАРЫНЯ ИМПЕРАТРИЦА МАРІЯ АЛЕКСАНДРОВНА, родилась въ 1824 г., 27 Іюля.

Его Императорское Высочество, Благовѣрный Государь Наслѣдникъ Цесаревичъ Великій Князь АЛЕКСАНДРЪ АЛЕКСАНДРОВИЧЪ, родился въ 1845 г., 26 Февраля,

Ея Императорское Высочество Благовѣрная Государыня Цесаревна и Великая Княжна МАРІЯ ФЕОДОРОВНА, родилась въ 1847 г., 14 Ноября.

Его Императорское Высочество, Благовѣрный Государь Великій Князь Владими́р Александровичъ, родился въ 1847 году, 10 Апрѣля.

Его Императорское Высочество, Благовѣрный Государь Великій Князь Алексій Александровичъ, родился въ 1850 году, 2 Января.

Его Императорское Высочество, Благовѣрный Государь Великій Князь СЕРГІЙ Александровичъ, родился въ 1857 году, 29 Апрѣля.

Его Императорское Высочество, Благовѣрный Государь Великій Князь ПАВЕЛЬ Александровичъ, родился въ 1860 году, 21 Сентября.

Его Императорское Высочество, Благовѣрный Государь Великій Князь Константи́нъ Николаевичъ, родился въ 1827 году, 9 Сентября.

Руссіесъ Императоряусъ гимини.

Ю Милеста Свѣсяусъсисъ Лаймингяусъсисъ Вешпатасть Императорюсъ АЛЕКСАНДРАСъ МИКАЛОЯЙТИСъ, Патеай валаадантесисъ Висаруссіе, гимя 1818 мѣтунѣсъ, 17 дена Баланджа мѣнеся.

Ю Милестени Свѣсяусюсюи Лаймингяусюи Вешпата Императореніи МАРІЯ АЛЕКСАНДРАЙТИ, гимя 1824 мѣта, 27 дена, Лепасъ мѣнеся.

Ю Милеста Свѣсяусъсисъ Лаймингасъ Вешпатасть Цесорайтисъ Зидинисъ Кунигайкштисъ Ипѣдинисъ АЛЕКСАНДРАСъ АЛЕКСАНДРАЙТИСъ, гимя 1845 мѣтунисъ, 26 дена, Васэра мѣнеся.

Ю Милеста Швѣсяусюсюи Лаймингяусюи Цесарайтене, иръ диджюи Кунигайкштени Марія Товадорайти, гимя 1847 мѣтунисъ, 14 Лапричя.

Ю Милеста Свѣсяусъсисъ Дидинисъ Кунигайкштисъ Владимірасъ Александрайтисъ, гимя 1847 мѣтунисъ, 10 дена Баланджа мѣнеся.

Ю Милеста Свѣсяусъсисъ Дидинисъ Кунигайкштисъ Алексиошасъ Александрайтисъ, гимя 1850 мѣтунисъ, 2 дена Сауся мѣнеся.

Ю Милеста Свѣсяусъсисъ Дидинисъ Кунигайкштисъ Сѣргиошасъ Александрайтисъ, гимя 1857 мѣта, 29 дена Баланджа мѣнеся.

Ю Милеста Свѣсяусъсисъ Дидинисъ Кунигайкштисъ Повиласъ Александрайтисъ, гимя 1860 мѣта, 21 дена, Ругсѧ мѣнеся.

Ю Милеста Свѣсяусъсисъ Дидинисъ Кунигайкштисъ Константинасъ Миколайтисъ, гимя 1827 мѣта, 9 дена, Ругсѧ мѣнеся.

Ея Императорское Высочество, Благовѣрная Государыня Великая Княгиня Александра Иосифовна, родилась въ 1830 году, 26 Июня.

Его Императорское Высочество, Благовѣрный Государь Великий Князь Николай Константинович, родился въ 1850 году, 2 Февраля.

Его Императорское Высочество, Благовѣрный Государь Великий Князь Константин Константинович, родился въ 1858 году, 10 Августа.

Его Императорское Высочество Благовѣрный Государь Великий Князь Димитрий Константинович, родился въ 1860 году, 1 Июня.

Его Императорское Высочество, Благовѣрный Государь Великий Князь Вячеслав Константинович, родился въ 1862 году, 1 Поля.

Его Императорское Высочество, Благовѣрный Государь Великий Князь Николай Николаевич старший, родился въ 1831 году, 27 Июля.

Ея Императорское Высочество, Благовѣрная Государыня Великая Княгиня Александра Петровна, родилась въ 1838 году, 21 Мая.

Его Императорское Высочество Благовѣрный Государь Великий Князь Николай Николаевич младший, родился въ 1860 году, 6 Ноября.

Его Императорское Высочество, Благовѣрный Государь Великий Князь Петръ Николаевич, родился въ 1864 году, 10 Января.

Его Императорское Высочество, Благовѣрный Государь Великий Князь Михаиль Николаевич, родился въ 1832 году, 13 Октября.

Ея Императорское Высочество, Благовѣрная Государыня Великая Княгиня Ольга Феодоровна, родилась въ 1839 году, 8 Сентября.

Его Императорское Высочество, Благовѣрный Государь Великий Князь Николай Михаилович родился въ 1859 году, 14 Апрѣля.

Его Императорское Высочество, Благовѣрный Государь Великий Князь Михаиль Михаилович, родился въ 1861 году, 4 Октября.

Его Императорское Высочество, Благовѣрный Государь Великий Князь Георгий Михаилович, родился въ 1863 году, 11 Августа.

Io Milesta Свѣсяусіоії Диджіоії Кунигайкштени Александра Іозафайти, гимя 1830 мѣта, 26 дена, Биржя мѣнеся.

Io Milesta Свѣсяусісъ Дидинсисъ Кунигайкштисъ Микалоюсь Константинаітисъ, гимя 1850 мѣта, 2 дена, Васэря мѣнеся.

Io Milesta Свѣсяусісъ Дидинсисъ Кунигайкштисъ Константинась Константинаітисъ гимя 1858 мѣта, 10 дена, Ругпьюча мѣнеся.

Io Milesta Свѣсяусісъ Дидинсисъ Кунигайкштисъ Димитрасъ Константинаітисъ гимя 1860 мѣта, 1 дена, Биржя мѣнеся.

Io Milesta Свѣсяусісъ Дидинсисъ Кунигайкштисъ Вячеславасъ Константинаітисъ, гимя 1862 мѣта, 1 дена, Лепасъ мѣнеся.

Io Milesta Свѣсяусісъ Дидинсисъ Кунигайкштисъ Микалоюсь Микалойтисъ виреснинсисъ, гимя 1831 мѣта, 27 дена, Лепасъ мѣнеся.

Io Milesta Свѣсяусіоії Диджіоії Кунигайкштени Александра Петрайти, гимя 1838 мѣта, 21 дена, Гагужесь мѣнеся.

Io Milesta Свѣсяусісъ Дидинсисъ Кунигайкштисъ Микалоюсь Микалойтисъ яунеснинсисъ, гимя 1856 мѣта, 6 дена, Лапкрыча мѣнеся.

Io Milesta Свѣсяусісъ Дидинсисъ Кунигайкштисъ Петрасъ Микалойтисъ, гимя 1864 мѣта, 10 дена, Сауся мѣнеся.

Io Milesta Свѣсяусісъ Дидинсисъ Кунигайкштисъ Миколасъ Микалойтисъ, гимя 1832 мѣта, 13 дена, Спалю мѣнеся.

Io Milesta Свѣсяусіоії Диджіоії Кунигайкштени Ольга Тавадорайти, гимя 1839 мѣта, 8 дена, Ругсѣя мѣнеся.

Io Milesta Свѣсяусісъ Дидинсисъ Кунигайкштисъ Микалоюсь Миколайтисъ, гимя 1859 мѣта, 14 дена, Баланджя мѣнеся.

Io Milesta Свѣсяусісъ Дидинсисъ Кунигайкштисъ Миколасъ Миколайтисъ, гимя 1861 мѣта, 4 дена, Спалю мѣнеся.

Io Milesta Свѣсяусісъ Дидинсисъ Кунигайкштисъ Юргисъ Миколайтисъ, гимя 1863 мѣта, 11 дена, Ругпьюча мѣнеся.

Его Императорское Высочество, Благовѣрный Государь Великий Князь Александръ Михайловичъ, родился въ 1866 году, 1 Апрѣля.

Ея Императорское Высочество, Благовѣрная Государыня Великая Княгиня Елена Павловна, родилась въ 1806 году, 28 Декабря.

Ея Императорское Высочество, Благовѣрная Государыня Великая Княжна Мария Александровна, родилась въ 1853 году, 5 Октября.

Ея Императорское Высочество, Благовѣрная Государыня Великая Княжна Ольга Константиновна, родилась въ 1851 году, 22 Августа, въ супружествѣ съ Его Королевскимъ Величествомъ Королемъ Эллиновъ Георгиемъ 1-мъ.

Ея Императорское Высочество, Благовѣрная Государыня Великая Княжна Вѣра Константиновна, родилась въ 1854 году, 4 Февраля.

Ея Императорское Высочество, Благовѣрная Государыня Великая Княжна Анастазія Михайловна, родилась въ 1860 году, 16 Іюня.

Ея Императорское Высочество Благовѣрная Государыня Великая Княгиня Мария Николаевна, родилась въ 1819 году, 6 Августа.

Ея Королевское Величество, Благовѣрная Государыня Ольга Николаевна, родилась въ 1822 году, 30 Августа; въ супружествѣ съ Его Королевскимъ Величествомъ Королемъ Виртембергскимъ Карломъ Фридрихомъ Александромъ.

Ея Императорское Высочество, Благовѣрная Государыня Великая Княгиня Екатерина Михайловна, родилась въ 1827 году, 16 Августа; въ супружествѣ съ Его Великогерцогскимъ Высочествомъ Герцогомъ Георгіемъ Меклембургъ-Стрелицкимъ.

Дѣти Ея Императорского Высочества, Государыни Великой Княгини Марии Николаевны, отъ брака съ покойнымъ Его Императорскимъ Высочествомъ Герцогомъ Лейхтенбергскимъ:

Сыновья, Ихъ Императорскія Высочества, Князья Романовскіе, Герцоги Лейхтенбергскіе:

Благовѣрный Государь Князь Николай Максимилиановичъ, родился въ 1843 году, 23 Іюля.

Благовѣрный Государь Князь Евгеній Максимилиановичъ, родился въ 1847 году, 27 Января.

Іо Милеста Свѣсяусѣсись Дидинсисъ Кунигайкштисъ Александра Миколайтисъ, гимя 1866 Мѣтунсъ, 1 Баланджя.

Іо Милеста Свѣсяусіои Диджіои Кунигайкштени Елена Повилайти, гимя 1806 мѣта, 28 дена, Сѣка Мѣнеся.

Іо Милеста Свѣсяусіои Диджіои Кунигайкштайти Марія Александрайти, гимя 1853 мѣта, 5 дена, Сплю мѣнеся.

Іо Милеста Свѣсяусіои Диджіои Кунигайкштайти Ольга Константинайти, гимя 1851 мѣтунсъ, 22 Ругпьюча мѣнеся, текеюси ужъ Іо Милестасъ Свѣсяусіои Эллину Караваулюсь Юргя 1.

Іо Милеста Свѣсяусіои Диджіои Кунигайкштайти Вѣра Константинайти, гимя 1854 мѣта, 4 дена, Васэра мѣнеся.

Іо Милеста Свѣсяусіои Диджіои Кунигайкштайти Анастасія Миколайти, гимя 1860 мѣта, 16 дена, Лѣпа менеся.

Іо Милеста Свѣсяусіои Диджіои Кунигайкштени Марія Микалояйти, гимя 1819 мета, 6 дена, Ругпьюча мѣнеся.

Іо Милеста Свѣсяусіои Вешпати Ольга Микалояйти, гимя 1822 мѣта, 30 дена, Ругпьюча мѣнеся, текеюси ужъ Іо Милестасъ Свѣсяусіои Виртембергіесъ Караваулюсь Фридерика Вильгельма.

Іо Милеста Свѣсяусіои Диджіои Кунигайкштени Котрина Миколайти, гимя 1827 мѣта, 16 дена, Ругпьюча мѣнеся текеюси ужъ Іо Милестасъ Свѣсяусіои Кунигайкшті Юргя Меклембургъ—Стреличесь.

Сунай Іо Милестасъ Свѣсяусіосесь Диджюсесь Кунигайкштенесъ Марюсъ Микалояйтесь, текеюсіоюсь ужъ пасимируси Іо Милестасъ Свѣсяусіои Кунигайкшті Лейхтенберга:

Сунай, Іо Милестасъ Свѣсяусіей Кунигайкштей Романовай, Герцогай Лейхтенберга:

Іо Милеста Свѣсяусісись Кунигайкштисъ Микалоюсъ Максимилионайтисъ, гимя 1843 мѣта, 23 дена, Лепасъ мѣнеся.

Іо Милеста Свѣсяусісись Кунигайкштисъ Евгеніюшасъ Максимилионайтисъ, гимя 1847 мѣта, 27 дена, Сауся мѣнеся.

Благовѣрный Государь Князь Сергій Максимилианович, родился въ 1849 году, 8 Декабря.

Благовѣрный Государь Князь Георгій Максимилианович, родился въ 1852 году, 17 Февраля.

Дочери, ихъ Императорскія Высочества, Княжны Романовскія Герцогини Лейхтенбергскія:

Благовѣрная Княгиня Марія Максимилиановна, родилась въ 1841 году, 4 Октября въ супружествѣ съ Его Великого герцогскимъ Высочествомъ, Принцемъ Вильгельмомъ Баденскимъ.

Благовѣрная Государыня Княжна Евгентія Максимилиановна, родилась въ 1845 году, 20 Марта.

Іо Милеста Свѣсяусъсисъ Кунигайкштисъ Сергиюща Максимилионайтисъ, гимя 1849 мѣта, 8 дена, Сѣка мѣнеся.

Іо Милеста Свѣсяусъсисъ Кунигайкштисъ Юргисъ Максимилионайтисъ, гимя 1852 мѣта, 17 дена, Васэра мѣнеся.

Дуктересъ, Юнь Милесту Свѣсяусъсисъ Кунигайкштайтесь Романайтесь, Герцогинеъ Лейхтенберга.

Іо Милеста Свѣсяусъсію Кунигайкштени Марія Максимилионайти, гимя 1841 мѣта, 4 дена, Сплю мѣнеся, текеюси ужъ Іо Милестасъ Свѣсяусъсію Диджюя Герцога, Принца Вильгельма Баденишкя.

Іо Милеста Свѣсяусъсію Кунигайкштати Евгентія Максимилионайти, гимя 1845 мѣта, 20 дена, Кова мѣнеся.

РОСПИСЬ ЕВРЕЙСКИМЪ ПРАЗДНИКАМЪ И ПОСТАМЪ НА 1868 ГОДЪ.

Христіанскіе мѣсяцы.	Еврейскіе мѣсяцы.	
Январь.	Шватъ 5.	
13	1	Рошъ-ходешъ (первое число).
Февраль.	Адорь 6.	
12		Рошъ-ходешъ.
22		Постъ Эсөиръ.
25		Пуримъ (день Гамана).
26		Шушенъ Пуримъ.
Мартъ.	Нисонъ 7.	
12		Рошъ-ходешъ.
13		Шабесъ Гагодель.
26		1-й день Пасхи.
Апрѣль.	Июръ 8.	
11		Рошъ ходешъ (начало мѣсяца).
Май.	Сивонъ 9.	
10		Рошъ-ходешъ.
15—16		Шочуотъ (Пятидесятница).
Июнь.	Тамузъ 11.	
9		Рошъ-ходешъ (н. м.)
25		Шиву-осеръ-бе-тамузъ (постъ).
Июль.	Абъ 11.	
8		Рошъ-ходешъ (н. м.)
18.		Тише-бе-Авъ (постъ).
Августъ.	Эллумъ 12.	
8		Рошъ-ходешъ.
Сентябрь.	Тишре 1.	
5—6		Рошъ-Гашана (новый 5629 годъ).
7		Цомъ-Гедалия (постъ).
14		Юмъ-Кипуръ (Всепрощеніе).
19—26		Сукосъ (Празд. Күпъ).
27		Симхасъ-Торе.
Октябрь.	Хешвенъ 2	
5		Рошъ-ходешъ.
Ноябрь.	Кисловъ 3.	
3		Рошъ-ходешъ.
27		Ханука (Празд. 8 дней).
Декабрь.	Тейвесъ 4.	
3		Рошъ-ходешъ (н. м.)
12		Атира-бе-Тейвесъ (постъ).

СУРАШИМАСЬ ЖИДУ ШВЕНЧЮ ИРЪ ГАВЕИМУ АНТЬ 1868 МѢТУ.

Крикіціонунъ	Жиду мѣц- сей	
Саяса.	Шватъ 5	
13	4	Рошъ-ходешъ (пирмои дена).
Васэра.	Адоръ 6	
12		Рошъ-ходешъ.
22		Гавеимасъ Эсфиръ.
25		Пуримъ (денаасъ Гамана).
26		Шушань Пуримъ.
Кова.	Нисонъ 7	
12		Рошъ-ходешъ.
13		Шабесъ Гагодель (гавеимасъ).
26		Г ден. Велик.
Баланджа.	Июръ 8	
11		Рошъ-ходешъ (прадж. мѣнесь).
Гагуже,	Сивонъ 9	
10		Рошъ-ходешъ.
15 иръ 16		Шовуотъ (секминест).
Биржя.	Тамузъ 11	
9		Рошъ-ходешъ.
25		Шиву-осеръ-бе-тамузъ (гавеимасъ)
Ленасъ.	Абъ 11	
8		Рошъ-ходешъ.
18		Тише-бе-авъ (гавеимасъ).
Рукыюча.	Эллуль 12	
8		Рошъ-ходешъ.
Руксая	Тишре 1	
5—6		Рошъ-Гашана (науі мѣтай 5629).
7		Цомъ-Гедалія (гавеимасъ).
14		Іомъ-Кипуръ(атсевэйкимимасъ).
19—26		Сукось.
27		Симхасъ Торе.
Спалиня.	Хешвенъ 2	
5		Рошъ-ходешъ.
Лашкичя.	Кисловъ 3	
3		Рошъ-ходешъ.
27		Ханука (швен. 8 дену).
Секя.	Тейвесъ 4	
3		Рошъ-ходешъ.
12		Ашора-бе-тейвесъ (гавеимасъ).

СТАТЬЯ ИЗЪ ЕСТЕСТВЕННЫХЪ НАУКЪ.
О ВСЕЛЕННОЙ.

Земля, на которой мы живемъ, есть только весьма малая часть вселенной, то есть, того, что Богъ создалъ. Существуетъ безчисленное множество шаровъ или міровъ, въ числѣ которыхъ многіе величиною своею превосходить нашу землю. Нѣкоторые изъ нихъ мы видимъ въ ясную ночь на неизмѣримомъ сводѣ небесномъ. По причинѣ отдаленности своей они кажутся намъ маленькими блестящими точками, или огнями. Мы называемъ ихъ вообще звѣздами.

Величайшая между этими звѣздами, кажется солнце. Лучи его, проникая безпредѣльное пространство неба, падаютъ на землю, освѣщаютъ и согрѣваютъ ее, и разливаютъ вездѣ жизнь и плодородіе. Ближайшая къ намъ планета *) есть луна, и это тѣло своими лучами освѣщаетъ земной шаръ, но свѣтъ ея не столь ярокъ, какъ свѣтъ солнца и не даетъ теплоты.

Большой голубой сводъ, которымъ мы называемъ небомъ, есть неизмѣримое пространство, въ которомъ земля, солнце, луна и безчисленныя звѣзды врашаются и движутся. Всѣ эти звѣзды называются небесными тѣлами, и всѣ вмѣстѣ составляютъ то, что мы называемъ твердію небесной. Солнце освѣщаетъ и согрѣваетъ лучами своими не одну нашу землю, но многіе міры, которые подобно землѣ, врашаются около него и вообще называются планетами. Прочія небесные тѣла, видимыя нами въ безчисленномъ множествѣ на тверди небесной, кажется, по большей части суть солнцы, т. е. такія тѣла, которыхъ имѣютъ собственный свой свѣтъ, и которыхъ, подобно нашему солнцу, освѣщаютъ темный небесный тѣла и согрѣваютъ ихъ своими лучами. Всѣ эти огненные небесные тѣла называются неподвижными звѣздами.

Земной шаръ состоять изъ трехъ разнородныхъ частей: *сушки, океана и атмосферы*. Суша есть возвышенная его часть, состоящая изъ минеральныхъ веществъ; океанъ есть самая низменная часть земного шара, состоящая изъ воды; атмосфера есть тонкая воздушная оболочка, окружающая земной шаръ со всѣхъ сторонъ.

Вся суша вообще, т. е. материки и острова, раздѣляются на пять частей, которые называются частями свѣта. Части свѣта суть: Европа, Азія, Африка, Америка и Австралия. Первые три вмѣстѣ называются старымъ свѣтомъ; Америка же носить название новаго свѣта, потому что стала известна только за три съ половиною столѣтія.

Поверхность сушки весьма неровна. На ней примѣчаются холмы, горы, **) горные хребты, долины, равнины и т. д.—Небольшое возвышеніе материка называется *холмомъ*, а большія возвышенія *горами*. Множество горъ, лежащихъ рядомъ, составляютъ *цѣль горъ*. Такая цѣль горъ, идущая на далекое пространство, называется *горнымъ хребтомъ*. Между горами особенное вниманіе заслуживаютъ огнедышащія или вулканы; они выбрасываютъ пламя, каменья, песокъ, облака дыма и лаву, ***) угрожая всему окружающему смертию и опустошеніемъ.

Безпредѣльная масса воды, окружающая всѣ части земного шара, называется *оceanомъ*; большія части океана называются *морями*. Морская вода имѣеть горько-соленый, противный вкусъ, а потому мореплаватели, отправляющіеся въ дальнія путешествія, должны запасаться прѣсною водою.

Вода на поверхности океана безпрерывно превращается въ пары, поднимается въ атмосферу, носится въ ней въ видѣ облаковъ, и наконецъ падаетъ на землю въ видѣ дождя, тумана или снѣга. Здѣсь собирается она въ озера и болота, либо образуетъ источники, ручьи и рѣки, также снѣга и льды на горныхъ высотахъ. Скопленіе воды въ природномъ водохранилищѣ сушки называется *озеромъ* а въ искусственномъ—*прудомъ*. *Источникъ* или *ключъ* есть мѣсто, гдѣ вода вытекаетъ изъ земли. Ключи обыкновенно бываютъ холодныя и при томъ прѣсные; но есть ключи горячіе,

*) Планета есть тѣло небесное, такое же какъ и наша земля, которое освѣщаетъ солнце.

**) Высота нѣкоторыхъ горъ простирается до 8 верстъ, какъ напримѣръ въ Средней Азіи Давлагиры.

***) Расплавленная земля и камни, изливающаяся изъ огнедышащихъ горъ, называется лавою.

ПРИ ГИМТИ НЕСЬ ДАЛИКАЙ.

АПЭЙ ПАСАУЛЕ.

Жями, антъ курюсь гивенамъ, ира тиктай лабай мажа дались пасауле, тай ира, то, кань Девась сутвери. Ира несускайтома даугиби кулку арба свѣту, скайтлю ё курюнъ даугъ дидуму сава парэйнъ мусу жаме. Нѣкурюсь ишъ анунь месъ регамъ кадъ свѣса нактисъ анъ немероута дангаусъ скляуста. Ишъ прижастесъ апстума сава, анѣ родосъ мумсъ мажайсъ жибантейсъ, свѣсумелейсъ, арба угнимисъ. Месъ вадинамъ анусь абелнай жвайздемисъ.

Диджуасіоі тарпъ тунъ жвайзджонъ, родосэ бути саули. Спиндулей іосъ, падрайдами бекрашта платума дангаусъ, крингъ антъ жамесъ, апшвѣтъ иръ апшилда енъ, иръ атнешъ висуръ гайвума иръ вайсингума. Арчяусіоі дѣль мусу планета^(*) ира мѣную; иръ тасай даликасъ сава спиндулейсъ апшвѣтъ жамесъ кулка, беть свѣсиби іо не тайпъ скайсти, кайпъ свѣсиби сауле, иръ не дуодъ шилимось.

Дидисъ жедрасъ скляустасъ, куринь месъ вадинамъ дангуми ира немероутасъ платумасъ, курамъ жами саули, мѣную иръ несускайтомасъ жвайздесъ иръ паси-траукъ. Висасъ тосъ жвайздесъ вадинасъ дангаусъ даликасъ, иръ виси драугя судедьтанъ, кань месъ вадинамъ твиртию дангаусъ. Сауле апшвѣтъ иръ апшилда спиндулейсъ сава не вена мусу жаме, беть иръ даугъ пасаулю курюсъ, лигей кайпъ жами, сукинеасъ аплинку іосъ иръ абелнай вадинасъ планетомисъ Китеей дангаусъ даликай, мумсъ рэгамеей несускайтитаме даугумое антъ твиртибесъ дангаусъ, родосе дидеснію ё далесъ ира сауле, тай ира, токе даликай, куре туръ сава патесь свѣсибе, иръ куре, кайпъ мусу саули, апшвѣтъ тамсюсъ антъ дангаусъ даликусъ, иръ апшилда анусь сава спиндулейсъ. Виси те угнети дангаусъ даликай вадинасъ несикрутинастесъ жвайздесъ.

Жамесъ кулка судета ира ишъ тріонъ ипатингунъ далюнъ: *саусумосъ, юру* иръ ора. Саусума ира ишкялтои іосъ дались, судета ишъ жяминку далику, юри ира пати жямляуси дались жамесъ кулкосъ, судета ишъ ванденсъ орасъ ира скинестасъ оринисъ апдангасъ, апселятансь жамесъ кулка ишъ висунъ шалюнъ.

Абелнай, тай ира, жами, иръ вандуо, саласъ, скирась пенкенъ даленъ, курюсъ вадинасъ далимисъ пасвѣчю, Далесъ пасвѣчю ира: Еуропа, Азія, Африка, Америка иръ Аустралія. Пирмосесъ тринсъ драугя вадинасъ сену пасвѣчю, беть Америка туръ варда науюа пасвѣчя, дѣль то югъ праде бути жинома нуогъ пустречя амжяусъ.

Павиршиусъ саусумосъ лабай не лигусъ. Антъ іо дуодасъ регѣти калавасъ, калнай, калну трукей, даубасъ, лигумасъ иръ тинъ толяусъ. Не дидисъ ишклилимасъ жамесъ вадинасъ *калва*, о диди ишклилимай *калнайсъ*.^(**) Даугиби калну, падету эйломисъ, падара *калну труки*. Токсай калну трукисъ, нуситраукасъ антъ толимосъ платумосъ, вадинасъ *кална трукю*. Ишъ тарпъ калну ипатингай пасистебетини ира *унекальней* арба *вулканай*; ане ишметъ лепенасъ, акменюсъ, смильтесь тирштусъ думусъ иръ лава^(***)) байдидами висамъ камъ аплинкъ эсантемъ смерчю иръ ишнайкинуму.

Немероутасъ даугумасъ ванденсъ, апtekансъ висасъ далесъ жамесъ кулкосъ, вадинасъ *юру*; дидесніосесъ далесъ *юру* вадинасъ *маремисъ*. Маресъ вандуо туръ картей сура, нескану гардума, иръ дѣль то тай иртоей, нуокеляунтисъ толимонъ келюненъ, туръ пасімти папраста ванденсъ.

Вандуо антъ павиршиусъ *юру* венъ парсивертъ гарумпъ, пасикяль антъ ора, важинесъ по павейкслу дебесунъ, иръ антъ гала кринтъ антъ жамесъ по павейкслу летаусъ, миглюсъ (дуісъ) арба снѣга. Чіонъ сутекъ исай *эжярунсна* иръ пелькюнсна, арба падара шальтенюсъ. Текмесъ иръ упѣсъ, тейпоги снѣгусъ иръ ледусъ антъ аукшибию калну. Сутекеіимасъ ванденунъ некастоѣ вѣтоѣ саусумосъ вадинасъ *эжяру*, о кастоѣ *пруду Шальтенисъ* арба *текмелі* ира вѣта, камъ вандуо иштекъ ишъ по

^(*) Планетасъ ира тай антъ дангаусъ токе патъ даликай ишъ савесъ тамесусъ, кайпо иръ мусоіи жами, о курюсъ саули апшвѣтъ.

^(**) Кити калнай аукшиби ира антъ 8 варсту, кайпъ штай видуѣ Азіесъ Давалагири (Деваляусъ гири).

^(***) Сутиргита жами, ишлета ишъ видаусъ угнекальня, вадинасъ лава.

содержащие въ растворѣ соль, сѣру, желѣзо и другія минеральныя вещества и газы. Такіе источники называются **минеральными**. Свойство такихъ ключей зависить отъ слоевъ земныхъ, чрезъ которые вода просачивается. Многіе изъ нихъ важны для человѣка по цѣлебнымъ своимъ силамъ. Многія рѣки составляются непосредственно изъ источниковъ; другія вытекаютъ изъ болотъ, озеръ и изъ тающихъ на горныхъ высотахъ снѣговъ и льдовъ. Вмѣстлище рѣки называется **рѣчолъ**, начало рѣки **верховье**, а то мѣсто, где она изливается въ другую, въ озеро, или въ море, **устьемъ**.

жамесь. Шальтеней папрастай будава шальти о при то дарь герами; беть ира шальтэнэй вэрдантись, турънтишь иштирпита друска, сѣра, гельжи ира китусъ жаминюсь даликусъ иръ квепусъ. Токе шальтеней вадинась *шишиней*. Привалумась токионъ шальтеню паэйна иуогъ ревюнь жамесь, паръ курсесь вандую партекъ. Даугиби ишь анунь наудинги дѣль жмогаусь сава галейму гидити. Даугиби упю пасидара ишь пачонъ шальтеню, китасъ иштекъ ишь пелькю, эжерунъ иръ ишь тирпстанчонъ антъ аукштуни *кали* снѣгунъ иръ ледунъ. Вѣта упесъ вадинась *упедубись*, праджа упесъ икальнись, о та вѣта, камеи байгасъ китоѣ эжлрѣ арба мареѣ, *сантекись*. Норънть супрасти дешина иръ кайри крашта упесъ, рейка статесъ паванденю юсь текеима, тометъ пакраштишь при курю стови ира дешинасись, о ужъ упесъ кайресись.

М О С К В А.

При въездѣ въ Москву, въ этотъ священный древній городъ, сердце невольно встрепенется: какое-то невыразимое, непонятное чувство поразить душу.

Смотрите, сколько церквей *) прислушайтесь къ мѣрному и согласному гулу колоколовъ. **) Вотъ колокольня Ивана Великаго, взойдите на нее: какъ огромна Москва!

Вотъ соборъ Василія Блаженнаго, построенный при царѣ Иоаннѣ Васильевичѣ Грозномъ. Въ Москвѣ вся исторія Россіи, со временемъ жалкихъ междуусобій до настоящихъ дней, и въ то время, когда Россія стонала въ когтяхъ холеры и въ то время народнаго торжества, когда на великолѣпныхъ выставкахъ отечественныхъ мануфактурныхъ издѣлій русскій указывалъ изумленному иностранцу на свои необычайные успѣхи въ дѣлѣ просвѣщенія. Вотъ Кремль,—Это другой городъ въ городѣ Дворецъ Кремлевскій есть верхъ великолѣпія и совершенства: оружейная и грановитыя палаты, къ нему принадлежащія, удивляютъ своимъ богатствомъ и поражаютъ любознательность множествомъ древнихъ достопамятностей. Здѣсь, напримѣръ, сохраняются бармы ***) и вѣнецъ Владимира Мономаха; вѣнцы, скипетры, державы ****) всѣхъ государей, древній деревянный, изъ орѣхового дерева, съ рѣзьбою, престолъ Мономаха, престолъ Иоанна III, престолъ Бориса Годунова, тотъ двойной тронъ, на которомъ Иоаннъ и Петръ принимали иноземныхъ пословъ и говорили то, что подсказывала имъ старшая сестра ихъ Софія изъ-за-особенного ниша. Кубковъ, чашъ, чаръ, ковшъ и проч. и проч. множество: ихъ не перечтешь, всѣ они сяютъ золотомъ и драгоценными камнями. Сколько сверхъ того оружій древніе шлемы, щиты, латы, кольчуги, мечи, копья русскихъ князей и витязей, ружья, карабины, пистолеты, сабли. Изъ вещей особенно примѣчательныхъ обращаютъ на себя вниманіе тѣ носилки, которыя были оставлены раненымъ Карломъ XII на мѣстѣ полтавской битвы и двѣ шпаги Петра Великаго. Изъ соборовъ Успенскій и Благовѣщенскій наиболѣе достойны вниманія по необыкновенному своему богатству: золото, серебро, жемчугъ, алмазы, всѣ приношенія царей и подданныхъ, составляютъ необъятное богатство этихъ храмовъ. Въ Москвѣ родился нынѣ благополучно царствующій Императоръ Александръ Николаевичъ.

Окрестности Москвы богаты превосходными садами и отличаются необыкновенными видами, тутъ лѣтомъ бываютъ публичныя гулянья. Такъ называемый Петровскій театръ чрезвычайно обширенъ и великолѣпенъ.

*) Въ Москвѣ 675 церквей, 21 монастырь, 7 соборовъ (а), 7000 лавокъ и 354907 жителей; а во всей Ковенской губерніи считается только около 800000 жителей.

(а), Каѳедральнымъ соборомъ называется такая церковь, при которой находится Архіерей, а соборомъ называется та церковь въ которую, въ означенные дни, собирается духовенство для присенія благодарственнаго молебства.

**) Въ Москвѣ есть колоколья, который вѣситъ 12000 пудовъ, вышиною 19 футовъ (3 саж. безъ 2-хъ футовъ, шириной, въ поперечнике 60 футовъ (около 3-хъ саженъ), языкъ его длиною 17 ф. (2 саж. 3 ф.). Его можно сравнить съ порядочнымъ домомъ.

Тамъ же находится пушка длиною 22 фута (3 саж. 1 ф.); Она такъ велика, что въ ней могутъ свободно сидѣть два человѣка.

***) Широкая золотая цѣпь, которую надѣваютъ Государи.

****) Державою называется изображеніе земного шара съ крестомъ на верху.

М О С К В А.

Иважюентъ Москвонъ, тонъ палайминтонъ сенанъ мѣстанъ, ширдисъ неючио-
мись пасикутины: каны коксай неишпасакитасъ, не памтасъ паяутимасъ паримсъ душе.

Жюрѣките, кекъ Церкви*) присикуасиките видутинемъ иръ сутинкантемъ бал-
суй варпунъ**) Штай варпничя Иона Диджюа, иликите анонъ: кайпъ диди Москва!

Штай соборасъ Василяусь Палайминтоя, пастатитасъ ужъ Цара Иоана Васи-
лайча Драусмюя. Москвоѣ виса исторія (жина) Руссесъ нуогъ гадинесъ верксмингунъ
сусириму икъ шонъ денунъ, иръ анамъ гадинъ, кадъ Руссія деява нагунсъ коле-
расъ, ирътанъ гадинъ гиминестъ тренкема, кадъ пуйкаусесъ пагражене тевайнистесъ
аматишку ранкосъ дарбунъ русасъ родидава исистебеюсемъ свѣтимамъ ингъ юсъ не-
непапрастусъ ишрадимусъ далике апсвѣтима. Штай Кремлюсь,—штай китсай мѣстасъ
мѣсть. Румасъ Кремляусъ ира пабайга гражибесъ иръ индемнастесъ: гинклиничесъ иръ
скильтинисъ ишъ акменсъ румай, при ю пригулентисъ, пасистебеимонъ ведь иръ уж-
дегъ иокслу мейле паръ даугибе сеновесъ минавотину далику. Чонъ кайпъ штай, лайко-
мы ира бармай***) иръ каруна Владимира Мономаха, карунасъ, лаздасъ (каралишкасъ), валь-
стинесъ****) висунъ каралю, сенасъ мединисъ, ишъ решутиня меджя, нуодрожтасъ, состасъ
Мономаха, состасъ Иона III, состасъ Бориса Годунава, тасъ двиопасъ состасъ, антъ курю
мѣту недаюсисъ Ионасъ иръ Петрасъ пріимдава свѣтимунсюсъ пасионтинисъ иръ
саки танъ, канъ пасаки анемсъ виресніои сесую юнъ Зофія ишъ ужъ ипатингосъ
спельтесъ. Купку, малку, таурю, каушу иръ китунъ, иръ китунъ даугиби: ануңъ
несускайтиси; виси ане швить ауксу иръ брангейсъ акминайсъ. Кекъ тай при то
даръ тинклу! сеновесъ шалмасъ, уждентгутувесъ, панцэрой, кольчугай (гельжесъ нер-
тасъ апдарасъ), калавіесь, раготинесъ Руссу кунигайкю иръ карою. гинклай, кара-
бинай, пистэлетай, шоблесь. Дайктай ипатей минетини пасукъ антъ савесъ паси-
стебеима тѣ нештувасъ, куре бува памести нуогъ пажейста Кароляусъ XII антъ вѣ-
тасъ тесъ Полтавасъ мушя, иръ два шпоке Петра Диджюа. Ишъ тарпъ собору Дан-
гонъ-Емила иръ Апрейшкима лабяусей верти пасистебеима паръ непапраста сава
туртибе: ауксасъ, сидабрасъ, жамчугай деймантасъ, висасъ алерасъ цару иръ падуо-
туню, падара непамта туртибе (баготисте) тунъ швентиничю. Москвоѣ гимя да-
баръ лаймингай вешшатауїенсъ Императорюсъ Александрасъ Микалояйтисъ.

Апикаймесь Москвосъ гаусингасъ антъ пуйкюнъ содну иръ атискиръ непапра-
стайсъ падеимайсъ; чонъ васара будава висуменесъ вайкштинеимай. Тайпъ вади-
намисъ Петринисъ театрасъ непапрастай платусъ иръ пуйкусъ.

*) Москвоѣ 675 православіесъ церкви, 21 клюштарю, 7 собору а), 7000 крому иръ 354,907 гивентою;
о Кауна редибоѣ гивентою ира тиктай 800,000.

а) Катедросъ соборасъ вадинасъ токе церкве, при курюсъ ира Вискуласъ,
о соборасъ, куръ нѣра Вискула вадинасъ ши, курюсъ деность пареднасъ
сусиренкъ двасишкай дѣль атнетила декавонесъ.

**) Москвоѣ ира варпашъ, катрасъ сверь 15,000 пундунъ (акменунъ), туръ аукция 19 пѣду (3 сексы-
ніось бе 2 пѣду), скірасай паръ виду (платума) 60 пѣду (3 сексы. бе 2 пѣду), ширдисъ ю илга 17 пѣду (2
секс. иръ 3 пѣдасъ). Инъгаль прилигнити при немажунъ намунъ, типай (Москвоѣ) ира пучка, га-
22 пѣдасъ (3 сексы. 1 пѣда); И тайпъ диджя, іогей аноѣ 2 жмогу галь седеть люосай.

***) Ретежай (ланцюгай) Императорю паредносъ антъ какла ужкабинами,

****) Вальдитини,—жамесъ павейкеласъ кайпо кулка су крижюни антъ виршаусъ.

Л а н ё о н

ЧАСТЬ ХОЗЯИСТВЕННАЯ.

На что должно обращать внимание при покупке лошади.

Здоровая и сильная лошадь вполнѣ необходима въ каждомъ крестьянскомъ хозяйствѣ. По этому при покупкѣ лошади, особливо въ городѣ, на базарѣ, необходимо принимать всѣ предосторожности, чтобы не обмануться въ выборѣ. Барышники зачастую продаютъ старыхъ или больныхъ лошадей, скрывая разными обманами ихъ пороки и болѣзни.

Чтобы сдѣлать полный осмотръ лошади, необходимо осмотрѣть ее не только въ конюшнѣ, но также и во дворѣ или на улицѣ.

Осмотръ въ конюшнѣ—весма труденъ. Лошадь, которая лежить и будучи позвана не тотчасъ встаетъ, по большей части слаба ногами; утомленная лошадь стоитъ на двухъ или трехъ ногахъ и прислонить голову къ яслиямъ; это случается однакоже и съ лѣнивыми лошадьми.

Совершенно здоровая, хорошая лошадь смотритъ весело и безбоязненно и часто рожетъ. Шаловливыя лошади закидываютъ уши назадъ, фыркаютъ и кусаются; пугливыя всегда представляются робкими.

Каждому покупщику извѣстно, что возрастъ лошади узнается по зубамъ; но торговцы лошадами, чтобы обмануть покупателя, нѣрѣдко поддѣливаютъ даже зубы у старыхъ лошадей. Для этого они выдалбливаютъ на гладкой поверхности зуба углубленія въ родѣ чашечекъ, и даютъ лошади такой кормъ, отъ котораго у нее отдѣляется много слюны, какъ будто у молодой. Поэтому зубы покупаемой лошади надо осмотрѣть съ большимъ вниманіемъ; если при этомъ замѣчено будетъ, что у нее слишкомъ стертъ передний край рѣзцовъ, то это значитъ, что лошадь прикусываетъ; а такая дурная привычка лошади неисправима. Иногда продавцы хотятъ, чтобы лошадь казалась старше, чѣмъ она на самомъ дѣлѣ и для этого вырываютъ два молочныхъ зуба. Неправильное расположеніе переднихъ зубовъ показываетъ, что лошадь грызетъ ясли.

Большое вниманіе надо обращать на копыта лошади: если, смотря съ боку, мы замѣчаемъ, что копыто спереди выгнуто, а далѣе длинно и плоско, какъ башмакъ, и подошва (полотно) выпущенная, то такое копыто называется *конытомъ съ пуповиною* и показываетъ, что лошадь совершенно не годна къ работѣ. Обыкновенно въ такихъ случаихъ промышленники, чтобы скрыть этотъ порокъ, подковываютъ лошадь на выгнутую подкову съ высокими шипами, или на совершенно круглую подкову; такъ какъ на копытъ въ тоже время бываю наплыви въ родѣ колецъ, то ихъ стираютъ терпугомъ, намазываютъ дегтемъ съ воскомъ и стараются показывать лошадь покупателю на мягкой землѣ. Вообще, всякая намазка копытъ,—подозрительна. Этимъ часто скрываютъ *трещины* случающіяся на переднихъ ногахъ. Если копыто сильно намазано дегтемъ, то его также должно считать ненадежнымъ.

Слышатся также надъ копытами *костяные нарощенія*, такъ называемыя обручи на ногахъ, при которыхъ лошадь всегда хромаетъ; промышленники въ этихъ случаяхъ сдираютъ въ болѣномъ мѣстѣ кожу, и увѣряютъ, что лошадь отъ того хромаетъ, что она нечаянно ободрала это мѣсто, но что это пройдетъ чрезъ нѣсколько дней.

Когда лошадь, осматривается въ первый разъ, то ее надоѣно приказать вывести на длинномъ поводѣ и запрещать бить, или хлестать бичемъ. Если при спокойной

УКИНИКИСТЕСЬ ДАЛИКАСЬ.

Конъ рейкъ даботь пирканть аркли.

Свэйкась иръ стиправь турь буть сувису арклисъ лабяусей кожнамъ укиника гивенимъ—дѣль то перканть аркли, ишачей мѣсти антъ тургаусъ, лабяусей рейкъ примиши висусу спасабусъ, кадъ неапсиаудинти пааскиримъ. Паркупчай арба майти-нинкай танклюсей пардавинея сенусъ арба лиготусъ арклюсъ, паслебдами арклюнь идась иръ лигастъ ивайрейсъ аблгавимайсъ.

Кадъ падарити пилна ишвейзейма аркле, не тиктай тварти, беть дарь иръ лауки арба антъ гаса.

Лабай сункей ира аркли куте(стайнне, арклиники) ишманить—вѣнокъ кадай арклисъ кутъ гуль иръ анасъ цавадинтасъ не тояусъ атсицеля, токсъ арклисъ даугартейсъ ира антъ кою силпнасъ; огисъ арклисъ нуваргингтасъ стовъ антъ дѣюнъ арба тріонъ кою, о галва глаудъ при ёдже; вѣнокъ танъ буда турь иръ рамбусъ арклей.

Висай гярасъ иръ свэйкась арклисъ, линксмай вейзъ иръ не баугкштау иръ танкей жвинга. Будрусь арклей аусесъ атсклять ужпакаленъ, цуркштау иръ канджюесь, о бугкштусъ аркли висадось пасирода баугейсъ.

Пиркеясь кожнасъ жина, югей мѣтай аркли по данчу галь пажинть, вѣнокъ, тургининкай арклюнь, кадъ аблгауть пиркею, танкей пармакляво дантисъ сенимсъ аркламъ. Дѣль то антъ галу падилусю данчу глотмесь ишкала добялесь ань павѣдось каушку, иръ дода дѣль аркле тока пашера, ногъ катра арклюй атсискиръ, апстей сейлесь кайпъ бука луна аркли. Пагаль танъ женкла пиркеясь су'дидже атида дантисъ турь ишвейзеть; ей тадай ишвисъ, кадъ то аркли диджей нудиленъ бусъ пашались пришакиню данчу вадинаму цьятувейсъ, тасай зночиясь югей арклисъ приканджю; о токсай аркле блогасъ папротисъ ира нецатайсомасъ. Картайсъ норъ пардавеей кадъ арклисъ исиродитумесъ аугеснисъ мѣтайсъ, негъ тикрай ансай ира дѣлей то иштраука ду вадинамусъ pena данчюсь. пришакиней дантисъ крайпей стовенъ, рода бука арклисъ ёдясь граужа

Дидже увога (пасергеиму) рейкъ туретъ антъ аркле пуснагу; ей ишъ шалесь вейзантъ, месь матамъ, югей ишпришаке пуснага иръ ишленкта, о толесней пуснага илга иръ плокшта кайпъ чеверикасъ, оги апачесъ пуснагу лабай ишпуртусесь, токесъ вадинасъ пуснагасъ-бумботасъ иръ рода, югей тасъ арклисъ висай недерансъ ира дарбуй. Висуметъ токялем атшикимъ паркупчай, дѣлей пасленима тосъ идось, аркли пакауста антъ ишланктось падкавасъ, су ауштайсъ вокайсъ (шипайсъ) арба антъ висай апскритесть падкавасъ; тайпъ кайпъ токартъ пасирода пурплезъ, антъ паведось грунделю, тадай анусъ нутриню су терпугу, патеплю дегуту су вашка иръ стороясъ аркли аprodить пиркею антъ минкштось жамесь. Висуметъ кожнасъ аптепимасъ аркле пуснагу ира аптартасть. Токю аптепиму танкей паслена *парпрогимусъ* эсанчусъ антъ пирмую кою. Кайпъ тиктай пуснагасъ дидей ира аптепасъ дегуту, тока арклисъ, рейкъ жинотъ, ира вайнинту. Атцитинкъ дарь аукштесней пуснагу *каула-аугулесъ*, тайпъ вадинамасъ грундисъ антъ кою су токе зонку, арклисъ висуметъ щлубо; тургининкай тадай скруданчю вѣто нудупъ гива скуря иръ испейгдамисъ тарь, югей арклисъ нуогъ то райшо, кадъ анасъ не ючосисъ нулреки танъ вѣта, венокъ та рона по келюнъ дену ужгисъ.

Када аркли, апжвалгай пирма карта, тада анонъ рейкъ лепти ишвести ишъ кутесъ (тварта) антъ илга павадже иръ уждраусть мушть арба плещинтъ су ботагу. Ей прирамынга жинксневима арклисъ диджей аукштей келюя пирмутинесъ коесь

походкѣ шагомъ, лошадь очень высоко приподымаеть переднія ноги, и безпрестанно навостряеть уши, то значитъ, что глаза ея больны *темною водою*. Чтобы лучше убѣдиться въ этомъ, надо осмотрѣть внимательнѣе глаза лошади: если въ нихъ замѣчается зелены, черный или синій отблескъ, зрачокъ неподвиженъ и верхнее вѣко приподнято, или сложено въ поперечную складку угломъ, то лошадь больна темною водою. При этомъ должно также замѣтить, не слѣпа ли лошадь на одинъ, или на оба глаза; иногда чтобы скрыть недостатокъ одного глаза, промышленники нарочно покрываютъ его чолкою, а если чолка мала у лошади, то привязываютъ поддѣльные волосы, опускаютъ ихъ на лобъ и глаза. Наконецъ, можно приказать пустить лошадь безъ поводовъ, и тогда обманъ сейчасъ же обнаружится: слѣпая лошадь наткнется на что нибудь.

Замѣчено, что промышленники любятъ часто выводить лошадь подъ уздцы: такая лошадь всегда оказывается слабою ногами. Если лошадь уже почти вовсе не владѣеть ногами, то промышленники кладутъ ей въ ротъ веревочный поводъ аркана или недоуздка, при чемъ отзываются, что некогда возиться съ уздечкою, что лошадь и безъ того тиха.

Чтобы скрыть *застарѣлую хромоту*, продавцы расковываютъ здоровую ногу и отламываютъ въ ней часть копыта; а когда спрашиваютъ ихъ, отъ чего лошадь хромаетъ, то они отвѣчаютъ, что вчера или на дняхъ лошадь была на бѣгахъ и нечаянно, сломала часть копыта, при чемъ обнажилось и полотно (*нижняя поверхность копыта*). Такія поврежденія всегда заживаются; но дѣло въ томъ, что хромота иногда проходить отъ другой причины, такъ что если внимательно осмотрѣть всѣ ноги, то на одной изъ нихъ — дѣйствительно больной ногѣ — оказываются рубцы и голая пятна отъ заволокъ и фонтанелей. Если въ тоже время замѣтна опухоль на заднихъ колѣнкахъ (*подкожные кровяные шишки*), то это знакъ, что у лошади неизлечимая болѣзнь — *грыжа*. Опухоли эти бываютъ иногда также и на внутренней сторонѣ ляшекъ и переднихъ ногъ, или же на шеѣ; это вѣрный признакъ, что у лошади *лихой или чиль-чакъ* (заразительное худосочие).

Вообще, при осмотрѣ лошади надо обращать особенное вниманіе на опухоли и рубцы. Если на холѣ оказываются накожные рубцы, — въ чемъ можно убѣдиться ощупываніемъ, то лошадь страдаетъ гриппомъ (*опухолью*), который особенно обнаруживается лѣтомъ; накожные рубцы на затылкѣ указываютъ, что лошадь часто *отуманивается* (съ ней бываетъ *оглумъ*).

Сапъ узнается по затвердѣлой опухоли подчелюстныхъ желѣзъ, которая чаще всего пристрастѣтъ къ краю челюстной кости; (иногда продавцы вырѣзываютъ эту отвердѣлость такъ, что вмѣсто нея остаются рубцы). Кромѣ того, отъ сапа обнажается кожа возлѣ ноздрей, потому что гной, вытекающій изъ нихъ, разѣдаетъ волоса; такая большая лошадь бываетъ худа на видъ, съ тусклою шерстью, съ вялыми движениями. Больѣзнь эта (*сапъ*) неизлечима и въ тоже время прилипчива. Продавцы стараются ее скрыть тѣмъ, что вдуваютъ лошади въ ноздри крѣпкаго табаку, *крошенной махорки*, и тогда уже ее показываютъ покупщику.

Запаль можно узнать потому, что лошадь раздуваетъ боками, словно кузнецныи мѣхомъ, что замѣтно особенно въ ложбинкѣ возлѣ концовъ брюшныхъ реберь; при внимательномъ осмотрѣ можно увидѣть тамъ движеніе, которое впрочемъ бываетъ иногда слишкомъ слабо, если лошадь еще недавно и слабо запалена. Поэтому, лучше — неожиданно ударить лошадь или заставить ее сдѣлать кругой поворотъ: запаль тогда обнаружится ясно тѣмъ, что лошадь крякнетъ, чего не бываетъ съ здорововою.

Костяной нарость на внутренней поверхности задней колѣнки, или такъ называемый *шпатъ*, составляетъ также неизлечимую болѣзнь у лошади. Чтобы узнать его, надо поставить лошадь спокойно, а потомъ вдругъ тронуть ее съ мѣста, шагомъ. Лошадь, большая шпатомъ, дергаетъ задними ногами (одною или двумя) приподнимая ихъ высоко и съ напряженіемъ; потомъ надо остановить лошадь и вдругъ попытать ее паздь: если при этомъ происходитъ такое же дерганіе заднихъ ногъ, то не остается никакого сомнѣнія, что лошадь больна шпатомъ.

Лунная слѣпота, которая появляется каждыя три или четыре недѣли, а потомъ проходитъ сама собою дней черезъ пять или шесть, узнается у лошади при осмотрѣ глаза. У больной лошади бываютъ подъ глазами голые, разѣденныя на кожѣ пятна

иръ белартрауке склауста аусимись, тасть ира даваду югей ано акисъ скауста—*тамсю ванденю*. О кадъ гересней танъ галету лига ишманить, рейкъ су атиде ишвейзеть арkle акисъ: ей акесъ пасирода жалясь, тамсась арба жидрась швитулась, о визисъ акей не юдинась иръ виршутинись унтакись пасикелись арба сусирукшлавась скярсунине кяртей, тада арклисъ серга тамсу ванденю. При то даръ рейкъ исипильдить аръ не иръ акаласъ арклисъ анть венось акесъ, арба анть абъю акю, картайсъ, кадъ паслепт аклума венъяко прекюой тичюмись ужлейда анть аке карчя плаукайсъ, о ей аркли мажась ира картисъ, тада париша по апачесъ фальшивусь ашачусь, (чуприна), анайсъ апсклейда какта иръ акисъ. Антала галь присакит палайстии аркли валиа бе павадже, иръ тада обгавимась тулитъ пасиродись: югей палейстасъ арклисъ анть ко норисъ суклupsъ.

Пасауготу ира дайкту, югъ майниникай танкей мъгста ишвесьт аркли анть апинасре: токсай арклисъ висуметь бусъ силпну кою. Ей арклисъ яу мажъ сувису не валда коюмись, тада тургаучей пажабо су паваджу су бризила арба апинасра, иръ тада притара жодейсъ, югъ нѣръ-када некделютесъ су каманомись, венокъ арклисъ иръ бекаману римдусь (спакайнась).

Дѣль паслепима *ужсенеюсе райшума*, майниникай атплеша падкава ногъ свэйкасъ коесъ иръ тоѣ коюй нулаужа крашта пуснагось; о када пиркеей паклаусь, ко-тасъ арклисъ райща, тада анѣ атсака: югъ вакарь арба праэюсе деное арклисъ бува анть зоведась-лажибу иръ нетикетай нулауже крашта пуснагасъ, при то исиплеше иръ гивнагисъ апачоъ. Токеисъ паводімай висуметь грейтай ужгинъ; венокъ картайсъ прижастесъ райшума галь буть китоке, ей пригулентей коесъ абвөесма, тада анть венась тикрай скаустанчесъ коюсть, пасирода унть аугудружесъ иръ пликасъ жимесъ нугъ завалаку иръ чуркшешка. Ей тоѣ валандоѣ пасирода путминись (сутинимась) анть ушпакалию келюнъ (по скурсъ крауе спурганась), тада тасть рейшкесъ югъ аркли иръ неишгидима лига вадинама *грижа* (гумбась). Путминись тось любъ буть картайсъ иръ видутинюй шелей рійту пирмую кою арба анть спранда; тасть ира тикрасъ женкласъ, югъ аркли вадинама ира лига *лихой* арба *чильчакъ*, тай ира (усирожинти лига варвунью блюрию).

Висъ лабяусъ агульней, при ипвейзима арkle рейкъ туреть увога анть путминю иръ анть ранду. Ей анть виршгалъве родось виршу скурсъ рандай-апей канъ галь иситететь дасилитеиму иръ пажинть югъ арклисъ серга путминейсъ (вадинамайсъ) грипасъ иръ та лига ипатей вейсась васарасъ лайкъ; скурсъ рукшлась анть пакауше, тадъ роди югъ арклисъ танкей *пайкау* ишъ то пазина *сукинисъ*.

Лига вадинама *санъ*—*иносесъ* пажистасъ паръ сутинима пруминю пажанджу, катре дауглусъ праугъ при крашта жанду каула; (картайсъ маклорей ишпьяупа танъ сукітейма тайпъ, кадъ вѣто ано паликъ рукшлась); вирщаусъ то, ногъ иносесъ (сапа) нуплинкъ скура апей пруснастъ, дѣль то, кадъ пувеснастъ арба шулей варвунтесь ишъ ануңъ нусмаукъ плаукусъ; токсъ лиготасъ арклисъ иръ висадосъ лесусъ анть паведе су пашурпuseйсъ плаукусъ, иръ су паклимпую крутеиму бусъ. Та лига (санъ) некуметь неишгидома иръ диделей кимбантি китамъ ашвиюй. Пардавеей стороясь танъ лига паслепт току спасабу, ипута ингъ пруснастъ арклой вису стипрауси тринта табока (вадинама маҳорка) иръ туметъ яу аркли пиркеей парода.

Дусулиц арkle галь пажить ишъ то, кадай анасъ трошко слепеномись, кайпъ кальве думплесь, о дауглусей галь даситиртъ илинкъ при гала шонкаулю: при увожна присистебеема тинай галь паматить күшенима, катрасъ иръ пагалопъ диджай слабнасъ, ей арклисъ даръ не сеняй иръ идусась. Дѣль то рейкъ аркли неситикетай ушгаутъ арба стайгей ананъ апсукты: дусулись айшкей пасирода, кадъ арклисъ тоѣ валандой сукрюксъ, о свайкасъ ашвиинисъ то не дара.

Каула унчаугасъ, наукаулэ анть павиршесъ видуринесъ ушпакалинесъ кяле арkle, арба лига вадинима *шпатъ*, вель не пагидиту лигу парода. Кадъ танъ лига пажинть, рейкъ аркли паstatить рамей, о паскуй ананъ стайгей ишъ вѣтасъ повесть, жинкснейсъ. Арклисъ лигу шпатъ сергансъ трукчюя паскутинесъ коесъ (вену арба абидалисъ коюмись) кильнодамасъ анасъ лабай аукштадъ иръ су итемпиму; потамъ рейкъ аркли апстабинти иръ ананъ стайгу: ей при адбулинесъ эйсимасъ вель кильногай иръ трукчюя пастаросесъ коесъ, туръ танъ лига вадинта (шпата).

Мънесенасъ аклумасъ, лига та пасирода кожна мънеси пасирода тречюѣ арба

(от слезъ и гноя), глаза полуоткрыты, верхнія вѣки посерединѣ съ складками, и въ постоянномъ судорожномъ движеніи; оболочка бѣлка глаза окружена синеватымъ кольцомъ.

Внимательный покупщикъ замѣчаетъ также, какова спина у лошади, грудь, ноги и. т. д. Вогнутая спина—признакъ слабости, узкая грудь—признакъ малосилія и скорой усталости въ работѣ; при кривыхъ ногахъ лошадь бываетъ или слаба на ноги, или задѣваетъ ими другъ о друга и застѣкаетъ. Не должно также, чтобы продавецъ водилъ, трогалъ лошадь и останавливалъ ее вдали отъ покупщика; при этомъ трудно разсмотрѣть, есть ли порокъ у лошади. Вообще движенія лошади должны быть свободны, и для возбужденія ихъ не слѣдуетъ прибѣгать ни къ кнуту, ни къ хлопанию, ни къ другимъ мѣрамъ.

Присовокупимъ еще нѣсколько замѣчаній, какъ узнавать болѣзни лошадей, и какими средствами барышники обыкновенно стараются скрыть отъ покупщика эти болѣзни.

Закусываніе недоуздка и грызеніе яслей, а также втянутый животъ означаютъ дурное питаніе. Глисты въ молодыхъ лошадяхъ очень не трудно узнать; животныя, страдающія ими, трутся мордой о ясли. Лошади, страдающія вертѣньемъ головы, набираютъ сѣно изъ яслей большими количествами, бросаютъ его на полъ, ёдятъ медленно, съ разстановкой и будто къ чѣму-то прислушиваются. Такія лошади долго держатъ сѣно во рту, не проглатывая его, и смотрѣть грустно и пристально; они толкаются также головой объ стѣну или темные углы. Хитрые породавцы часто впускаютъ въ уши такимъ лошадямъ деревянного масла или натираютъ ихъ перцемъ, чтобы придать ихъ взгляду болѣе одушевленія.

Если ноги лошади находятся на одномъ уровне, но одно бедро выходитъ выше другаго,—значить лошадь кривобока. Если же этотъ недостатокъ замѣтенъ при всякомъ другомъ положеніи, то нужно подозрѣвать разстройство въ мускулахъ крестца.

Твердые волосы и лысины въ хвостѣ служатъ признакомъ зуда, пораженный мѣста, гниющія раны или струпья признаки коросты. Лошади съ видимой или нѣвидомой колѣнной грыжей (*натужницей*), съ трудомъ переступаютъ съ одной ноги на другую,

Мокрецъ, появляющійся по большой части въ заднихъ связкахъ бабки, узнается по трещинамъ и рубцамъ, изъ которыхъ выходить жидкость непріятнаго запаха. Эта признакъ отличаетъ мокреца отъ ранъ, причиненныхъ ковкой. Неизлеченные раны съ бородавками, покрытыми прямыми жесткими волосами, есть признакъ злокачественнаго мокреца, извѣстнаго подъ названіемъ *гниенія стрѣлки*.

Узы на губахъ, величиной въ горошину или больше, означаютъ шелуди, признаками этой болѣзни служатъ также узы и волокнистыя опухоли на горлѣ, ребрахъ и внутренней части заднихъ ногъ. Носъ и горло должно тщательно осмотрѣть. Зелено-вато-желтое или бѣловатое истеченіе изъ одной или обѣихъ ноздрей, припухлость горла и кашель съ мокротой—признаки *жабы*.

кетвиртоѣ недѣлой, о потамъ та лига пати ишъ савесь нусто пенктонь арба ше-
штонъ денонъ, галь тань лига аркли пажинть при ишвейзима акюнь. Пасъ аркли
туренти мѣнесена аклума, паакеисъ антъ скурась бусь пликась дружесь, ишъѣстась
(нугъ ашару иръ ропу) варвунчю, акисъ пусмеркесъ, виршутиней антъ-акей видурѣ
бусь сусиквалдаве, иръ бе парстоенчу миркоиму; плевеле акесъ балтима бусь
апжаймета апсукуръ мелину скридулею. Итемингасъ пиркеесъ арkle туръ исисте-
бетесь коке аркли нугара, крутине, коесъ иръ виси шлункай. Иленкта нугара, дарода
буте слабна аркли, Сиура крутине—рейшкъ мажъ-сили иръ грейта нуваргима при
дарба; о клишаусь арклисъ бусь антъ кою нестипрасъ, арба клюда вена кое ужъ
антросъ иръ ужкера. Тада токи аркли нерейкъ далейти кадъ пардотоясь ано ваджюту,
кушинту аркли арба стабдиту атсту нугъ пиркею; беть тада негаль пиркеесъ иш-
маните, коекесъ ира идась пасъ аркли. Абелнай крутеимай аркли туръ буть ліосве,
иръ дѣль привертима ану не рейкъ твотъ, таукщють иръ китусъ спасабусь недалейсть.

Придесма дабарь кляета пасергейму, кайпъ пуманить лигасъ арклюнь арба шту-
комись макліорей висуметь стороясь паслепти нукъ пиркею токесъ лигасъ.

~~АТИК~~ Кунджюимасъ бризгила иръ граужимасъ ъджю, арба итрауки видурей зночіи
дурна пашара. Кирминусъ яну арклю диделей лянгвай галь ишманить; ашвійней
кирминусъ турентисъ, жандайсъ тринастъ ингъ ъджесъ. Арклей, сергунтисъ сукминю
галвось, приграйбъ шена ишъ ъджю дидейсъ плокштайсъ ишметине антъ гринду,
ъдъ памажу, супарстови иръ кайпъ букъ ко норисъ пасеклаусантъ. Токе арклей илгай
лайка шѣна насръ неридами ано, о стебяся нулодусей иръ пристотинай; ане блашкосъ
галву ингъ съна арба ингъ тамсесь керчасъ (кампусъ). Гудри пардовинетоай токемсь
арклямсь и аусись танкей ишила алива, арба иштрина аусись пириайсь, кадъ паръ
тай анунь павейзай дауглу емсь приодуту смагума арба шарпума.

Ей коесъ аркли стове антъ венодась лигмесь, о вена кульше нугъ антросъ бусь
ишкелесня, тасъ ира югей арклисъ ира крейвашионисъ. Егу токе ида регема ира
висоکемъ китамъ бувеснѣ арkle, тада рейкъ монестить югей ира пажайдимасъ нарюнсъ
крижкаулъ.

Кети плаукай иръ пликаисъ водегоѣ ира женклу вадинамасъ лигось *нійжеима*
арба *суски*; нуронитасъ вѣтасъ, цунунтесъ ронась арба шашай ира зноку *нусусима*.
Арклей суапматому арба слапта келену килу (*грижа, натужница*) варгей пармайна
стовила сава ну венось коясь антъ антросъ.

Лига вадинама *шлапукасъ* (мокрецъ), катра пасирода даугесни ушкульпесь на-
риось, ано галь пажинть паръ испрогасъ иръ рукилась, ишъ катрунъ ишэйна сми-
рандасъ шлапумасъ. Та жіме атекира шлапука ну рону падариту прикаустима арkle.
Не ишгидитасъ ронась су карпомисъ ужденктасъ стачайсъ иръ аштрейсъ плаукасъ,
бусь женклу блоглусое шлапука (мокреца), жинома поварджю *папувима стрѣлкасъ*.

Гунгасъ антъ лупу дидуму ингъ жирни арба дидеснесъ, зночій балтъ-шашусъ;
тось лигось ира женклу гунгасъ иръ пайлгасъ сукунтесъ путминесъ антъ какла,
шонкауло иръ видаусь пусе ушпакалесъ. Снуки иръ геркле какла рейкъ су стороню
ишвейзеть. Жалей, гелтонась арба балсанасть (балсвасъ) варвантесъ сультисъ ишъ
венось арба ишъ абыюнь прусну, апицутиси геркле иръ косулись су кроклемисъ,—
бусь женклу лигось вадинамасъ *варле* (жабы).

О. Кемеръ.

О признакахъ погоды.

I

Бѣловатый кругъ около солнца предвѣщаетъ сильную буру въ тотъ же день.
Красное облако при восходѣніи или заходѣніи солнца обѣщаетъ вѣтерь.
Синеватый или черный кругъ около заходящаго солнца служить признакомъ жестокой бури лѣтомъ и сильной стужи зимой.

Бѣдное солнце при восходѣ къ дожду; при закатѣ вѣтерь.

Небольшое свѣтлое облако предъ восходѣніемъ солнца обѣщаетъ хороший день.

Если при восходѣ солнца замѣчается туманъ, то это служить признакомъ дожда.

Облака предъ восходящимъ солнцемъ служать признакомъ перемѣнчивой погоды,

Пурпуровой цвѣтъ солнца при восходѣніи обѣщаетъ сильный вѣтерь.

Если облака идутъ со всѣхъ сторонъ и собираются около солнца, то это служить признакомъ жестокой бури.

II.

ПО МѢСЯЦУ.

Какая погода въ чѣтвертый день по рожденіи луны, такая и во весь мѣсяцъ.

Красноватый мѣсяцъ предвѣщаетъ вѣтры и непогоду.

Если луна ясна спустя три дня послѣ 2-й четверти, то до конца мѣсяца ночи ясны и тихи; красноватый и какъ бы дрожащи свѣтъ луны, признакъ вѣтра; блѣдный или темноватый мѣсяцъ—будетъ дождь.

Бѣлый и чистый мѣсяцъ обѣщаетъ хорошую погоду; синеватый и темный, съ тупыми рогами, лѣтомъ дождь, а зимой стужу. Если нижній рогъ у мѣсяца свѣтлѣе верхняго, то первая четверть дождлива.

Очень чистый мѣсяцъ съ крутыми рогами обѣщаетъ ведро.

Если молодой мѣсяцъ очень прямъ и блѣденъ, то большая часть дней того мѣсяца будетъ дождлива.

Зеленоватый или свѣтлый кругъ около молодаго мѣсяца обѣщаетъ вѣтры и пасмурную погоду.

Если черная пятна на мѣсяцѣ кажутся красноваты; или блѣдны, то это служить признакомъ сильныхъ дождей и вѣтровъ.

Круги около мѣсяца, замѣняющіеся облаками, предвѣщаютъ постоянный дождь съ вѣтромъ.

Чистый и ясный мѣсяцъ во время полнолуния обѣщаетъ хорошую погоду.

III.

ПО ЗВѢЗДАМЪ.

Свѣтлый и полный звѣздъ млечной путь на небѣ обѣщаетъ хорошую погоду.

Черные круги около звѣздъ предвѣщаютъ дождь, а бѣлые и красные—ясную погоду.

Яркія звѣзды лѣтомъ, къ жарамъ а зимою къ сильной стужѣ.

Если на небѣ видно мало звѣздъ, то надоѣно ожидать лѣтомъ пасмурной погоды и дождя.

IV.

ПО ВѢТРУ И ВОЗДУХУ.

Ясный и чистый воздухъ обыкновенно приносить хорошую погоду.

Когда воздухъ чистъ и въ полѣ можно видѣть далеко, то надоѣно ожидать хорошей погоды.

Сияніе солнца во время дождя обѣщаетъ хорошую погоду.

Сухой восточный вѣтерь обѣщаетъ хорошую постоянную погоду.

Если дуетъ южный вѣтерь, то надоѣно ожидать лѣтомъ хорошей погоды, а зимою оттепели.

ЗНОКАЙ ПАГОДОСТЬ¹⁾.

(Пагалъ Летувшишкосъ калбасъ.)

I.

ИШЪ САУЛЕСЪ.

Балта дригне 2) опе саули ажусоко дидели ветру той пачои деной.

Раудонасъ дебесисъ при уштекеимуй иръ ушседимуй. сауле съ жоди 3) вѣю.

Мелина арба тумси дригне опе саули при ужседиму, ира зноку строшиносъ вѣтросъ 4) восару иръ диделесь плухатесь 5) жему. Ишболусъ сауле при уштекеимуй унть летаусъ, при ужседиму унть вѣю роди.

Недиделись швѣсусъ дебеселись прешъ ужтекеиму сауле знамѣнавоя 6) грожю дену. Ей при ужтикеимуй сауле усювожая тумонасъ 7) тай ира зноку летаусъ.

Дебесей прешъ ужтекеиму сауле ира зноку атсимайнунчю оро

Крувина сауле при ужтекеимуй жоди дидели вѣю.

Ей дебесей эйна ишъ вису шалю иръ ринкясь опе саулы, тай ира зноку строшиносъ вѣтросъ.

II

ИШЪ МѢНЕСІО.

Кокя пагада кетвиртой деной яuno мѣнесіо, токю иръ паръ чѣлу мѣнеси.

Раудонавотасъ 8) мѣнесисъ роджя вѣюсъ иръ непагоду.

Ей мѣнесисъ швѣсусъ по тримъ деномъ унтросъ далесъ сово 9) тай лигъ голуй мѣнесіо ноктисъ швѣсіось иръ тикіось бусъ, раудонавота иръ кайпъ сѣююнчя 10) швѣсибе мѣнесіо зночія вѣю, опаболысь арба тумусъ мѣно, бусъ летусъ.

Болтасъ иръ чистасъ мѣно жода геру пагоду о мелинавотасъ иръ тумусъ су неаштрейсъ, галейсь восару лету о жѣму плухати. Ей апатинисъ голасъ мѣнесіо швѣсіенисъ виршутиню, тай пирмоя дались мѣнесіо летинга.

Лабай чистасъ мѣно су аштрейсъ галейсь роди грожю пагоду.

Ей яunasъ мѣно лабай тесусъ иръ паболысь 11) тай даугяу дену то мѣнесіо бусъ летингу. Зѣлонкавотасъ 12) арба швѣсусъ лункасъ опе яуну мѣнеси роджя вѣю иръ блогу ору.

Ей племай 13) мѣнесіо юди мотось раудонавоти арба паболы, тай служія ажъ зноку диделюсь летусъ иръ вѣюсъ.

Ретимай 14) опъ мѣнеси персиверти дебесинъ роджя дожну лету су вѣю.

Чистасъ иръ швѣсусъ мѣно пилнати обѣцавоя геру погоду.

III

ИШЪ ЖВАЙГЖДЖЮ.

Швѣсусъ иръ пилнасъ жвайгжджю келасъ паукщю унть дунгаусъ обѣцавоя 15) грожю пагоду.

Тумусъ скретай 16) аплингъ жвайгждасъ абѣцавоя лету, о швѣсусъ иръ раудони, грожю пагоду.

Райшкіость жвайгждесъ восару, каршти, о жему дидели атодреги.

Ей унть дангаусъ можа мотось жвайгжджю, тай райка лауктъ блого оро иръ летаусъ.

IV.

ИШЪ ВѢІО ИРЪ ОРО.

Вирозна иръ чиста павѣтрисъ знамѣнавоя грожю пагоду; Ей павѣтрисъ *) чиста иръ унть лауко толи мотось, тай райка лауктъ геросъ пагодосъ.

1) Пагода—ора. 2) Дригне—ратасъ. 3) Жоди—жада. 4) Строшиносъ вѣтросъ—бонгасъ. 5) Плухате—лютись, шалтись. 6) Знамѣнавоть—зночить. 7) Тумонасъ—укасъ, мигла. 8) Раудонавотасъ—раудонакасъ. 9) Сово—сава. 10) Сѣююнчя—миргусъ, близгусъ. 11) Паболысь—ишбаласъ, блѣднасъ. 12) Зѣлонкавотасъ—жалюкасъ. 13) Плема—патенте. 14) Ретимай—ратай. 15) Обѣцавоть—жадѣть. 16) Скретай—ратай. *) Павѣтрисъ—ора.

Западный вѣтеръ приносить обыкновенно дождь.
Сѣверный вѣтеръ зимою—къ сильной стужѣ, лѣтомъ—къ холоду.

V.

ПО ТУМАНУ И ОБЛАКАМЪ.

Если туманъ упадаетъ мелкими каплями, то надобно ждать хорошей погоды, если же онъ поднимается вверхъ, то дурной.

Густой туманъ при вечерней зарѣ, обѣщаетъ сильный дождь на другой день.

Когда отъ горъ и лѣсовъ поднимается паръ послѣ тумана, то будетъ ненастье, падающій на равнины туманъ предвѣщаетъ хорошую погоду.

Черныя и густыя облака, носящіяся по небу въ теченіи цѣлаго дня, обѣщаютъ продолжительный дождь.

Бѣловатыя облака, во время дождя, при сырой погодѣ служать признакомъ перемѣны погоды.

VI.

ПО ДОЖДЮ И РАДУГѢ.

Послѣ утренняго и вечерняго дождя почти всегда настаетъ ясная погода.

Дождевыя капли, производящія на водѣ пузыри, означаютъ продолжительный и сильный дождь.

Дождь постоянно усиливающійся, продолжается долго.

Чѣмъ ярче зеленый цвѣтъ въ радугѣ, тѣмъ болѣе дождя; чѣмъ ярче красный цвѣтъ въ радугѣ, тѣмъ больше вѣтру.

VII.

ПО РОСѢ, ИНЕЮ, ГРАДУ, СНѢГУ И МОРОЗУ.

Обильная роса предвѣщаетъ хорошую и ясную погоду. Если роса не упадетъ на низменные мѣста и равнины, то надобно ожидать дождя съ вѣтромъ.

Обильный иней зимою на деревьяхъ служить признакомъ хорошей погоды.

Мелкой бѣлый и круглый градъ и гололедица такого же вида, въ концѣ осени предвѣщаютъ стужу.

Если идетъ мелкій снѣгъ, то надобно ожидать большаго и продолжительного холода. Снѣгъ, падающій хлопьями, предвѣщаетъ влажную и теплую погоду.

Народныя примѣты.

Январь. Сильный холодъ и обиліе снѣга предвѣщаютъ плодородіе. Если 14 день будетъ ясный, то и годъ будетъ добрый. Какая погода отъ 7 до 12 числа такая будетъ и въ остальныхъ мѣсяцахъ.

Февраль. Какого 1 числа, таковы и всѣ дни мѣсяца.—2 зима съ весною встрѣчаются. Если мало морозовъ въ Февралѣ, то весна будетъ холодная и вредная для плодовыхъ деревьевъ.

Мартъ. Дождливый Мартъ рѣдко предвѣщаетъ хороший годъ. Сухой обѣщаетъ плодородіе.

Апрѣль. Апрѣль съ водой, май съ водой. Когда будетъ гремѣть громъ, то всего будетъ много. Сколько дней будетъ роса, столько будетъ и морозовъ. Когда на вишняхъ цвѣтъ хороши, то и виноградъ будетъ хороши.

Май. Холодный май, годъ хлѣбородный; частые громы значать годъ изобильный. Если къ концу мѣсяца дождливо, то мало плодовъ и винограда. Коли на Св. Федота (18 ч.) на дубу макушка съ опушкой, будешь мѣрить овѣсъ кодушкой.

Жибуловимасъ саулесть чеси летаусъ, жоди геру пагоду. Саусасъ вѣясь риту обѣцавоа геру иръ столу пагоду.

Ей пучя вѣясь васорисъ тай райка 17) лаукть восару герось паг одосъ о жему атодрегіо 18).

Вакарисъ вѣясь атияша но дажняуся лету

Пѣту вѣясь жему-плухати диделы о восару шалти.

V.

ИШЪ ТУМОНО ИРЪ ДЕ БЕСУ.

Ей тумонасъ кринта мажейсь лашелейсь тай райка лаукть герось пагодось а ей келась аукштинъ тай блогось.

Сункусъ арба тирштасъ тумонасъ при вокаро зарой, жода дидели лету унть унтростъ деносъ.

Када по мишко иръ колну келясь рукасъ потумонуй тай бусъ шлоция а када ишпупола антъ лигуму тумонасъ знамѣнавоя геру пагоду.

Тумусусъ иръ тункусъ дебесей войкщю по дунгу, бусъ летусъ цѣлу дену.

Швѣусъ дебесей ліонтъ служія ажу зноку кадъ атсмайнисъ пагада.

VI.

ИШЪ ЛЕТАУСЪ ИРЪ ИШЪ ЛАУМЕСЪ ІОСТОСЪ.

По рито иръ вокаро летуй, но дажняуся эсти пагаду.

Ей лашай ліонтъ дирба бурбулусъ унть унденю тай зночія бусъ илгасъ иръ диделись летусъ.

Летусъ дидинъ иръ дидинъ эйдамасъ илгай лія.

Ко розливѣснисъ 19) жолась колорасъ лаймесь іостось 20), то дауглаунъ летаусъ о ко рейшкѣснисъ колорасъ раудонасъ то даугла вѣю.

VII.

ІШЪ РАСОСЪ, ЛІОНДРОСЪ 21), ЛЯДО, СНѢГО ИРЪ ШАЛЬЧІО.

Дидела раса жоди геру иръ грожю пагоду, Ей роса непупола унть жему вѣту иръ лигуму тай райка лаукть летаусъ су вѣю.

Дидела ліондра жему унть меджю ира зноку герось пагодось.

Мажутисъ болтась иръ апискритась ладелись тепоги падобно будо ліондра, тай унть голо руденіо жоди шалти.

Ей кринта дробнасъ 22) снѣгасъ тай райка лаукть дидело иръ илго шальчіо.

Кай снѣгасъ кринта диделейсь клакайсъ 23), тай знамѣнавоя вильготну 24) иръ шилту ору.

Абсэрбованесъ 25) Пращоки.

Саусисъ. Дидели шальчей иръ даукъ снѣго знамѣнавоа геру уродзою 26). Ей 14 дена швѣси тай иръ мѣтей бусъ гери. Кокя пагада по 7 лигъ 12 дену токя бусъ иръ паръ висусъ мѣнасюсъ.

Васэрисъ. Кокя 1 дена токіосъ иръ висосъ деносъ мѣнесіо. Жема су павосерю су стинка. Ей можа шальчіо васэри тай павосерисъ бусъ шолтасъ иръ ишкодливасъ дѣль овоцливу 27) меджю.

Ковасъ. Летингасъ ковосъ мѣнасисъ ретай каду знамѣнавоя герусъ мѣтусъ. Дажни

17) Райка—рейкъ. 18) атодрегисъ—шальтисъ. 19) Розливѣснисъ—швѣсисъ, жимусъ. 20) Ляуме ѹоста—вайворикште. 21) Ліондра—шеркшнесь. 22) Дробнасъ—смулькусъ. 23) Клакасъ—шмотасъ. 24) Вильготнасъ—дрегнусъ. 25) Абсэрбованесъ—пасергеймасъ. 26) Уродзаясь вайса, вайсингисте. 27) Овоцливасъ—вайсингасъ.

- Іюнь.** Каково 8 число, таковы будутъ 4 недѣли. 27 дождь, 7 недѣль дождь.
Іюль. Какова погода 3, такова будетъ 2 недѣли. 25 утренникъ холодный и зима
 холоданая.
- Августъ.** Если 3 числа громъ, то будетъ слякоть. 21 ясно, то и 4 недѣли будетъ
 хорошая погода, осень погодна, а зима вѣтрана. Когда журвали на Кіевъ
 пошли, ранняя зима.
- Сентябрь.** Теплый и ясный Сентябрь, обиліе хлѣба. Листъ прежде времени валится
 съ деревьевъ, холодная зима. Много на дубахъ желудей, много снѣга
 предъ Рождествомъ.
- Октябрь.** Сколько будетъ дней отъ первого снѣгу до новаго мѣсяца, столько зимио
 будетъ слякоти и снѣга. Дмитріевъ день (26 ч.) по голу, святая теплая;
 по снѣгу, святая по снѣгу.
- Ноябрь.** Если снѣгъ идетъ на мокрую землю, то на слѣдующій годъ будетъ холода-
 ная жатва; если же падаетъ на мерзлую, то будетъ плодородіе. Каковъ
 Платонъ (27 ч.) такова зима.
- Декабрь.** Хорошая погода отъ Рождества до Крещенія, хлѣбородный годъ. Спиридона
 солнцеворота (12). солнце на лѣто, зима на морозъ. Никола съ гвоздемъ,
 Егорій съ мостомъ, Млечный путь на небѣ чистъ и бѣль, хорошій годъ будетъ.

тумонай звѣставою 28) летингусъ мѣтусь. Саусасъ ковось мѣнасисъ обѣцавоя уродзою.

Карвелисъ. Карвеле мѣнасисъ су унденю, Гегужесъ мен. су унденю. Ей граусмасъ граусъ виса даугъ бусъ. Кекъ дѣну бусъ раса, текъ дену бусъ шальтисъ.

Гегужесъ. Шолтасъ Гегужесъ мѣнасисъ мѣтай уродзайні бусъ, ей унть голо менесіо летинга тай можасъ овочюсь вино меджю. Ей унть Шв. Феодото (18) ужолосъ спрогста тай мѣриси овижасъ речку 29).

Биржелисъ. Кока 8 дена, токіось бусъ 4 недѣлясь. 27 летусъ 7 недѣлясь летусъ.

Лепось. Кока пагада 3, токя бусъ 2 недѣлясь, 25 ритасъ шолтасъ тай иръ жема шалта.

Ругпютисъ. Ей 3 деной граусмасъ тай бусъ шлапумо. 21 пагадлива, тай паръ 4 недѣлюсь пагада гера, рудо пагоднась о жема ветринга. Ей гервесъ эйна унть Киеву тай ункти жема.

Ругсѣисъ. Шилтасъ иръ пагадливасъ Сполю мѣно, бусъ даугъ доносъ, лопасъ ункти кринта по меджю бусъ шилта жема. Даугъ унть ужоло гилю бусъ гилю снѣго прешъ каледасъ

Сполюсъ. Кекъ бусъ дену по ширмо снѣго лигъ яуномъ мѣнесіой тегъ бусъ жему плюхотовъ иръ снѣго. Димитріо дена (26) бе снѣго, бусъ швинтесъ шилтосъ, ей су снѣгу тей иръ швинтесъ су снѣгу.

Лапкритисъ. Ей снѣгасъ сининга унть шлапосъ жемесь, тей атэйнунчіосъ мѣтось власарпютисъ бусъ шалта, а ей снѣгасъ унть сушолусіосъ жемесь тай бусъ уродзоюсь. Коксай Платонась (27) токя иръ жема.

Секисъ. Гера пагода по каледу нугъ Каледосъ лигъ З Карал. бусъ уродзайні мѣтай. Унть Спи-ридоно, сугрижимасъ Саулесъ (12) Сауле унть восаросъ, жема унть шалчіо. Никола су чвѣку. Егорюсъ су тилту. Паукющу келасъ унть дунгаусъ швѣсусъ буво, гери мѣтай бусъ.

28) Звѣставоъ—доть жинотъ. 29) Речкасъ (?),—(туръ быть) бачка.

ПѢСНИ.

МАНИФЕСТЬ (19 ФЕВРАЛЯ
1861 ГОДА).

Посмотри; въ избѣ, мерцая,
Свѣтить огонекъ;
Возлѣ дѣвочки—малютки
Собрали кружокъ;
И съ трудомъ отъ слова къ слову,
Пальчикомъ водя,
По печатному читаетъ
Мужичкамъ дитя.
Мужички въ глубокой думѣ
Слушаютъ, молчатъ;
Развѣ крикнетъ кто, чтобъ бабы
Уняли ребята;
Бабы сують дѣтамъ соску,
Чтобы ротъ заткнуть,
Чтобъ самимъ хоть краемъ уха
Слышать что нибудь...
Даже съ печи не слѣзавшій
Много, много лѣтъ,
Свѣсиль голову и смотрить,
Хоть не слышитъ, дѣдъ:
Что жъ такъ слушаютъ малютку,
Аль ужъ такъ умна?...
Нѣть, одна въ семѣ умѣеть
Грамотъ она.
И пришлося ей, младенцу,
Старикамъ прочесть
Про желанную свободу
Дорогую вѣсть!
Самой вѣсти смыслъ покамѣсть
Теменъ имъ и ей;
Но всѣ чуютъ надъ собою
Зорю новыхъ дней...
Вспыхнетъ, братцы, эта зорька!
Тьма идетъ къ концу!
Ваши дѣтки ужъ увидятъ
Свѣтъ лицомъ къ лицу!
Тьма пускай еще ярится!
День взойдетъ могучъ!
Вѣщимъ окомъ я ужъ вижу
Первый сладкій лучъ!
Онъ горить ужъ на головкѣ,
Онъ горитъ въ очахъ
Этой умницы малютки
Съ книжкою въ рукахъ! *Майковъ.*

1.

ДАЙНАСТЬ.

МАЛОНЕСЪ МѢТАЙ (19 ВАСЭРЯ
1861 МѢТА).

Пажюрѣкъ: тробой, жибанти,
Свѣсаунъ угнели,
Шалипъ мѣргайтись не дидисъ
Сустоя бурисъ;
Иръ сункей нуогъ жоджіопъ,
Пирштелю рода,
Ишъ кнингелесь ямъ скайтити
Кайменамъ вайкасъ.
Кайменай пасистебеенъ
Клаусосе, иръ тильъ;
Вось пратарсъ каасъ, кадъ бобасъ.
Тильдитумъ вайкусъ;
Бобасъ има вайкусъ жиндить,
Кадъ бурна ужкишть,
Кадъ патемсъ, норсъ крашту аусесъ, *)
Ишгирстъ канъ-норисъ...
Китсай антъ печаусъ гулеасъ,
Илгусъ, илгусъ мѣтусъ.
Нуолейдъ галва иръ жюръ,
Норсъ не гирдъ, сенисъ:
Ко тайпъ клаусосъ мажутелесъ
Аръ яу тайпъ даугъ мокъ?...
Не, вена дуктели пажинестъ
Тикѣтъ рапшта.
Иръ тикосъ анай, даръ яунай,
Сенемсъ парскайтить
Апей сулауктосъ лосибесъ
Дидъ брангя жина!
Пачиосъ жиніосъ рапштъ паколей
Тамсусъ емсъ иръ ей;
Бетъ кекъ венасъ юнть дѣль**) савесъ
Аушра науюнъ денунъ...
Прашвисъ, бролей, ши жарели!
Тамсумсъ эйнъ шаленъ!
Юнсу вайкай яу парегесъ
Свѣса вейду вейданъ!
Тамсумсъ тегуль даръ иръ ивэйкъ!
Дена истосъ лайми!
Женя акемисъ яу рѣгю
Кайпъ ямъ линксмай свѣсть!
Яу свѣса спиндъ аукшть галвелесъ,
Ии жибъ акесъ
Шіосъ акилосъ мажутелесъ
Су книнга ранкос'.

*) Трупупели.

**) Регъ.



2.

На горѣ рожь, въ саду яблоки;
Тамъ ходила, тамъ искала

Мать свою дочь.

Иди, дочь моя молодая, домой!

Отецъ обѣщаетъ отдать за богатаго.

Не пойду домой, я не буду его:
У богатаго пустое занятіе.

Деньги въ рукахъ.

На горѣ рожь, въ саду яблоки;
Тамъ ходила, тамъ искала

Мать свою дочь.

Иди, дочь моя молодая, домой!

Отецъ обѣщаетъ отдать тебя за сапожника.

Не пойду домой; не буду его:
У сапожника пустое занятіе.

Шило въ рукѣ.

На горѣ рожь, въ саду яблоки;
Тамъ ходила, тамъ искала

Мать свою дочь.

Иди, дочь моя молодая, домой!

Отецъ обѣщаетъ отдать за портнаго.

Не пойду домой, не буду его:
У портнаго пустое занятіе—

Игла въ рукѣ.

На горѣ рожь, въ саду яблоки;
Тамъ ходила, тамъ искала

Мать свою дочь.

Иди, дочь моя молодая, домой!

Отецъ обѣщаетъ отдать за пахаря

И пойду домой, и буду его:
У пахаря добрая работа—

Соха въ рукахъ.

Антъ калну ругей, соднѣ вобулай;
Тенъ вайкшюе, тенъ ишкое

Матуле дукресъ.

Эйкъ дукре, мана яунои, намонъ!

Жада тави тевутелись ужъ багочаусъ дуотъ.

Не эйсю намонъ, не бусю ашъ ю;
Прастасъ дайктасъ баготеляусъ—

Пинигай ранкой.

Антъ калну ругей соднѣ вобулай;
Тенъ вайкшюе, тенъ ишкое

Матуле дукресъ.

Эйкъ дукре мана яунои намонъ!

Жада тави тевутелись ужъ шаучеляусъ дуотъ.

Не эйсю намонъ, не бусю ашъ ю,
Прастасъ дарбасъ иръ шаучеляусъ.

Илале ранкой.

Антъ калну ругей, соднѣ вобулай;
Тенъ вайкшюе, тенъ ишкое

Матуле дукресъ.

Эйкъ, дукре мана яунои, намонъ!

Жада тави тевутелись ужъ кряучеляусъ дуотъ.

Не эйсю намонъ, не бусю ашъ ю
Прастасъ дарбасъ иръ краучеляусъ

Адата ранкой.

Антъ калну ругей, соднѣ вобулай;
Тенъ вайкшюе, тенъ ишкое

Матуле дукресъ.

Эйкъ, дукре мана яунои, намонъ!

Жада тави тевутелись ужъ артое дуотъ.

Иръ эйсю намонъ, иръ бусю ашъ ю
Гражусъ дарбасъ артоеле

Жонбелисъ ранкой.



3.

Въ урочное время
Вышла дѣвица собирать сѣно.
Пришелъ шляхтичъ съ ружьемъ:
„Помогай Богъ, красна дѣвица, собирать
сѣно
Люблю тебя моя красавица,—полюби меня“.
Я шляхтича не любила и любить не буду.
„Почему же дѣвица меня не полюбишь?“
У шляхтича бѣлый руки—черный хлѣбъ,
У шляхтича ружье въ рукахъ—а не лошадь,
У шляхтича борзыя собаки—а не волы,
У шляхтича пестрая сука, а не корова.

Въ урочное время вышла дѣвица жать рожь.
Пришелъ батракъ пахать землю.
„Помогай Богъ, дѣвица собирать рожь
Люблю тебя дѣвица, полюби меня,
Я люблю и выйду за батрака
У батрака черные руки, а хлѣбъ бѣлый,
У батрака лошадь въ рукахъ, а не ружье,
У батрака хорошие волы, а не борзыя собаки
У батрака пестрая корова, а не сучка.

Вчера вечеромъ
Пропала моя овца.
Охъ! кто же поможетъ отыскать,
Мою единственную овцу.

Пошла я къ утренней Зарѣ,
Заря отвѣчала:
Я завтра утромъ для Солнца
Должна развести огонекъ.

Пошла я къ вечерней Зарѣ,
Заря отвѣчала:
Я вечеромъ для Солнышка
Должна послать постельку.

Пошла я къ Лунѣ,
Луна отвѣчала:
Я разсѣчена мечемъ
И лицо мое печально.

Пошла я къ Солнышку,
Солнышко отвѣчало:
Девять дней буду искать я,
Не найду я въ десятой день,
Если не найду.

Кадъ атэю васареле шѣна пьюте,
Тадъ ишэю мяргяле гребти шѣна.
Иръ атэю баюрелись су стрѣбляле:
„Падекъ Деве мяргяле шѣна гребти
Милю тави мяргяле, милекъ мани“.
Баюрелю ня милему, ня милему.
„Дѣлько мани мяргяле ня милему“.
Баюрелю балтасъ ранкасъ, юода дуона.
Баюрелю стрѣлба ранкой, ня арклались.
Баюрелю руди куртай, ня яутялей.
Баюрелю маргасъ калесъ, ня карвялесъ.

Кадъ атэю васаряле ругяпьюте
Тую нуэю мяргяле ругюстъ пьяту.
Иръ атэю бярнялись лауко арти.
„Падекъ Деве мяргеле ругюстъ пьюти
Милю тави мяргяле, милекъ мани“!
Ашъ милему иръ текесю ужъ бярняліо,
Несь берніяліо юодасъ ранкасъ балто дуона,
Несь бярняліо аркласъ ранкай, ня стрѣбляле
Пасъ бярняли гражусъ лучай, о ня куртай
Пасъ бярняли маргасъ карвесь, ня калалесъ.

4.

О вакарь, вакараты,
Прапуоле мано авате.
Эй! касъ гельбесь ешкоти
Мано вентурте авате.

Ишэяу пасъ Аушрине;
Аушрине атсилене;
Ашъ анксти ритъ Саулелей
Турю пракуртъ угнеле.

Ишэяу пасъ Вакарине,
Вакарине атсилене:
Ашъ вакарайсъ Саулелей
Турю клотъ патали.

Ишэяу пасъ Мѣнесели;
Мѣнеселись атсилене:
Ашъ карду пердалитесь,
Смутнась мана вѣделись.

Ишэяу пасъ Саулеле;
Саулюже атсилене:
Девинесъ денасъ ешкосю
О дешимта ней нусилейсю.

У К А З А Т Е Л Ъ

Годы отъ
Рождества
Христова.

ДОСТОПАМЯТНЫХЪ ИСТОРИЧЕСКИХЪ СОБЫТИЙ ВЪ РОССИИ.

Который
годъ отъ
указывае-
мого со-
бытия.

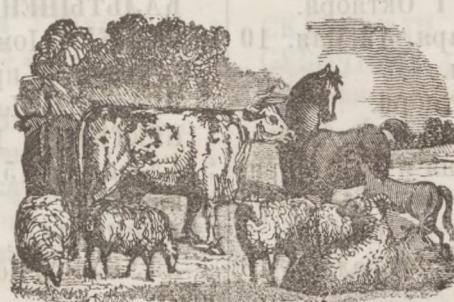
Въ							
— 862	Начало Русского Государства	...	...	...	...	1006	л.
— 1613	Восшествіе Дома Романовыхъ на Россійскій Престоль (14 Марта)	...	...	...	...	255	—
— 1703	Основаніе С.-Петербургра (16 Мая)	...	...	...	...	165	—
— 1709	Пораженіе Шведскаго короля Карла XII подъ Полтавою (27 Іюня)	...	...	...	...	159	—
— 1721	Принятіе Россійскими Государями Императорскаго титула (21 Октября)	...	...	...	...	147	—
— 1812	Изгнаніе Наполеона I и избавленіе Россіи отъ нашествія Галловъ и съ ними двадесати языкъ...	...	...	...	...	56	—
— 1814	Взятіе Россійскими Парижа, столицы Франціи...	...	...	...	...	54	—
— 1815	Вторичное взятіе Парижа (Іюня 26)	...	...	...	...	53	—
— 1818	Рожденіе Его Величества Государя ИМПЕРАТОРА АЛЕК- САНДРА НИКОЛАЕВИЧА. (17 Апрѣля).	...	...	...	...	50	—
— 1839	Возсоединеніе Уніатовъ съ Православною церковью въ Россійской Імперіи (Марта 25).	...	...	...	...	29	—
— 1855	Возшествіе на Всероссійскій престоль Его Величества Благочестивѣшаго Государя ИМПЕРАТОРА АЛЕКСАНДРА НИКОЛАЕВИЧА, Самодержца Всероссійскаго (19 Февраля) ...	...	...	...	...	13	—
— 1857	Обнародованіе первого Высочайшаго Рескрипта объ улучшенії быта помѣщичихъ крестьянъ (2 Ноября)...	...	...	...	...	11	—
— 1861	Обнародованіе Положенія о крестьянахъ, вышедшихъ изъ крѣ- постной зависимости (19 Февраля). ...	...	...	...	...	7	—
— 1863	Измѣненіе системы наказаній уголовныхъ и исправительныхъ по судебнѣмъ приговорамъ съ отмѣной тѣлесныхъ наказаній и наложеніемъ клеймъ и штемпельныхъ знаковъ, а также отмѣна наказанія воинскихъ чиновъ прогнаніемъ сквозь строй или шпиц- рутенами и ослабленіе въ отношеніи къ нимъ вообще употребле- нія тѣлесныхъ наказаній (17 Апрѣля) . ...	...	...	...	...	5	—
— 1864	Обнародованіе указа объ устройствѣ быта крестьянъ въ Царствѣ Польскомъ (19 Февраля). ...	...	...	...	...	4	—
— 1865	Указъ о замѣнѣ польскихъ помѣщиковъ русскими въ Сѣверо- западныхъ и югозападныхъ губерніяхъ Россіи (10 Декабря). ...	...	...	...	...	3	—

РОДИКЛАСТЬ

Мѣтай нуогъ ВЕРТУ АТМИНТЕСЪ СЕНОВЕСЬ ГАДИН ТВЪ ПАТСИТИ-
Ужгимима
Іеваусъ Хрис.

Келинте мѣ-
тай нуогъ ро-
дума атсити-
ними.

862	Праджя Россіесъ Вешпатистесь	1006	м.
1613	Ужженгимасъ гимтесь Романову анть со та Висосъ-Россіесъ (14 Кова)	255	
1703	Иштейгимасъ Петербурга (Петрапіле) (16 Гегужесъ)	165	
1709	Паргалеимаеъ Швиду тесь Полтаву (17 Бирж.)	159	
1721	Приемимасъ Россіюсъ Валданайсъ Императорлусь праминича (20 палин)	147	
1812	Ишвіимасъ Наполеона I. иръ ішгельбимасъ Россіюсъ нугъ уш- пулима Пранцузу иръ су анейсъ 20 каралищю	56	
1814	Ужъемимасъ паръ Россіенъ Парижяусъ (19 Кова)	54	
1815	Антра-картъ ужъемимасъ Парижяусъ (26 Бир.)	53	
1818	Ужгимимасъ Швѣсянусю Цесоряусъ Ю Милестасъ АЛЕКСАНДРА НИКОЛАЕВИЧЕСЪ (17 Балан)	50	
1839	Сувенавимасъ Уніюту су бажничя Православную Россіюсъ Цесо- ристѣ (25 Кова)	29	
1855	Ужженгимасъ анть Соста Висосъ-Россіесъ Швѣсянусю Ю Милестасъ Лаймингяусю Вешпата Императорлусъ АЛЕКСАНДРА НИКО- ЛАЕВИЧЕСЪ Паттай-Валданчю Виса-Россіе (19 Васэр.)	13	
1857	Апрейшкимасъ Пирмоя Висоакущюю Падеима дѣль патай- сюма бувесъ (стона) понишю вальшюону	11	
1861	Апгарсннимасъ истатима ацей вальшюонусъ ішвикусюсь ишъ вергистесь понамсь (19 Васэр.)	7	
1863	Атмайнимасъ паредка коронесъ ужъ криминола иръ папровасъ па- галь суда нуспредима су ішнайкину кунишюкоронесъ иръ падеима клеймось иръ штемпеляусъ жиню, о лигей ішнайкини- масъ коронесъ карейвемсь вариму наръ ширингусъ жильвичю иръ патайкавимасъ анимсь висосъ абелънай івестостъ куна плакимосъ. (17 Баланджя)	5	
1864	Апгарсннимасъ присакима дѣль паредима стона вальшюону Лян- ку Карапистѣ	4	
1865	Присакимасъ апей апкейтима Лянку пону Россіонайсъ шяуры иръ пѣту Россіюсъ губерніюсъ	3	



ЯРМАРКИ.

Въ Ковенской губерніи.

БИРЖИ. Яр. 6 Января. 26 Июля и 29 Сентября.

БОЛЬСЕ. г. (Шилельского прих.) Ярм. 1 Мая, 30 сего же, и 28 Октября.

ВЕВИРЖАНЫ. Ярм. 28 Фервала, 22 марта и 23 Аврѣля.

ВЕКШНЕ. 15 Мая. 24 Июня и 1 Октября.

ВИЛКОМІРЪ. Ярм. 29 Июня.

ВОРНЕ. (Медники) Ярм. 29 Июня и 8 Сентября.

ГРИНКИШКИ. Ярм. 23 Аврѣля и 15 Мая.

ДЕГУЦЕ. (Новомѣстского прихода). Ярм. во 2-е воскресенье послѣ Пасхи Христовой.

ЖАГОРЫ НОВЫЕ. Ярм. 22 Марта, 3 Мая и въ воскресенье послѣ 10 дня Августа мѣсяца.

ЖИБИКИ. (Векшнянского прихода). Ярм. 11 Ноября.

ЖИДЫКИ. (Векшнянского прихода). Ярм. 15 и 16 Мая.

КАЛЬВАРІЯ. Ярм. въ воскресенье послѣ 2 дня Июля мѣсяца.

КЕЙДАНЫ. Ярм. въ первое воскресенье великаго поста, 23 Аврѣля. 15 Мая. 1 Октября и 30 Ноября.

КОЛНУЕ. Ярм. 1 Мая и 10 Августа.

ЮМАРКАЙ (КЯРМОШЕЙ).

Кауна губернію.

БИРЖИ. Іом. 6 д. Сауся. 26 Лепасъ иръ 29 Ругсѣя.

БАЛЬСЕЙ. (Шилалесь парак.) Іом. 1 иръ 30 д. Гягужесь иръ 28 Спалиня.

ВЕВИРЖЕНАЙ. Іом. 28 Васэря. 22 Ковась, иръ 23 Баланджя.

ВИКШНЕЙ. 15 Гягужесь. 24 Биржя иръ 1 Спалиня.

ВИЛКМІРГИ. Іом. 29 Биржя.

ВАРНЕЙ. (Медининкай) Іом. 29 Биржя иръ 8 Ругсѣя.

ГРИНКИШКИ. Іом. 23 Баланджя иръ 15 Гягужесь.

ДЕГУТЕЙ. (Наумѣщя парак.) Іом. Недѣліось дена по Атвелику.

ЖАГАРИ НАУЮИ. Іом. 22 Кова. 3 Гягужесь, иръ недѣліось дена по 10 д. Ругпьюча.

ЖИБИКЕЙ. (Викшнюонъ парак.) Іом. 11 д. Лапричя.

ЖИДИКЕЙ. (Викшнюонъ парак.) Іом. автъ Секминю паръ 2 дене.

КАЛВАРІЯ, Іом. недѣліось дена по 2 деносъ Лепасъ мѣнеся.

КЕДАЙНЕЙ. Іом. Пирма недѣліось дена гавенесь. 23 Валанджя, 15 Гягужесь. 1 Спалю иръ 30 Лапкричя.

КАЛНАЛИСЬ, (Колнуе) Іом. 1 Гягужесь 10 Ругпьюча.

- КОЛТЫНЯНЫ.** Ярм. 1 Октября.
КРОЖИ. Ярм. 6 Января. 15 Мая. 10 Августа и 29 Сентября.
КРОКИ. Ярм. 21 Сентября.
КРЕТЫНГА. Ярм. 6 Января. 2 Февраля. 9 Апрѣля. 15 Июня и 4 Октября.
- КУРШАНЫ.** Ярмарка 24 Июня.
ЛАВКОВО. Яркарки: 9 Февраля и 16 Июля.
ЛИНКОВО. Ярмарка въ воскресенье, слѣдующее послѣ празднованія Шкаплерной Божіей Матери.
ЛУКНИКИ. Ярм. 23 Апрѣля. 25 Мая и 15 Июня.
НОВО-АЛЕКСАНДРОВСКЪ. Ярмарки: въ воскресеніе послѣ Богоявленія и 15 Августа.
НОВОЕ-МѢСТО. (Росс. уѣзда). Ярм. 1 Января. 24 Февраля. 19 Марта. 23 Апрѣля. 22 Мая. 10 Августа. 1 и 29 Октября. 11 Ноября и 26 Января.
НЕМОКШТИ. Ярм. 24 Августа.
ПЛУНГАНЫ. Ярм. въ понедѣльникъ передъ великимъ постомъ и 24 Июня.
ПОСВОЛЬ. Ярмарка 24 Июня и 1 Октября.
ПОШУЩВЫ. Ярмарка въ день Шкаплерной Божіей Матери, три дня.
ПОЮРЬЕ, имѣеть недѣльныя Ярмарки; 19 Июня, 15 Сентября и 28 Декабря.
- РЕТОВО.** Ярмарки: въ среду передъ великимъ постомъ, 19 Марта и 29 Сентября.
РОГОВО. Ярмарка въ воскресеніе послѣ Вознесенія Господня.
РОССІЕНЫ. Ярмарка 19 Марта.
САЛАНТЫ. Ярмарки: 4 Января. 4 Марта. 24 Июня. 16 Августа и 1 Октября.
САРТИНИКИ, (Войнутского прихода). Ярмарки: 23 Апрѣля и 11 Ноября.
СКАЙСГИРЫ. (Ново-Жагорского прихода). Ярмарки: 23 Апрѣля и 11 Ноября.
- КАЛЬТЫНЕНАЙ,** Іом. 1 Спалю.
КРАЖЕЙ, Іом. 6 Сауся. 15 Гягужесь.
10 Ругпьюочя иръ 29 Ругсъя.
КРАѢСТЬ, Іом. 21 Ругсъя.
КРЕТИНГА. Іом. 6 Сауся. 2 Васэрѧ. 9 Баланджя 15 Гягужесь, иръ 4 Спалини.
КУРШЕНАЙ, Іомаркасъ: 24 Биржя.
ЛАУКУВА, Іом. 9 Васэрѧ иръ 16 Лепасъ м.
ЛИНКУВА, Іомаркасъ: недѣліось дена по Шкаплернасъ.

ЛУКИ, Іом. 23 Баланджя. 25 Гягужесь иръ 15 Биржя.
НОВО-АЛЕКСАНДРАВАСЪ, Іом. недѣліось дена по 3 Каралю иръ 15 Ругпьюочя.
НАУМѢСТИСЪ, (Ресейню павѣта) Іом. 1 Сауся. 24 Васэрѧ. 19 Кова, 23 Баланджя. 22 Гягужесь. 10 Ругпьюочя. 1 иръ 29 Спалини. 11 Лапкрича иръ 26 Сауся.
НЕМАКШТЕЙ, Іомар. 24 Ругпьюочя.
ПЛУНГИ, Іомаркасъ: анъ мугесъ иръ 24 Биржя.
ПАСВОЛЮСЪ, Іомар. 24 Биржя иръ 1 Спалини.
ПАШУШВИСЪ, Іомаркасъ: анъ Шкаплерносъ паръ трисъ денасъ.
ПАЮРИСЪ, (Жвингю парак.) турь паръ иштиса недѣля тверанчюсь Йормаркусъ; 19 Биржя, 15 Ругсъя, иръ 28 Сѣкя.
РИТАВАСЪ, Іомаркасъ анъ мугесъ: 19 Кова, иръ 29 Ругсъя.

РАГАВАСЪ, Іомар. недѣліось дена по Шештиню.
РЕССЕЙНЕЙ, Іомар. 19 Кова.
САЛАНТАЙ, Іомар. 4 Сауся, 4 Кова, 24 Биржя, 16 Ругпьюочя иръ 1 Спалини.

САРТИНИНКАЙ, (Вайнута парак.) Іомар. 23 Баланджя иръ 11 Лапкрича.
СКАЙСГИРИСЪ, (Наујосесь-Жангаресъ парак.) Іомар. 23 Баланджя иръ 11 Лапкрича.

СКАУДВИЛИ. Ярмарка 3 Мая.

СУБОЧЪ, Ярмарки: 23 Апрѣля и 29 Сентября.

СЯДЫ, Ярмарки: 6 Января, 2 Февраля, 16 Июля и 29 Сентября.

ТАУРОГЕНЪ, Ярмарка 15 Августа.

УТЯНА, Ярмарки: 2 Февраля, 25 Мая, 15 Июня, 1 Октября; каждая продолжается недѣлю.

ХВЕЙДАНЫ, Яомар: 4 Марта и 8 Мая

ЦИТОВЯНЫ, Ярмарка 24 Июня.

ШАВКЯНЫ, Ярмарки: 19 Марта, 8 и 30 Мая и 1 Октября.

ШАВЛИ, Ярмарк: 29 Июня; въ воскресенье передъ Шкаплерною, называемая *Шлапукасъ*; въ воскресенье Вай; во второй понедѣльникъ послѣ Пасхи Христовой; въ воскресенье Пятидесятницы; во второе воскресенье Октября мѣсяца, называемая *большою*.

ШАДОВО, Ярмарки въ среду половины великаго поста; на Вознесеніе Господне; на праздникъ Тѣла Господня и 15 Августа.

ШАТЫ, Ярмарка въ день Св. Тройцы, продолжается недѣлю.

ШИДЛОВО, Ярмарка отъ 8 Сентября продолжается недѣлю.

ШКУДЫ, Яомар. въ день Св. Тройцы. *Марьина*, во второе воекресеніе послѣ 15 Августа; *Бабій-торгъ*, въ понедѣльникъ передъ постомъ великимъ; *торгъ* на ленъ начинается въ четвергъ послѣ 29 Сентября, производится въ каждый второй четвергъ по 1 Января, *Ярмарка конская*, бываетъ въ каждый понедѣльникъ послѣ воскресенія Вай и продолжается до понедѣльника передъ Вознесеніемъ Господнимъ.

ЮРБУРГЪ. Ярмарки въ *Таможни*, 15 дня мѣсяцевъ: Марта, Июня, Августа и Октября.

ЯНИШКИ, Ярмарки: въ великий Четвергъ; 23 Апрѣля; на праздникахъ: Вознесеніи, Тѣла Господня, 24 Июня 2 и 3 Октября; въ среду половины великаго поста, 2 Февраля.

СКАУДВИЛИ, Іомаркасъ 3 Гягужесь.

СУБОЧНОСТЬ, Іомар: 23 Баланджа иръ 29 Ругсъя.

СЕДА, Іомар: 6 Сауся, 2 Васэря, 16 Лепастъ иръ 29 Ругсъя.

ТАУРАГЕ, Іомар: 15 Ругпьюча.

УТЕНАЙ, Іомар: 2 Васэря, 25 Гягужесь, 15 Биржя, 1 Спалиня; кожнась патверь иштиса недѣля.

КВЕЙДАНА, Іом: 4 Кова иръ 8 Гягуж.

ТИТАВЕНАЙ, Іомар. 24 Биржя.

ШАУКЕНАЙ, Іомар: 19 Кова, 8 иръ 30 Гягужесь иръ 1 Спалиня.

ШЯУЛЕЙ, Іомар. 29 Биржя; недѣлюсь дна по Шкаплернасть, вадинамсь *Шлапукасъ*; антъ Вербунъ; панедѣля дна по Атвелику; антъ Секминю; антра недѣллюсь дна Спалиня, вадинамсь *дидинсисъ*.

ШАДУВА, Іомар: антъ пусяугавя; антъ Шештиню; антъ Вайнику, иръ 15 Ругпьюча.

ШАТЭСЪ, Іомар: антъ Швенчяусесь Трайцесь, тверъ паръ недѣля.

ШИДЛАВА, Іомар: нуогъ 8 денось Ругсъя, тверъ паръ недѣля.

СКУОДАСЬ, Іомар: антъ Шв. Трайцесь; *Марини*, антра недѣллюсь дна по Жолюнь Швентесъ; *Бобтургисъ*, антъ мугесъ; *клярмошиюсъ*: антъ линунъ прасидѣль кятиверга дна по Шв. Микола, иръ припуль касъ антра кятиверга ики 1 денось Сауся; *арклюнъ клярмошиюсъ* припуль касъ панедѣли по Вербунъ недѣллюсь иръ пасибайгъ панедѣля дна пирмъ Шештиню.

ЮРБУРГАСЪ, *Гормаркай Муйтиниципон* (*Таможни*): 15 дена: Кова, Биржя, Ругпьюча иръ Спалиня.

ЮНИШКИ, Іомар: Дидемене Кятиверге; 23 Баланджа; антъ Шештиню; антъ Вайнику; 24 Биржя; 2 иръ 3 Спалиня; 2 Васэря иръ антъ пусяугавя.

Ярмарки въ Курляндской губерніи.

БЕБРА, на Вознесенье: 3 Июня; 15 Августа и 15 Сентября.
ИЛУКШТА, 6 Января и 2 Декабря.
МИТАВА, 12 Июня.
СУБОЧЪ, 23 Апрѣля и 29 Сентября.

Іомаркай Курляндів.

БЭРБА, ангъ Шештину; 3 дена Биржя; 15 д. Ругньюча, иръ 15 Ругсъя.
ИЛУКШТА, 6 Сауся, иръ 2 Съка.
МИТАУЕ, (Нитауя, Елгава), 12 Биржя.
СУБОЧЮСЪ, 23 Балан., иръ 29 Рук.

ЯРМАРКИ ЗАГРАНИЧНЫЯ.

ІОМАРКАЙ СВѢТИМОСЪ ЩАЛЕСЪ.

Въ Пруссіи (Пруссіє).

Мемель (Клайпеда): Конная и скотная ярмарка $\frac{18}{30}$ Мая два дня; $\frac{3}{15}$ Августа два недѣли $\frac{5}{17}$ Октября два дня.

Кенигсбергъ: Шерстяная ярмарка 4 Марта (5 Апрѣля), 25 Марта (6 Апрѣля). Конные: 23 (5 Июля); 24 Июня (6 Июля); $\frac{13}{25}$ и $\frac{14}{26}$ Октября.

Мемель (Клайпеда). Арклонъ иръ гивол; кярмошюсь припульт: 18 Гягужесь (30 Гягужесь) паръ 2 денесъ; 3 Ругнючя (15 Ругнючя) тверъ паръ 2 недѣле иръ 5 Спалиня (17 Спалиня) паръ 2 ден.

Караляучюсь. Іомаркай: антъ вилну 24 Кова (5 Баланджя); арклонъ: 23 иръ 24 Биржя (5 иръ 6 Лепасъ мѣнеся; 3 иръ 14 Спалиня (26 иръ 25 Спалиня).

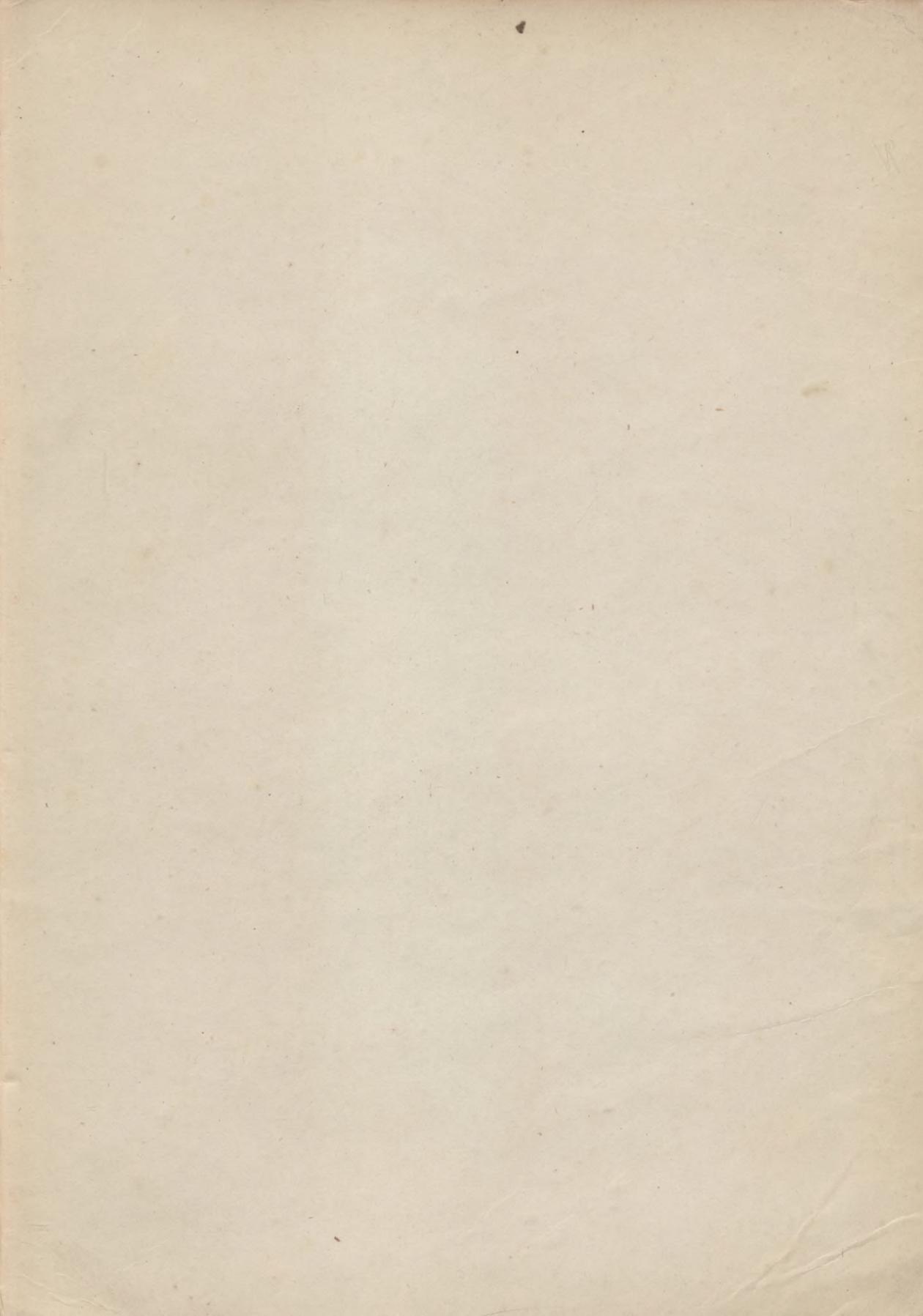


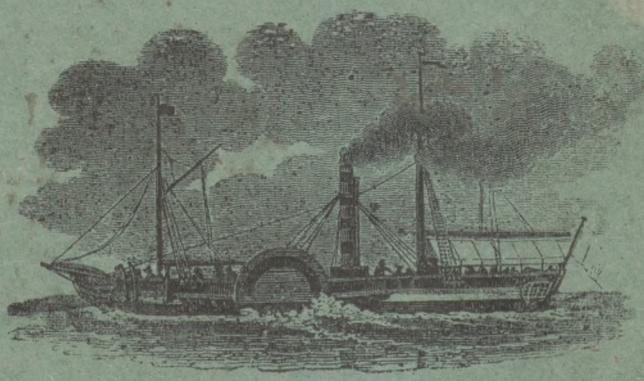
О ГЛАВЛЕНИЕ.

РОДИКЛАСТЬ.

	Страница.
Церковное счислениe 1868 года. (Скайтлюсь Календоряусъ 1868 мѣту) - - - - -	3
Святцы. (Календорюсь Швенчю иштысюнъ мѣту) - - - - -	7
Господскie и прочie церковные праздники и гражданскie или статскie торжественные дни. (Сурашимасъ минавоню, тейпоегъ китунъ баиничесь - - - - -	
Швенчю, иръ укишку арба свѣтскунъ атсипровинеиму) - - - - -	19
Правительственныя постановленія о праздникахъ для крестьянъ. (Ужакимай ногъ виресибесъ апей Швентесъ дѣль содишку) - - - - -	27
Нѣкоторые особые праздники и церковные обряды. (Нѣкурюсь ипатингасъ швентесъ иръ атсипровинеимай церквесѣ) - - - - -	30 и 31
Роспись еврейскимъ праздникамъ и постамъ на 1868 годъ. (Сурашимасъ жиду шенчю иръ гавениму, антъ 1868 мѣту) - - - - -	36 и 37
О Вселенной (Апей Пасауле) - - - - -	38 и 39
Москва (Москва) - - - - -	42 и 43
Начто должно обращать вниманіе при покупкѣ лошади (конъ рейкъ даботь пирканть аркли) - - - - -	44 и 45
О признакахъ погоды (Знокай пагодось) - - - - -	50 и 51
Народныя примѣты (Абсѣрбавонесъ пращоки) - - - - -	52 и 53
Пѣсни (Дайнась) - - - - -	56
Укаатель достопамятныхъ историческихъ событий въ Россіи (Родикласъ верту атминтесь сеновесъ гадинесъ атситикуму Россію) - - - - -	59
Ярмарки (Помаркай) - - - - -	61
Время восхода и захода солнца (лайкасъ текеима иръ лейдимасъ саулесь) - - - - -	65







Цена 15 Коп. сер.